"Človekovi dobrému pred tvárou svojou dáva Boh múdrosti, umenia a radosti: ale hriešnikovi dáva súženie a zbytočnú starosť." — Kn. Kazateľ

Jednota

KATOLÍCKY TÝŽDENNÍK

Každý jednotár nech si pokladá za vlasteneckú povinnosť hlasovať dňa 8. novembra. Ide azda o najhistorickejšie voľby v našom živote!

Entered as second-class matter May 20, 1915 at the Post Office at Middletown, Pa., under the act of August 24, 1912. "Acceptance for Mailing at Special Rate of Postage provided for in Section 1103, Act of Oct. 3, 1917. Authorized on June 26, 1918."

ÚRADNÝ ORGÁN PRVEJ KATOLÍCKEJ SLOVENSKEJ JEDNOTY V SPOJENÝCH ŠTÁTOCH AMERICKÝCH

ROČNÍK (VOL.) LXX. MIDDLETOWN, PA., V STREDU (WEDNESDAY), 2. NOVEMBRA 1960 ČÍSLO (NO.) 3614

JEDNOTA

Píše: Tajomník

SCRANTON, PENNSYLVANIA

277 NOVÝCH ČLENOV PRIJATÝCH DO OKRESU ZA ŠESTMESAČNÉ OBDOBIE — TÚTO UDALOSŤ OKÁZALE OSLÁVILI BANKETOM 16. OKTÓBRA 1960

V posledných niekoľko týždňoch bol som na okresných slávnostiach v mestách CLEVELAND, čo už bolo pekne opísané bratom JURAJOM LUKÁČOM, zamestnancom v úradovni tajomníka. Bol som na slávnosti v MONTREALE, ktorá, verte bola z tých starodávnych najväčších, lebo keď na banket môžete dostať vyše 500 ľudí, je to niečo. V tom meste žije vyše 722 jednotárov. Znamená to, že každá jednotárska rodina bola na bankete zastúpená. Úradníci čísla 784 KJ sú: MICHAL RAGAN, predseda; HELENA MILOVÁ, zapisovateľka; ANNA HURNÁ, dcéra nášho hlavného podpredsedu v Kanade, účtovníčka; JÁN FEŇUŠ, pokladník; DANIEL MAKOVSKÝ, starosta. Z čísla 810 KJ: JÁN GULÍK ml., predseda; MILAN BOMBALA, zapisovateľ; JOZEF A. TOMKO, účtovník; JÁN VANDZURA ml., pokladník; FERDINAND GÁDOSY, starosta. JÁN HURNÝ, hlavný podpredseda KJ, ktorý skutočne všemožne sa staral o zdar slávnosti, znamenite ju už opísal v orgáne Jednota. Chcel som ale v týchto riadkoch dodať zaslúženú vďaku a blahoželanie za taký pekný zdar nášmu hlavnému podpredsedovi a úradníkom týchto spolkov.

Poďme teraz do SCRANTON, PA. Je to mesto tvrdouhoľnej okolice, kde žili a dosiaľ žijú mužovia, ktorí svojou prácou, svojím slovom, svojím rozumom mnoho prispeli k tomu, aby zrobili PRVÚ KATOLÍCKU SLOVENSKÚ JEDNOTU takou, aká je dnes: Najväčšou na svete. Pamätajme všetci, čo sme. Preto sme tak [illegible] niekto vytrvale za túto Jednotu pracoval a pracuje. Prosíme, rozumte to dobre, sú ľudia, ktorí za niektorú vec sa rozpália ako oheň, za čas ale plamene sa minú, ostane len popol.

Ale ORGANIZÁCIA ako naša Jednota potrebuje mužov vytrvalivých, ktorých od práce neodvedú žiadne hrozby, žiadne nešťastia, žiadne ohovárania. A toho posledného, keď zdarne, s láskou za niečo pracujeme, dostane sa pracovníkom až primnoho.

Aby sme sa dobre rozumeli, v scrantonskej doline, kde máme asi 25 osád, kde máme asi 50 slovenských kňazov. Medzi nimi spomeniem len dvoch, ktorí boli na bankete, to MSGR. OSIPA a DR. GAVENDU, JCD, boli viacerí, a viem, prišli by viacerí ďalší, ale v jednej farnosti bola 40hodinová pobožnosť. Spomínam kňazov najprv, lebo keď pôjdeme do DEJÍN JEDNOTY, nájdeme z tejto okolice mnohé mená takých, čo písali za Jednotu, celou svojou osobnosťou pracovali za spolky v ich osadách, pracovali za Jednotu. A z týchto, čo nezunovali, spomeniem len jedného: Vdp. MATÚŠA JANKOLU, ktorého práca sa neskončila, keď zomrel, ale sa naďalej koná a len Boh vie, ako dlho sa bude konať v rámci REHOLE SV. CYRILA A METODA V DANVILLE, PA. Áno, je to v tej okolici. Keď píšem o vytrvalosti, bola taká, ktorá pomohla vybudovať Jednotu, aká je dnes.

Teraz poďme k laikom. Tu v tejto okolici máme sudcu JÁNA SIROTNÁKA, *máme tu teraz RYTIERA NAJSV. HROBU ŠTEFANA TKÁČA*, ktoré vyznačenie od svätého Otca nesie so svojou spanilou manželkou. Je k tomu tiež hlavným predsedom Pennsylvankej K. S. Jednoty. Je jednotárom; my sa tešíme, že môžeme sa s ním pochváliť. Tu je brat JURAJ HRICKO, bývalý hlavný predseda KJ a člen legislatúry štátu Pennsylvania. Máme tu JÁNA ISKRU, zdarného obchodníka, ktorý je hlavným dozorcom KJ. Máme tu JURAJA PODRASKÉHO, bankového úradníka, ktorý je predsedom najvyššieho súdu KJ. Máme tu ANDREJA PEĽÁKA, zdarného organistu, ktorý zostavil viaceré spevy, tu v Clevelande každú nedeľu na našom slovenskom rádiovom rozhlase jeho pesničky počúva-

(Pokračovanie na strane 3.)

Brat Michal J. Záhorský, hl. pokladník KJ, mal rozhovory s predsedom únie oceliarov Dávidom McDonaldom

KATOLÍCKA JEDNOTA – KRÁĽOVSTVO SLOVENSKÉHO DUCHA

VYDARENÁ OSLAVA NA POČESŤ PRACOVNÍKOV OKRESU REV. ŠTEFAN FURDEK VO VÝCHODNEJ PENNSYLVANII — DP. ŠTEFAN VLČEK A BRAT FILIP A. HROBÁK POVEDALI ZÁSADNÉ REČI

Phoenixville, Pa. — Stretli sme sa v peknom Slovenskom Klube, aby sme sa po bratsky a sestersky zabavili a vzdali hold a úctu jednotárom a jednotárkam, čo horlive pracovali v osobitnej kampani okresu Rev. Štefan Furdek. Vyše 200 jednotárov a ich rodinných príslušníkov zasadlo za krásne ozdobené stoly. Odstupujúci duchovný okresu dp. Fred Gašparovič predniekol modlitbu a tak sme zaspievali America. Br. hl. dozorca KJ a podpredseda okresu Jozef C. Krajsa predniesol prípitok na česť a slávu sedemdesiatročnej KJ. Nato sme sa dali do chutných jediel. Bola morka a holúbky. Nechýbali ani dobré slovenské koláče a čo k tomu patrí. Miestne kuchárky naozaj skvele prichystali jedinečnú večeru.

Po jedle brat exekutívny podpredseda KJ a predseda okresu Ján A. Sabol predstavil obradníka, predsedu miestneho spolku č. 206 KJ, brata Juraja J. Sabola, ktorý svoju úlohu splnil znamenite. Program nepreťahoval a tak šlo všetko veľmi hladko.

Brat hl. dozorca KJ Jozef C. Krajsa povedal pozdrav. Poďakoval sa všetkým pracovníkom, hovoriac po anglicky i po slovensky. Hovoril od srdca a vidíme, že jeho zápal za KJ je stále väčší. Máme v ňom dobrého pracovníka. Hodný syn statočného otca.

Prvým rečníkom bol štátny poslanec Jozef Ujobai, ktorý býva vo Phoenixville a ktorého matka je Slovenka. Hovoril o našich povinnostiach ako amerických občanov. Pobádal nás, aby sme splnili svoju veľkú povinnosť dňa 8. novembra a aby sme ali všetci hlasovať. Nakoniec prečítal blahoprajný telegram podprezidenta Richarda Nixona, adresovaný bratovi Jánovi A. Sabolovi z príležitosti sedemdesiatky IKSJ.

Nasledoval prejav dp. Štefana Vlčka z Pottstown, Pa. Nadviazal na sviatok Krista Kráľa, ktorý sme v nedeľu oslavovali ako katolíci. Tento sviatok, hovoril dp. Vlček, nám pripomína, ako Kristus Pán zvíťazil nad zlom a ako Jeho kráľovstvo lásky, dobrosrdečnosti, ktoré nie je z tohto sveta, šíri do všetkých kútov zeme. On je kráľ láskavý, kráľ nepremožiteľný.

Od sviatku Krista Kráľa dp. Vlček prešiel k našej slávnosti, ktorá sa nesie v duchu kresťanskom a má náter slovenskej srdečnosti. My jednotári, hovoril, pestujeme kresťanského a slovenského ducha, lebo sme presvedčení, že i kresťanstvo i slovenskosť sú nám potrebné. Sú ony vecou nášho srdca.

A nič priliehavejšie neviem pri tejto príležitosti povedať, zdôrazňoval dp. Vlček, ako to, že kráľom amerických Slovákov sa stal dp. Štefan Furdek. On poznal prítomnosť a okolnosti, za akých sa vytváral nový slovenský život v Amerike. Ale predvídal i do budúcnosti. Preto chcel a o to sa staral, aby sa slovenský duch v Amerike udržal. Zjednotil nás v mohutnej IKSJ.

Táto naša Prvá Katolícka Slovenská Jednota sa stala kráľovstvom slovenského ducha v Amerike, boli vážne a s dôrazom povedané slová dp. Vlčeka.

Slovenský kráľ, dp. Štefan Furdek mal svojich nasledovníkov. Svedectvo o tom vydáva KJ. Ale mal aj protivníkov, aj nepriateľov. Aj proti nemu sa postavili piláti, ako proti samému Jeho božskému Majstrovi. Ale všetko, čo je dobré, čo má korene v kresťanskej morálke, sa uchytí. A taká bola a zostala KJ. Aj napriek prekážkam kráľ amerických Slovákov, dp. Štefan Furdek pracoval a dopracoval sa pekných výsledkov. Pôdu preorával, siał semeno, pestoval záhony roli dedičnej.

Vieme veľmi dobre, čo by sa bolo stalo, keby sme neboli mali KJ alebo jej podobnú organizáciu. Nemali by sme toľko osád slovenských, nebolo by tu ešte toľko slovenského ducha. Azda to slovenské kráľovstvo by vôbec nebolo vzniklo, alebo by sa bolo rozpadlo vo svojich začiatkoch. Takto ale sme svedkami, že i dnes slovenská hrdosť v Amerike sa šíri a prehlbuje. A preto dnešný deň právom nazývame sviatkom kráľa slovenského povedomie v Amerike.

Jednotári, zakľučoval svoju reč dp. Vlček, môžu byť hrdí na svoje dielo. Môžu sa s radosťou dívať do minulosti a keď v tomto duchu vydržia a budú pracovať, keď budú pestovať vzájomnú lásku a ducha slovenského, ako to robil dp. Štefan Furdek, splnia svoju povinnosť voči Bohu a národu znamenite. Boh žehnaj kráľovstvu slovenského ducha v Amerike.

Znamenitá a časová reč. Povedaná na mieste. Pookriali sme pri nej. Srdcia sa nám nadýmali radosťou i povedomím. Dp. Vlček je vzácny priateľ KJ. Je on pestovateľom kráľovstva slovenského ducha. Dobrotivý Pán Boh nech nám ho žehná na dlhé roky.

Po reči dp. Vlčka brat obradník predstavil hlavných, okresných a miestnych úradníkov, ako aj hostí.

Nato brat Ján A. Sabol odovzdal odmeny našim horlivým pracovníkom a pracovníčkam. Champión brat Štefan Ferko z Philadelphie, ktorý získal až 33 nových členov, nebol prítomný, lebo práve leží v nemocnici. Všetci sme ľutovali jeho chorobu a na znak vďačnosti a úcty sme mu poslali spoločnú kartu.

Ďalší pracovníci, ktorí získali pod 30, ale nie menej ako päť členov v rámci polročnej kampane, sú: sestra Št. Straková, brat Štefan Engle, br. Ján Psota, sestra Žofia Matláková, br. Imrich Figura, M. J. Kuhla, Pavol Nemčík, Juraj Evancho a František Ovečka.

Všetkým odmeneným sa dostalo srdečného potlesku. Pritom brat Ján A. Sabol prečítal pekný list br. hlavného tajomníka KJ Jána Sabola, v ktorom nášmu okresu srdečne blahoželá k peknej práci a posiela príslušnú odmenu. Veru pokladnica okresu sa slušne pozdvihla zásluhou horlivých pracovníkov. Boh ich žehnaj a opatruj a daj im sily, aby kráľovstvo Furdekovo stále zveľaďovali.

Brat predseda okresu Sabol oceňuje prácu našich horlivých bratov a sestier a ďakuje im z tej duše. A ako bol spomenul už predtým br. Krajsa, že sa budeme usilovať, aby sme zasa boli na prvom mieste, tak toto nám na srdce kládol i brat Sabol. Nuž vykonáme, čo sa dá.

Nasledovala slávnostná reč br. redaktora Hrobáka. Nájdete ju na inom mieste. Ako iných rečníkov, tak aj brata Hrobáka prítomní odmenili srdečným potleskom. Povedal niekoľko viet aj po anglicky k súčasným udalostiam.

Bolo skoro sedem hodín, keď brat obradník požiadal dp. Jána Zemana, OSB, kaplána ústavu K. J. v Middletown, Pa., aby predniekol poďakujúcu modlitbu. Po nej sme zaspievali God Bless America a Hej, Slováci!

Týmto sa program skončil. Milo bolo posedieť a pobesedovať s našimi bratmi a sestrami zo všetkých kútov okresu. Jedni sa dali do tanca, ale iní hovorili o peknej slávnosti, čo nám pripravil brat Ján A. Sabol so svojou rodinou a spolupracovníkmi.

Boli tu bývalí hlavní úradníci a teraz čestní predsedovia okresu br. Jozef Zákutný a br. Jozef Krajsa st. Tento prišiel aj s manželkou ako aj so synom Jozefom, Jánom i s nevestou a vnúčatmi. Bola tu pani Sabolová, pi. Hrobáková, dobrá pracovníčka Emília Kozáková a skoro všetky manželky okresných úradníkov i ostatných hostí, čo sem prišli načerpať ďalšej posily do práce, spomenieme, ako vieme najlepšie: Všetkých rád videl úrad okresu a všetkým srdečná vďaka.

Nuž tak sa len aj naďalej správajme a naše výsledky sa iste zase zjavia. Pracujme za Boha, za Cirkev, americkú vlasť a náš rod slovenský.

Prítomný jednotár

ČO ĎALEJ PO JEDNOTÁRSKOM JUBILEU?

(Reč Filipa A. Hrobáka na bankete okresu Rev. Štefan Furdek, Phoenixville, Pa., v nedeľu 30. októbra 1960)

Ľudský život v sedemdesiatke sa obyčajne chýli ku koncu. Ale organizácia, ak mala dobrý základ a rozšafných hospodárov, v sedemdesiatke je silnejšia a mladistvejšia ako povedzme v 20. alebo v 30. roku svojho trvania. O našej IKSJ to platí v pravom slova zmysle. A to jednoducho preto, že sme ju vedeli povznieść z hľadiska mravného i hospodárskeho na vysoký stupeň. Naši zakladatelia narážali na mnohé ťažkosti, ale ich prekonali a do organizácie zaviedli systém, ktorý nielen že KJ zachránil, ale ju postavil medzi najprosperujúcejšie bratské organizácie v celej Amerike a v Kanade.

Ale poistenie samo o sebe nebolo jediným cieľom ani dp. Štefana Furdeka, ani Juraja Ondu, ani širokých más, ktoré sa hrnuli a stále sa hrnú do Jednoty. Poistenie mohli dostať aj inde, aj v neslovenských organizáciách. Do Jednoty vstupovali naši prisťahovalci a ich synovia a dcéry preto, že v tejto organizácii videli kus svojho života; to bolo a zostalo slovenské katolícke zátišie, kde sa pestovali slovenské tradície, kde síce v prísne katolíckom, ale pritom svojskom duchu sa nalievali nádeje i do srdc a bratov za morom, ktorí dlhé roky nemali slobody a nemajú ju ani dnes.

Preto pri spomienkach na veľké udalosti v rámci KJ nielen že letíme v duchu do Clevelandu, kde sa KJ zakladala, nielen do tých stoviek slovenských kostolov, škôl, konventov, ktoré budovali jednotári, nielen do sídla našich ústavov, ktoré základ a vzrast v mnohom ďakujú Jednote, nielen do Middletownu, kde vychádza náš orgán a kde máme ústav jediný svojho druhu pre siroty a kde sa plánovali aj iné podujatia, ale sa zastavujeme pri všetkých, na večnosť sa odobravších i živých, známych, ospievaných, aj neznámych jednotároch, zastavujeme sa pri každom jednom bratovi a sestre, čo pomohli Jednote, čo ju budovali a čo zachovali slovenskú reč a slovenské povedomie v Amerike a v Kanade.

Hlavne pri takejto príležitosti, ako je táto naša oslava

(Pokračovanie na strane 4.)

Ctih. sestra Štefania skonala

Naša drahá ctih. sestra Mária Štefania Jarušinská odišla na večnosť 27. októbra po krátkej srdcovej nemoci. Zomrela v nemocnici sv. Kríža.

Sestrička Štefania sa narodila na Slovensku 28. augusta 1902. Do Ameriky prišla v mladom veku. Bola osadníčkou sv. Kríža vo Wisconsin. Svoje prvé rehoľné sľuby zložila roku 1919. Ako horlivá rehoľnica účinkovala a vyučovala pri slovenských osadách sv. Jozefa v Chicago, sv. Cyrila a Metoda v Joliet, Ill., Božského Srdca v Canton, Ohio, a sv. Michala v Chicago.

Pozostalým dvom bratom a šiestim sestrám, Margaret Gabovej v Chicago, Márii Hynekovej v Indiane, Emme Kundingerovej v Park Falls, Wis., Jánovi Jarušinskému v Indiane, Kláre Leutkemeyerovej v Missouri, Michalovi Jarušinskému vo Fifield, Wis., a Alžbete Levi, v Californii vyslovujeme úprimnú sústrasť.

Pohreb sa konal z kostola sv. Michala 31. októbra. Telesné pozostatky uložili na cintoríne sv. Hrobu.

Sestry benediktínky

Tomáš A. Humenay do West Point

Dozvedáme sa, že br. Tomáš A. Humenay, člen č. 333 KJ v Grassflat, Pa., syn starostu č. 130 MO br. Jozefa Humenaya, inak dobre známeho pracovníka za Jednotu, dostal vyrozumenie od kongresníka J. V. Zandta, že na jeho žiadosť sa dostane do West Point.

K tomuto vyznačeniu šťastlivému jednotárovi a jeho rodičom srdečne blahoželáme.

KALENDÁR JEDNOTA

Pomaly vytlačíme kalendár Jednota na rok 1961. Znova vyzývame bratov a sestry, aby ste nemeškali s objednávkou. Lebo len tak ho dostanete zavčasu, ak si ho prv objednáte. Je lacný, dobrý, poučný. Má ho čítať každý jednotár.

V Allentown majú tri triedy slovenčiny

Z popudu jednotárov v meste Allentown začína sa vyučovať slovenčina. Na večernú školu sa prihlásilo vyše 50 Slovákov i Neslovákov a čakajú sa ešte ďalšie prihlášky.

Škola bude v Jednotárskom Dome a povedie ju dp. Štefan B. Buc, OFM, slovenský františkán, ktorý na Slovensku vyučoval na strednej škole a v Amerike je učiteľom v Easton, Pa. Bude mať tri kurzy po 40 minút každý piatok od 7. hodiny večer.

Večerná škola je v odborných a spoľahlivých rukách a tak veríme, že sa celý podnik podarí. Našim horlivým pracovníkom srdečne blahoželáme a prajeme im veľa úspechov.

Číslo 684 za Leonarda Staiseyho

My úradníci č. 684 KJ obraciame sa nielen na našich bratov a sestry tu v Duquesne, Pa., ale aj na ostatných jednotárov a Slovákov vôbec, aby hlasovali v 45. volebnom dištrikte na Leonarda Staseyho, ktorý sa uchádza na úrad štátneho senátora na demokratickom lístku.

Leonard Stasey je náš človek, jeho brat Juraj je členom nášho spolku. Poznáme ho ako zástancu Slovákov a ako priateľa robotného ľudu, nuž teda s čistým svedomím ho odporúčame a prosíme, aby ste nášho hlasovali v týchto voľbách. Treba si vyberať schopných kandidátov, ale treba pozerať i na národnosť a keď sa uchádza o úrad človek slovenského pôvodu, podporme ho všetci. Veríme, že tak spravia nielen slovenskí demokrati, ale i republikáni v 45. dištrikte Allegheny okresu.

S bratským pozdravom:

Eduard J. Minarčák, predseda

Ján Ondechek, zapisovateľ

Františka Lebedová, pokladníčka

Júlia Pogyorová, dozorkyňa

Brat Jozef Janščák na večnosti

N. Catasauqua, Pa. — Číslo 157 KJ stratilo dobrého jednotára brata Jozefa Janščáka. Zomrel 18. októbra po krátkej nemoci. Mal 67 rokov. Pracoval pre Bonney Forge and Tool Co. v Allentown, Pa. Za svojho života ako jednotár pomáhal organizovať jednotárske podniky. Bol predsedom dlhé roky a pomáhal zorganizovať okres Rev. Štefan Furdek vo Východnej Pennsylvanii, Jednotárske Baseballové Majstrovstvo, ktoré vyhralo champiónat K. J. roku 1934, pomáhal budovať Slovenský Jednotársky Dom roku 1947, organizoval skautov ako policajt vo svojom volebnom obvode.

Nedávno bol zvolený za čestného podpredsedu okresu Rev. Štefan Furdek vo Východnej Pennsylvanii.

Catasauque bude chýbať usilovný pracovník za mnohé a mnohé roky brat Janščák.

Imrich Figura

Ročná schôdzka východnej oblasti SSK v Lansford, Pa.

Zasväťme deň 13. novembra pamiatke nášho horlivého br. Martina Kopúnka

V mene výkonného výboru východnej oblasti Združenia Slovenských Katolíkov v Amerike srdečne povolávame našich prelátov, duchovenstvo a zástupcov jednotiek ako i spolkov našich organizácií na ročnú schôdzku, ktorá bude v nedeľu 13. novembra pri osade sv. Michala Arch., na 124 E. Abbot St., Lansford, Pa., kde o 11. hodine ráno odslúži slávnostnú sv. omšu miestny duchovný a člen nášho výboru, dp. Jozef Baran. Asistovať mu budú naši združeniarski kňazi a pracovníci, a to dp. Pavel M. Pekárik z Emmaus, Pa., bude jahňom a dp. Michal G. Ditský podjahňom.

Kazateľom bude hl. duchovný nášho Združenia dp. Ján E. Šenglár, S.T.L.

V lansfordskom kostole vždy pekne spievajú slovensky, preto i v nedeľu 13. novembra ako horliví združenia-

(Pokračovanie na 8. strane)

Brat Pavel C. Kazimer z Pittsburghu, predseda slovenského oddelenia pri národnom výbore demokratickej strany, stretol sa s prezidentským kandidátom senátorom Jánom F. Kennedym a mal s ním dôležité porady

Neporaziteľní

JOZEF PAUČO

Otec Dubovan rád obdivoval tento ľud. V kostole to bolo more krásnych kvetov, poskladaných zo šatiek, opleciek a čepcov. Všade farby tak živé, ako bol sám život a fantázia sedliačok, ktoré vyšili kroje pre seba, deti i pre manželov.

Pod týmto krojom bili dobré a šľachetné srdcia. Lazníci by boli dali za kňaza a za každého svojho človeka i život. Boli to svojskí ľudia v myslení, v obleku i v práci. Úrady v časoch slobody neraz si verejne pochvaľovali tento robotný ľud, jeho svedomitosť v oddávaní daní, jeho prichýlnosť k vlastnej vláde. A tak isto teraz otec Pavol i ostatní, čo s ním pracovali, obdivovali lazníkov v ich silnom odpore proti komunizmu.

Celé legendy sa už vytvorili o laznických hrdinoch, ako kryli prenasledovaných, ako zahnali komunistických partizánov, ako sa v útrobách lesov stratili milicionári. Posvätnú hrôzu vzbudzovali lazy. Výstrahou bol každý kopec, každá chalupa, bo nevedno, odkiaľ vyhupne regiment bojovných junákov, ktorí sa nikoho nezľaknú.

Pre toto mal rád lazy aj otec Pavol. A preto rád chodil medzi lazníkov. A oni odplácali lásku láskou, vernosť vernosťou a oddanosťou. Väčšinu strážcov fary tvorili lazníci. Boli to vysokí, zdraví ľudia. Ich výška a telesná vyvinutosť vzbudzovali strach. Ako by ich bol niekto po jednom vyberal.

Teraz nešiel do vrchov tak kvôli lazníkom ako kvôli svojmu bratancovi. Ale šiel rád.

Pustili sa zo dvora nie dedinou, ale záhradou a dostali sa na širokú lúku, odtiaľ prebrodili malý potok a popri ňom sa dostávali na pastvu. Ihneď na jej pokraji pásli sa kone a pri nich boli štyria chlapi, ktorí úctive pozdravili otca Pavla i kľakli si, lebo zbadali, že otec Pavol ide zaopatrovať chorého.

Chodník začal stúpať do brehu. Koňom sa kráčalo pomaly. Odtiaľto bol krásny výhľad do dediny a do celého údolia. Ale nebolo vidieť, čo sa skrýva tam hore, lebo za pastvou bol brezový, potom bukový a smrekový les. Na diaľku do lesa nedovidíš. Nevieš, čo sa v ňom deje.

Fráter Ján pozrel sa za seba a zadíval sa na hadistý chodník, po ktorom kráčali. Díval sa nazad do dediny. A videl, že za nimi cválajú traja jazdci. Videlo sa mu, že nie sú civili a že majú veľmi naponáhlo.

— Nebudú to nejaki podozrivi sprievodcovia, Paľko?

Postál otec Pavol, pridržal kantár pejka, obrátil sa smerom ku kostolu a zadíval sa na úpätie kopca, kade sválali kone.

— Sú to milicionári. Zbadali nás, alebo vytušili, že máme aj iné poslanie, ako zaopatrovať chorých.

Vtom vložil otec Pavol dva prsty do úst a zapískal. Koniari, čo pred chvíľou zdravili i pokľakli si, začuli hvizd a fráter Ján videl, ako sa rozbehli jedným smerom za kríky, povyťahovali sedlá, zapiskali a sadali na kone. Pískal ešte zo tri razy aj otec Pavol. I podival sa na protiľahlý briežok. Tam sa zjavili jazdci, ktorí odpovedali hvizdom na melódiu: Tri dni ma naháňali. Bol to dohovorený signál. A ešte z inej strany ozval sa hvizd. Tento raz to bolo podľa piesne: Keď som išiel hore tou Bystricou....

— Sme zachránení, ak milicionárov nebude príliš veľa. Ale keby ich aj bolo, cesty poznám výborne. I skrýš je veľa v neďalekom lese. Buďme sa držať. Priprav sa.

— A teraz poďme, ale nepresilňme kone, lebo potom ani toľko nevykonáme. Len normálne. Naši chlapi vedia, o čo ide, vyporiadajú sa s bilicionármi. Neraz už vyskúšali svoje sily s nimi.

Otec Pavol ani nestačil vyrieť tieto slová, keď o uši obidvoch sa oprela ostrá streľba. Najprv raz ako z pušky alebo gvera, druhý raz ale už hrkotavá vrava samopaľa rozliehala sa po úbočiach pastvy, ktorou kráčali dva kone s otcom Pavlom a jeho bratancom.

Obzreli sa obaja, no nevideli nikoho. Ani milicionárov, ani svojich. Zašli ste stranou. Milicionári chceli zaskočiť otca Pavla. Ale pravdepodobne aj stráž zbadala, kde sú milicionárske kone. Preto streľba vyznievala bližšie k hore. A ihneď sa i zopakovala. Potom dlhšie bolo ticho. Len jazdci z protivnej strany pricválali bližšie a zase dali znamenie podľa dohovorenej melódie.

Potil sa fráter i jeho Sivko. Otec Pavol zbystroval zrak a stále sa obzeral dookola, či sa nezjavia nepovolaní sprievodcovia. Streľba začala poznove. Jazdci, čo pricválali z protivnej strany, presekli práve chodník niekoľko sto metrov pod otcom Pavlom a jeho bratancom a uberali sa smerom, odkiaľ prichádzala ozvena samopaľov a gverov.

— Môže to byť nebezpečné, hovoril Ján.

— Môže, ale netreba sa báť. Bude lepšie, ak vyjdeme z chodníka, aby sme sa skôr stratili milicionárom. Neďaleko je hustá brezina, môžeme na chvíľu dať i koňom oddýchnuť a my sa pozrieme, čo sa robí. Zdá sa mi, že streľba je stále ďalej od nás, akoby milicionári boli zašli do susednej dolinky. Iste sledujú obchvat. Dúfajme, že naši ich prv dostanú, než oni pribehnú na priečny chodník, ktorý vedie zo susednej dolinky na tento, ktorým sme dosiaľ šli. Dúfajme.

Pošli s koňmi do brezového húštia, priviazali kone o brezy a sledovali streľbu. Otec Pavol sa odvážil spraviť niekoľko krokov smerom k dolinke. Vtom poznove zarachotil samopaľ. Nevedel, či to milicionári, alebo lazníci.

Predral sa pomedzi brezinu a snažil sa preniknúť svojím zrakom do údolia. Našiel, čo hľadal. Vzal ďalekohľad a pozoroval. Videl jasne milicionárov v uniforme a každý mal samopaľ, na krku granáty, okolo pása náboje. Len pre seba si pošepol otec Pavol: — Môže to byť ťažký zápas. Naši hádam nebudú tak vyzbrojení. — Ani ich nevidel, museli byť na zvahu, na hrebeni ktorého práve stál on i jeho bratanec. I milicionári mierili tým smerom.

Otec Pavol pošiel trochu dopredu. Milicionári sa snažili dostať do húštiny, aby boli krytí, ale paľba sa opakovala zo stráne a tak milicionárom bolo ťažko sa pohnúť. Práve skočil jeden z koňa a plazil sa smerom k stráni.

Zabzučala guľka a milicionár sa viac nehýbal. Možno len predstieral zranenie, alebo sa mu dostalo naozaj, čo hľadal.

Toto akoby bolo posilnilo lazníkov, začali opakovať streľbu a o chvíľu sa hnali cistinou za milicionármi, ktorí sa obrátili opačným smerom a mienili azda nájsť záchranu v susednom lesíku.

(Pokračovanie)

Zápisnica z ročnej schôdzky

okresu Rev. Štefan Furdek vo Východnej Pennsylvanii Nicetown-Philadelphia, Pa.

— Ročná schôdzka okresu Rev. Štefan Furdek vo Východnej Pennsylvanii bola v nedeľu 16. októbra. Úradníci a delegáti boli na sv. omši v kostole sv. Jána Nepomuckého vo Philadelphii, Pa. Duchovný dp. Ján Šenglár, S. T.L., odslúžil sv. omšu za živých a mŕtvych členov okresu. Povedal i veľmi zaujímavú kázeň o Jednote.

Po sv. omši a požehnaní išli sme do Americko-Slovenského klubu v Nicetown, kde naše slovenské ženičky podávali veľmi chutný obed. Delegátom chutila najmä kuracia polievka s rezancami. Srdečná vďaka dobrým kuchárkam. Father Šenglár predriekol modlitbu pred obedom a po obede. O 2.30 hodine popoludní brat predseda Ján A. Sabol otvoril schôdzku modlitbou. Brat Jozef Belchák, predseda č. 374 KJ v Nicetown, privítal delegátov a povedal krátku reč. Zaznačili sa mená prítomných delegátov a úradníkov. Prítomných bolo 10 úradníkov a 43 delegátov. Spolu 53.

Brat Juraj Evancho navrhoval a brat Peter Prusák podporoval, aby sa prijal zoznam prítomných. Br. zapisovateľ Štefan J. Engle prečítal zápisnicu z minulej schôdzky. Na návrh br. Štefana Ferku a podporovania brata Michala Mriza zápisnica bola prijatá. Br. Jozef Krajsa ml. prevzal predsedníctvo, kým br. predseda Ján A. Sabol podal výročnú správu. Brat Samuel Neupauer podal návrh a brat Juraj Evancho podporoval, aby sa jeho správa uverejnila v Jednote. Prijaté.

Text znie:

Veľadôstojný pán, cteni spolubratia úradníci okresu, drahí bratia a sestry zídení na tejto ročnej schôdzke!

Z mojej vlastnej skúsenosti prichádzajú mi na myseľ starší ľudia, ktorí si neradi spomínajú na svoje narodeniny, lebo je to už znak ich staroby a spomienka, že ich život sa bliží ku koncu. Očakávajú deň, keď ich Pán Boh povolá k sebe. Mnohé vďačné dietky, ktoré milujú svojich rodičov, radi by predĺžili ich život svojou vlastnou krvou. Keďže život človeka je len dočasný na tomto svete, nedá sa nahradiť novým.

Naša KJ tohto roku oslavuje 70. výročie svojho jestvovania. Táto stará katolícka slovenská organizácia sa teší na svoju sedemdesiatku, lebo v nej prúdi zdravá krv, ktorá sa každoročne nahrádzuje novým členstvom pomocou a horlivosťou jej povďačných dietok, našich obetavých pracovníkov.

My chceme, aby naša KJ žila naveky, lebo len s pomocou našich organizácií, kostolov, škôl a ústavov udržíme slovenského ducha v Amerike a v Kanade a tak budeme na pomoci nášmu milému slovenskému národu pod Tatrami.

Vaša láska a obetavá práca, drahí bratia a sestry, nahradila mnohé životy našich vo dvoch veľkých svetových vojnách stratených bratov. Vy ste to boli, čo ste nahradili do KJ mnoho krvi novým a zdravým členstvom.

Preto tohto roku, keď oslavujeme tento pekný vek 70. výročia našej KJ, povďačnosť, láska a úcta patrí vám všetkým za vašu spoluprácu.

Dnes, keď nadišiel čas, aby som podľa našich stanov podal písomnú správu, musím sa priznať, že pracovať s vami bolo mi radosťou. Ochotne som šiel všade, kde som bol povolaný, či to už za členstvom, alebo na jednotárske a slovenské slávnosti.

Pracoval som s výborom Jednotárskeho Dňa, čo sme mali spoločne s oslavou 70. výročia KJ a 100. narodenín prvého predsedu KJ nebohého Juraja Ondu. Vykonal som všetko, čo bolo v mojej moci, a povďačný som výboru, ktorý tak horlivo pracoval. Správu vám neskoršie podá predseda výboru.

Náš okres bol po prvý raz poctený v tomto významnom roku, že sa tu v meste Allentown usporiadal "National Tournament" kolkárskych čiat IKSJ. Tešilo ma, že som mohol byť prítomný pri otváraní turnaja.

Moja najmilšia práca pri našom okrese bola, keď som začal skladať "Pamätnicu 70. výročia KJ", ktorá bude vzorom pre našu mladú generáciu, žeby si brala príklad od svojich otcov, ako treba udržiavať našu KJ, aby nezahynula.

Do tejto knihy chcem zapísať mená všetkých našich pracovníkov za nové členstvo do KJ a MO v tomto jubilejnom roku 1960. Zapíšem do nej aj meno toho, kto získa aj ten najmenší dar, a to len jedného nového člena tohto roku.

Prosím vás teda, dajte sa ešte dnes do práce, aby sme čítali meno každého z vás na našom slávnostnom bankete z tejto pamätnice. Ak by sa vám nepodarilo dostať nového člena pred bankétom, nestrácajte nádej, ale pošlite ho ako vianočný dar našej 70ročnej Katolíckej Jednote, aby do 31. decembra aj vaše meno bolo zapísané zlatými literami v tejto knihe.

Nemyslím, že je potrebné dopodrobna opisovať, čo som vykonal pre náš okres, však ma už poznáte za dlhé roky. Povďačný som vám za vašu lásku a dôveru, ktorú ste mi preukázali predošlého roku, že ste ma nanovo zvolili za predsedu. Uisťujem vás, že budem s vami pracovať i naďalej, keď si na budúci rok zvolíte nového predsedu.

Ďakujem vám srdečne za vypočutie tejto mojej správy a ako za dlhé roky pracujem s vami a poznám vašu lásku a obetavosť, viem, že moja prosba nebude daromná. Ak chcete spôsobiť radosť svojim dietkam, keď po mnohých rokoch budú čítať vaše mená v tejto pamätnici, zapíšte, prosím vás, aspoň jedného nového člena do KJ v tomto roku.

Veď chceme, aby aj naša mládež, keď bude oslavovať 100. výročie KJ, mohla s radosťou spievať: "Žije duch našej Jednoty, bude žiť naveky".

Áno, to je moja jediná túžba a s vašou pomocou a ďalšou prácou sa to uskutoční. Pán Boh vám odplať za vašu obetavosť.

Ako predseda nášho chvályhodného okresu mám k vám ešte jednu otcovskú prosbu: Nezabudnite na vašu povinnosť v utorok 8. novembra a ide hlasovať, aby ste dokázali, že ste ľielen dobrí katolíci a dobrí Slováci, ale ste aj dobrí občania tejto slobodnej Ameriky. Ja vám nehovorím, na koho máte hlasovať, hlasujte podľa svojej slobodnej vôle, len vás prosím, nezabudnite na svoju povinnosť a hlasujte, lebo dakedy len jeden hlas je veľmi potrebný.

Nech milostivý Boh vás všetkých žehná aj vaše rodiny!

Som s bratskou láskou váš predseda:

Ján A. Sabol

Brat pokladník Ján Psota podal svoju správu. Br. Pavol Bacák podal návrh a br. Michal Demshock podporoval, aby sa počkalo so správou, kým dozorcovia nepodajú svoje správy. Br. Andrej Šenglár podal správu dozorcov. Br. Ján Polák navrhoval, aby sa obe správy prijali. Brat Jakub Karkoška podporoval. Prijaté.

Dr. Jozef Paučo, predseda Jednotárskeho Dňa, podal správu z Jednotárskeho Dňa v Middletown, Pa. Celkový zisk je $279.22. Dr. Paučo ďakoval každému, kto prišiel na Jednotársky Deň. Hlavne tým, ktorí prišli na busoch z iných štátov. Brat Jozef Mihalčík navrhoval a br. Juraj Evancho podporoval, aby správa bola prijatá a aby sa poďakovalo br. Paučovi a jeho výboru za výnimočnú prácu na vydarenom Jednotárskom Dni. Brat Jozef Krajsa navrhoval a br. Ján Shedlock podporoval, aby sa kúpilo 5 kníh "Slovakia and Its People". Prijaté. Knihy budú rozdelené nasledovne: Pre St. Francis Guild, Monocacy Manor, Bethlehem, Pa. Retreat House, Franciscan Fathers, Easton, Pa. Allentown Central Catholic High School. Public Library, Philadelphia a Pa. State University.

Br. predseda Ján A. Sabol a výkonný výbor okresu súhlasil, že budeme mať banket v nedeľu 30. októbra o 4. hodine popoludní, aby sme poctili našich kampaňujúcich z príležitosti 70. výročia KJ. Br. Štefan Mayerník navrhoval a brat Andrej Šenglár podporoval, aby sa pripravil banket. Návrh prijatý. V návrhu bolo zahrnuté, aby výdavky na lístky pre pracovníkov nepresahovali $250.00. Okresní a čestní úradníci dostanú voľný lístok. Všetci, čo boli aktívni v kampani, dostanú voľný lístok za každých 5 nových, ktorých získali v kampani. Br. Pavol Ruyak navrhoval a brat Pavol Bacák podporoval, aby sa pod vedením brata predsedu Jána A. Sabola vytlačila pamätnica na uctenie pracovníkov kampane. Br. Martin Bucha navrhoval a brat Peter Prusák podporoval, aby okres usporiadal Jednotársky Deň i roku 1961. Br. predseda Ján A. Sabol žiadal všetky čísla, aby oznámili na nasledujúcej schôdzke, či majú primerané miesto, kde by sa mohol odbavovať Jednotársky Deň.

Direktor športu br. Augustín Hurban prečítal svoju správu. Br. Michal Brezina navrhoval, aby sa správa prijala a brat Jozef Mihalčík podporoval. Prijaté. Br. August Hurban žiadal, aby náš okres daroval $100.00 allentownskému č. 567, aby mohli začať vyučovať slovenčinu. Po dlhej debate br. Dr. Paučo navrhol, aby sa darovalo $25.00. Brat Juraj Evancho podporoval. Prijaté.

Na to br. Dr. Jozef Paučo bol zvolený za volebného predsedu. Br. Pavol Ruyak nominoval Fathra Jána Šenglára, STL, za duchovného okresu. Žiadne iné nominácie. Father Šenglár bol zvolený jednohlasne. Starí úradníci boli znovuzvolení jednohlasne. Nasledujúci čestní úradníci boli vymenovaní za doživotných čestných úradníkov a dostanú čestnú legitimáciu: brat Jozef Zakutný, br. Jozef Krajsa st., čestní predsedovia; br. Andrej Kalnas a brat Jozef Janscák, čestní podpredsedovia.

Naša budúca okresná schôdzka bude v apríli 1961 v meste Sheppton, Pa. Br. Pavol Bacák navrhoval a br. Ján Polák podporoval, aby sa schôdzka zakončila. Prijaté. Br. predseda Ján A. Sabol zakončil schôdzku modlitbou. Potom sme zaspievali hymnu Hej, Slováci! a America. Číslo 374 KJ v Nicetown podávalo občerstvenie delegátom.

Štefan J. Engle, zapisovateľ

Sestra Barbara Papcunová na večnosti

Beechhurst, L. I., N. Y. — Posielam smutnú správu, lebo moja manželka ma opustila. Zomrela 13. októbra. Pochovaná bola 17. októbra. Zanechala manžela a 9 detí, 4 synov a 5 dcér. Synovia sú už všetci ženatí a dcéry vydaté. Zanechala i jednu sestru v starom kraji a jednu tu v Amerike.

Nebohá sa narodila v Jaklovciach na Slovensku, župa spišská. Do Ameriky prišla v júni roku 1913. Sobášili sme sa 10. novembra 1913. Žili sme spolu 46 rokov a 11 mesiacov. Moja drahá manželka ma nárýchlo opustila. Bola v nemocnici za 17 dní. Mala troch doktorov, ale pomoci nebolo. Mala ešte len 65 rokov. Teraz, keď nám bolo dobre, Pán Boh ju vzal k sebe a mňa tu nechal zarmúteného. Nech jej dá Boh Otec nebeský ľahké odpočinutie a nech ju prijme do svojej slávy na veky.

Chcem podotknúť, že za 9 mesiacov zomreli tri sestry. Pani Alžbeta Lacová v Benld, Ill., pani Anna Janošková zomrelá v kraji a teraz moja milovaná manželka Barbara Papcunová. Nebohá patrila do čísla 45 KJ v New Yorku. Bola pochovaná na cintoríne Panny Márie. Na pohrebe bolo mnoho ľudí.

Pekne ďakujem všetkým, ktorí mi boli na pomoci počas pohrebu. I tým ďakujem, ktorí dali na sv. omše. Nech im Pán Boh nebeský vynahradí stonásobne.

Štefan Papcun,
zarmútený manžel a dietky

Konajme okresné oslavy každoročne

Je to skutočne radosť, keď si človek vezme náš časopis "Jednotu" a číta, ako naše jednotárske okresy tohto roku všade oslavujú sedemdesiatročné jubileum našej organizácie IKSJ a storočnice Juraja Ondu, prvého hlavného predsedu KJ. Vidno, že naše spolky skutočne sa spojili a pracujú v rámci svojho okresu za povznesenie mena našej Prvej Katolíckej Slovenskej Jednoty a vôbec povznesenie mena našej viery a národa slovenského.

Pred rokmi naše spolky usporiadali každý osobite svoj výročitý bál a výlet. Toto akosi sa už pominulo. Teda niet lepšieho príkladu dokázať, ako spolky spoločne spojené v okresoch môžu okázale oslavovať, ako sa to dokázalo tohto roku, skoro v každom okrese v našej Jednote, ako to človek číta v našom orgáne Jednota.

Tento rok ale sa pominie. Pominie sa sedemdesiatka K. J. Čo teraz? Čo budúci rok? Či máme prestať? Zaiste nie. Teraz len treba pokračovať v tejto krásnej spolupráci, a to každoročne. Ako?

Usporiadajme Jednotárske Dni. Usporiadajme Furdekove Dni. Prečo Furdekove Dni? Veď všetci uznávame, že nebohý dp. Štefan Furdek je otcom amerických Slovákov. Je známy ako najväčší americký Slovák a iné tituly mu dali ako v časopisoch, tak aj v knihách, ako napríklad písal aj náš brat Hrobák v brožúrke "Rev. Stephen Furdek".

Každá národnosť v Amerike má nejakého významného muža, ktorého si oslavuje. Aj my máme dp. Štefana Furdeka, a pretože dp. Furdek založil pre nás našu Prvú Katolícku Slovenskú Jednotu, preto oslavujme jeho deň a to každoročne, aby sme takto zvečnili pamiatku dp. Štefana Furdeka a rozširovali meno Prvej Katolíckej Slovenskej Jednoty.

Tohto roku hlavný úrad I. K.S.J. skutočne okázale oslavoval 70. výročie založenia KJ a 100. narodeniny neb. Juraja Ondu, prvého hlavného predsedu KJ v hlavnom meste Spojených Štátov, ba povedal by som, nateraz v hlavnom meste celého sveta. Sjazd v meste Washington, D. C., bol tak krásne už opísaný v našom orgáne.

Boh vás všetkých žehnaj a Boh žehnaj našu Prvú Katolícku Slovenskú Jednotu!

Juraj M. Lukáč, organista

— Dp. Štefan Furdek žije vo svojom veľkom diele. Máme dva zväzky jeho poučných a zábavných článkov a rozprávok. Objednajte si ich. Jedem zväzok stojí iba dolár.

Shrinks Hemorrhoids New Way Without Surgery

Science Finds Healing Substance That Does Both — Relieves Pain — Shrinks Hemorrhoids

New York, N. Y. (Special) — For the first time science has found a new healing substance with the astonishing ability to shrink hemorrhoids and to relieve pain—without surgery.

In case after case, while gently relieving pain, actual reduction (shrinkage) took place.

Most amazing of all—results were so thorough that sufferers made astonishing statements like "Piles have ceased to be a problem!"

The secret is a new healing substance (Bio-Dyne®)—discovery of a world-famous research institute.

This substance is now available in suppository or ointment form under the name Preparation H®. At all drug counters.

Film v Cudahy

Cudahy, Wis. — V mene 14. sboru Slovenskej Ligy v Cudahy, Wis., dávam láskavo na vedomie nášmu členstvu Slovenskej Ligy, všetkým Slovákom a všeobecnej verejnosti, že 14. sbor SL sa chystá predstaviť historickú hru Jánošík a jeho družina. Myslím, že je vám mnohým známy Jánošík a jeho družinou. On okrádal bohatých a dával chudobným, ktorí museli robiť na pánskom. Dlho ho nemohli chytiť. Ale stala sa zmena. Prišla jedna stará bosorka a prezradila, že v opasku má silu. Nech prerežú opasok. Tak ho premôžu. A tak sa aj stalo. Keď mu do opaska zaťali, zbojník Jánošík stratil silu.

Nebudem vám o tom veľa písať. Však budete vidieť, ako sa veci majú a čo robil. Škoda Jánošíka a jeho druhov. Teraz by sa nám zišiel aspoň jeden milión takých Jánošíkov na Slovensku. A veď sa aj hovorí: Kde nemôže čert, tam pošle starú babu, ktorá skazí všetko. To je dobré porekadlo. Však uvidíte, keď sa bude film premietať. Tento film bude 13. novembra v osadnom auditóriu na Swift a Holmes Avenues, Cudahy, Wis. Vstupné 75 centov. Také divadlo je hodné najmenej dolár, lebo je historické a potrvá asi hodinu a pol. Zisk pôjde pre Slovenskú Ligu a pre našich utečencov, ktorí sú po svete rozprchnutí po demokratických krajinách. Dal by Boh, žeby skapal komunizmus, lebo zatiaľ dobre nebude.

Moji drahí čitatelia, skončil sa nám október, mesiac Panny Márie Ružencovej, mesiac zasvätený k jej úcte. Modlime sak nej, aby za nás orodovala u svojho Syna za odvrátenie vojny a všetkého zlého. Nech nás Boh chráni od vojny, lebo všetko by zahynulo. Modlime sa aj za štátnikov, aby sa už raz uzniesli a podali si ruky a zachovali poriadok po celom svete, aby spolupracovala spoločne krajina s krajinou.

Tak ctená verejnosť, nezabudnite prísť na historický film. Kto príde, neobanuje. Dovidenia 13. novembra popoludní o 2.30 a večer o 7. hodine.

Ján P. Bainer, predseda

☞ NEZABUDNITE SI OBJEDNAŤ KALENDÁR JEDNOTA!

TUZEX CENNÍK

zasielame každému na požiadanie
Zasielame peniaze do starej vlasti chytre a isto.
PREDÁVAME KARTY NA LODE I LIETADLÁ.
Píšte nám vo svojej reči.
Hirschfeld Co. Agency
1249 Griswold St., Room 722
DETROIT 26, MICH.

LIEK PRE STARÝCH I MLADÝCH

Pani Anna Marsoun zo Santa Ana, California, píše:

Ctení pánovia: Často čítam ako Tatra Čaje pomáhajú ľuďom. Verím, že je to skutočná pravda, lebo nám znamenite pomáhajú celej rodine, starým i mladým. Preto v mojej lekárničke sú na prvom mieste a stále po ruke už mnoho rokov. Keď sa zle cítim alebo trpím na zápek, zdutosť, nespevosť atď., len si uvarím Tatra Čaj No. 1 a hneď si pomôžem. Je to moje čističe si pochutnať na tom príjemnom čaji. Už mi je 76 rokov, bola som dlho chorá a skúšila všeličaké lieky, ale ten na podiv dobre účinkujúci čaj mi najlepšie pomáha vyčistiť môj systém. Tiež som sa presvedčila, že od kašľu od nachladnutia váš Pectoral Čaj je lepší i lacnejší než iné lieky. Občas dostávam z krvi jakúsi vyrážku na tele, čo svrbí a páli, ale Ematea Čaj mi vždy od toho dobre pomôže. Každý za môže s dôverou obrátiť na Tatra liečivé čaje.

S krajanským pozdravom
Anna Marsoun

★

MÄTA SÁPEK, MENIADNU STOLICU a od toho príznaky, ako sú tažkosť, zdutosť, nevoľnosť, nervóznosť, hlavybôľ v menších prípadoch bolia nepríjemnosti, keď ich zavčas dočasný nápoj, môžu obyčajného pokaziť alebo zničiť, keď vyčistíte svoj systém a tvé dny prinesú spokojnosť. Balenie TATRA ZELINKOVÝ ČAJ No. 1 za 60 šálok obsahuje čaju, $1.00.

PECTORAL — PRSNÝ ČAJ No. 2. Vedecká zmiešanina najlepších zelín pre dočasné účely ktorá ZBAVÍ OD PRECHLADNUTIA. Čo môže byť lepšie od prechladnutia, než tatra čajom osvedčený liečivý čaj? Balenie ho po ruke. $1.00 balenie.

HEMOLEK ČAJ No. 3. Zmiešanie famózna liečivých zelín, zvlášť obľúbená starými Rusmi pre jej pôsobenie a ľahodnej príchuťou čistiace. $1.00 balenie.

HEMATEA ČAJ No. 4. Pripravený z čistých vyskúšaných zelín, ktoré sa odporúčajú zmiešajú pre svoje blahodarné účinky na krv a ľahkého vyčistenia čriev. $1.00 balenie.

HERNIEK ČAJ No. 5. Výborný zelinkový čaj, ktorý každý môže užívať pre jeho zdravotné, prírodné dobroty. Nie je predražený. $1.00 balenie.

Každý čaj je $1.00 balenie. ŠEST ASSORTED BOXES ZA $5.00 — 12 za $10.00. Za každé balenie čaju pridajte 10 centov na poštovné trovy, do Kanady 15c, do ináč krajín 25c. Návody na každej balení. Objednávky adresujte na:

TATRA COMPANY
Box 60, Dept. 4
MORRISVILLE, PA.

VYŠE 50ROČNÝM

Prečo stále pribúda krajanov, ktorí píšu, že iné vitamíny im nepomáhali tak dobre ako ZDRA-VITAMIN? Prečo sa oni opäť vracajú k užívaniu ZDRA-VITAMINU? Lebo ZDRA-VITAMIN je špeciálna formula, vynájdená pre ľudí starších a starých, práve takých, ako ste vy. Lebo v ZDRA-VITAMIN kapsliach je úmyselne vynechaný vitamín D, o ktorom lekárska veda vie, že jeho nadbytok v tele starších ľudí napomáha ku starnutiu a tvrdnutiu krvných ciev. Lebo mnoho iných vitamínov, ponúkaných v novinách, obsahuje práve tento vitamín D, ktorý v nich pre starších ľudí nemá byť. Lebo ZDRA-VITAMIN má viac vitamínov a minerálov. Preto viac zdravia pre vás. Lebo toľko krajanov sa už presvedčilo, že ZDRA-VITAMIN je zdravie, sila a lepšia cesta ku zdraviu, preto ho oni odporúčajú aj vám. Preto neotrácajte čas a zdravie a napíšte si o váš ZDRA-VITAMIN ešte teraz! ZDRA-VITAMIN na 5 týždňov užívania je za $3.98, alebo radšej hneď dvojnásobné množstvo ZDRA-VITAMIN kapsle na 10 týždňov len $6.98 rýchlou poštou vyplatené. Pošlite cash, money order, šek alebo C.O.D.

EUROPEAN DRUGS
Bretislav Jelínek, sl. lekárnik
3255—10th W. Seattle 99, Wash.
ZDRA-VITAMIN — cesta zdravia!

SLOVENSKÉ VIANOČNÉ KARTY

Aj tohto roku máme na sklade krásne SLOVENSKÉ VIANOČNÉ KARTY. Jedna baxa karát (20 kusov) stojí $1.25. Nemeškajte, ale objednajte si už teraz pekné slovenské vianočné karty.

SLOVÁK V AMERIKE
P. O. Box 349 Middletown, Pa.

Pošlite mi _____ baxi slovenských vianočných karát.

Pripojene posielam za ne $_____

Vaše meno _____

Ulica a číslo domu _____

Mesto a štát _____

Political Advertisement Political Advertisement Political Advertisement

A SENSIBLE APPROACH TO OUR ECONOMY

COUNTY, STATE, NATION

Too old to hire — too young to retire

1. Reduce social security age from 65 to 57.
   Results: Countless thousands would retire voluntarily to receive their social security while yet in the sunset of life, therefore making job opportunities available for the younger generation.
2. Eliminate and abolish the signing of property bonds for those that must apply for public relief.
3. Create a State public works program to be put in effect immediately in depressed areas only. This program to include construction of schools, roads, parks, swimming pools, recreation centers, widening of streets and alleys, and creation of sanitary conditions by installing public toilet facilities in every community and on our Pennsylvania highways, at ten-mile intervals. This program is most essential to take up the slack of much needed employment, and also make our communities attractive for new industries.
4. Enact by law a fair and sane safety highway program which will protect the driving privileges of the aged and those who are physically handicapped, and all who have a good driving record behind them.

PLEASE REMEMBER — IT COULD BE YOU!

Under the present safety highway program, all persons, regardless of age, must submit themselves to a rigid examination; and unless this program is carefully overhauled, thousands of our citizens residing in Cambria County alone, may never be permitted to drive a motor vehicle again.

Therefore, regardless of who is elected President of these United States, and regardless of what prosperity a new President may bring to our great country, all of this will be to no avail if you or I will be deprived of ever driving our cars again.

Democrats and Republicans must unite now to elect men to the State Senate and House of Representatives who will protect this most sacred privilege.

VOTE FOR JOHN J. HALUSKA
FOR STATE SENATOR

DEDICATED TO A CLEAN AND HONEST GOVERNMENT

NEZABÚDAJME NA KUKUČÍNA

Náš americko-slovenský ľud si obľúbil rozprávky a romány Kukučínove.

Kukučín poznal srdce i dušu Slováka; ako lekár poznal jeho telo a v tomto tele slovenskú krv; jeho postavu a pohyby údov. Ako nadaný spisovateľ poznal hĺbky jeho srdca a záhyby duše. Čo dokáže fotografista aparátom, maliar štetcom a sochár dlátom, to dokázal Kukučín perom. Jeho Slováci a Slovenky žijú; na ich postavách vidíme pohyby údov, začítime kolobeh krvi a keby ani nespomenul, kto sú tie postavy, i tak by sme uhádli. A k tomu svojím perom zachytil dušu nášho ľudu, ten Boží obraz, to podobenstvo Boha. Myšlienky a vôľa nášho ľudu v borbe za každodennú skyvu chleba, za existenciu národa svojho a vlasti svojej sa hrnú sťaby víny Váhu. V jeho rozprávkach a románoch Slováci a Slovenky sa radujú a plačú, hnevajú sa a milujú, padajú do chýb a ľutujú, strachujú sa, ale nezúfajú. Kto čítava Kukučínove spisy, ten sa presvedčí, že nadané pero je drahý Boží dar, akým ruka Božia len niektorých požehnáva.

Ale Kukučín nebol len nadaný spisovateľ, ale bol aj muž kresťanských a slovenských čností. Kresťan a rodoľub. Jeho spisy, jeho živá reč a skutky svedčia o mužovi, čo vážne, až svätobere problém pomeru medzi Pánom Bohom a národom, problém spásy duše národa.

Kukučín, rodným menom Bencúr a povolaním lekár, túžiac po slobode, vyvandroval zo Slovenska, porobeného Maďarmi, do Južnej Ameriky a usadil sa v Punta Arenas, v Patagónii a v Čile. Hoci na tisíc míľ v cudzom svete, ďaleko od studne sviežej slovenčiny, on pri svojom dennom povolaní našiel čas nielen myslieť na Slovensko, nielen čítať o ňom, ale aj venovať svoje voľné chvíle slovenskej spisbe. Bol originálny v zmýšľaní, v cítení; svoje myšlienky a city vyjadroval originálnou hladkosťou a krásou. O tom svedčia jeho diela, ako Krasoň, Zábor, Triptych, Košútky, Kĺbká, Rozmajrinový mládenec a najmä Mať volá a Prechádzka po Patagónii.

Kukučín po prvej svetovej vojne, po rozdrúzganí monarchie, vrátil sa uradostený a v nádejach so svojou manželkou na Slovensko. Akože by sa nebol vrátil, keďže na vlasť a na národ zabudnúť nemohol; keďže sa nádejil zažiť slobody na pôde praotcov. Vrátil sa, bo ako on to v románe pomenoval: "Mať ho volala". Chcel zažiť, pracovať, tvoriť pre svoj národ. Lenže sa skoro sklamal. Jeho umelecký, kresťanský svetonáhľad, kresťanské a prirodzené chápanie slobody, láska k národu, nezniesli stav, aký zavládol v Č-SR. Nenašiel očakávanú vzájomnosť medzi Slovákmi a Čechmi; nenašiel dozrenie na demokratický život; dobrú vôľu na bratské naživanie; preto neprijal núkané výnosné hodnosti. "Počkám a vyčkám", povedal. Ako uradostený, a v nádejach prišiel na Slovensko z ďalekej Južnej Ameriky, tak po smutných skúsenostiach znovu opustil republiku. Srdce zastenalo, duša zaplakala...

* * *

Dr. Stanislav Mečiar, známy literárny kritik, bývajúci v Južnej Amerike, odhodlal sa na zachovanie pamiatky Kukučínovej. Už doteraz napísal dva objemné zväzky o ňom. Kukučín živý; obidve cenné diela vydal nebohý dp. Ján J. Lach. Popri tom Meštrovič, najväčší sochár dnešnej doby, vytvoril formu na Kukučínov pomník. Forma umiestená je v skladisku v Chicagu a má sa poslať na adresu Dr. St. Mečiara do Buenos Aires v Argentíne. Pomník dohotovia v Čile. Aby tento pomník sa mohol dohotoviť a hlásať pamiatku veľkého spisovateľa a rodoľuba Kukučína, treba poprosiť amerických Slovákov o hmotnú podporu. Šľachetné podujatie Dr. Stanislava Mečiara, ktoré ihneď má byť podujatím všetkých Slovákov v zahraničí, neočakávanou smrťou dp. Jána J. Lacha sa zastavilo. Ako by to vyzeralo, že by forma sa neposlala do Južnej Ameriky a že by sa socha nedohotovila a nepostavila v tom meste, kde geniálny Kukučín zveleboval slovenský národ. Ten pomník hlásať bude šľachetnosť Slovákov.

Svoj milodar na tento šľachetný cieľ pošlite na adresu: Msgr. M. K. Mlynarovič, Seven Dolors Shrine, Valparaiso, Indiana; alebo na adresu: Dr. Stanislav Mečiar, Mansilla 3865, Buenos Aires, Argentina.

Msgr. M. K. Mlynarovič

Brat Vavrinec Sova zomrel

Youngstown, Ohio — Spolok sv. Juraja č. 198 MO v *Youngstown, Ohio, smúti* za členom Vavrincom Sovom, ktorý bol povolaný do večnosti 23. júna a pochovaný bol v sobotu 25. júna na cintoríne Kvária.

Brat Sova sa narodil 13. novembra 1946 v Youngstown, Ohio. Patril do osady sv. Mateja a do spolku sv. *Juraja č. 198 MO. Nebohý* náš brat zanechal rodičov Jána Sovu a Helenu Sovovú, jedného brata a jednu sestru, staré matky pani Sovovú v Youngstown a pani Tomichovú, ktorá býva v meste Campbell, Ohio.

Pohreb bol 25. júna z pohrebníckeho podniku br. Alberta Kubinu a v kostole sv. Mateja. Pohrebnú sv. omšu odslúžil náš dp. Ján G. Hamrák. Truhlonosičmi boli dietky zo školy sv. Mateja.

V mene zronenej rodiny ďakujem všetkým za ich prítomnosť, aj priateľom za ich ofery na sv. omše, za návštevy u pohrebníka, aj za modlitby, ktoré sa spoločne pomodlili u pohrebníka, v kostole i na cintoríne. Pán Boh vám zaplať a vynahraď za to všetko. Ďakujeme vám všetkým. Nech Pán Boh žehná Katolícku Jednotu, že vyplatila posmrtnú podporu $1,000.

A ty, náš nebohý brat, odpočívaj v pokoji a svetlo večné nech ti svieti. Pozostalú rodinu nech nebeský Otec potieši a uľahčí zármutok.

Cyril M. Ferenčák,
starosta čís. 198 MO

PÍŠE TAJOMNÍK

(Dokončenie z 1. strany)

me. Je členom najvyššieho súdu KJ. Máme tu najsdarnejšieho organizátora KJ Jozefa Obeštera, ktorý ale zaslúži nielen vďaku, ale i pochvalu, že vie, ako k svojej pomoci a službe za Jednotu privábiť našich jednotárskych pracovníkov. Jeho práca je z tých najťažších, potrebuje až nadmieru mnoho trpezlivosti. My vieme, lebo s ním pracujeme.

Áno, táto spoločná práca za šesť mesiacov doniesla 277 nových členov. Preto slávili 16. októbra 1960.

Úradníci tohto okresu KJ SCRANTON, WILKES-BARRE a BINGHAMTON sú: Vdp. JOZEF TOMÍČEK, duchovný; Frank CHATRNÚCH, predseda; JURAJ PODRACKÝ, podpredseda; ANDREJ PEĽAK, pokladník; JOZEF OBEŠTER, zapisovateľ; MICHAL KOLIBÁR, predseda dozorcov; JOZEF MALOSH, dozorca; JOZEF FELLO, dozorca. Je na mieste spomenúť, že počas slávnosti som dostal na $26,000.00 nového poistenia. Pritom ale, keďže najväčší počet nových členov počas kampane do KJ dostal brat MICHAL P. GLINSKÝ, ktorý má pohrebnícky podnik v Olyphante, a to asi počtom 120 nových členov týmto chceme sa mu tak osobitne poďakovať, hoci ďakujeme všetkým za ich prácu.

Napísal som, že v tej okolici máme mnohých zdarných pracovníkov, laikov, ktorých práca neprestala ani vtedy, keď zomreli. Z tých spomeniem len jedného, ktorého v jeho čase zdaru poznala celá slovenská Amerika. Bol obchodníkom, vlny depresie ho neminuli. Bol dobrým jednotárom, bol hlavným úradníkom KJ. Tešil sa zo zdaru Jednoty. Ale zomrel, no práca po ňom ostala. Nezomrela s ním.

Áno, píšem to, keď spomínam vytrvanlivosť, že jednotársku prácu za Cirkev, za národ budú niesť naši synovia a dcéry, keď sa pominieme. A zato vždy mám rád mesto SCRANTON, lebo tu za JEDNOTU, za náš NÁROD, za našu vlasť žiadne hrozby, žiadne nešťastie, žiadne ohováranie našich nezlomilo. Nech Boh nás naďalej žehná mužmi, ako nás žehnal za minulých 70 rokov.

Z štvrťročnej schôdzky okresu Andrej Hlinka

California, Pa. — V nedeľu 23. októbra pod kostolom sv. Tomáša Akvinského, kde je duchovným dp. Herbert Kosť, bola štvrťročná schôdzka okresu Andrej Hlinka KJ. Schôdzka sa začala o 3. hodine popoludní. Brat predseda okresu Ján Podracký, hlavný úradník K. J., otvoril schôdzku v mene Božom. Peknými slovami privítal prítomných úradníkov aj okresných zástupcov. V prvom rade prial nám dar Ducha Svätého k rokovaniu a pri podávaní dobrých návrhov na tejto schôdzke. Na žiadosť brata predsedu brat Ján A. Petruš sa predmodlieval Otče náš a Zdravas Mária. Po modlitbe oddali sme úctu a chválu Pánu Bohu.

Brat predseda pokračoval podľa stanov. V prvom rade hovoril, že táto schôdzka okresu Andrej Hlinka venuje sa na počesť prvého predsedu IKSJ Juraja Ondu a z príležitosti 70. výročia IKSJ. Na žiadosť br. predsedu náš okresný pokladník br. Adam Končík privítal všetkých bratov a prítomných a želal nám dobrého zdravia a dar Ducha Svätého, aby sme sa na tejto schôdzke dobre cítili ako vo svojom dome. Hovoril nám, že ľutuje, že taký malý počet členov došiel na túto schôdzku, ktorú nám oznamoval každý týždeň v našom orgáne KJ.

Na žiadosť brata predsedu podľa stanov okresu br. F. Vavrek, zapisovateľ, prečítal mená úradníkov okresu. Prítomní: predseda Ján Podracký, podpredseda Andrej Harčár, účtovník F. Vavrek, pokladník Adam Končík, za finančný výbor Jozef Šandor a direktor športu mládeže Eduard Juhás. Neprítomní z finančného výboru Ján Jánošík, Štefan Gonglik, podpredseda. Okresní zástupcovia boli prítomní z KJ číslo 369, 250, 670, 329, 749. Z MO č. 76, 450, 382, 228, 386. Všetkých spolu desať. Neprítomných 18 čísel.

Na žiadosť brata predsedu brat zapisovateľ F. Vavrek prečítal zápisnicu z minulej schôdzky, o čom všetkom sa rokovalo. Čítané boli príjmy, od koho a za čo sa prijalo. Výdavky, komu koľko bolo vyplatené. Prenáška peňazí z minulej schôdzky $102.16. Od toho času všetky príjmy boli $177.50. Spolu náš okres má v banke 23. októbra 1960 $279.66.

Na žiadosť brata predsedu br. pokladník Adam Končík podal písomnú správu v podrobnostiach. Príjmy a výdavky a komu bolo vyplatené. Čítal, že máme v banke tú istú sumu peňazí, čo aj brat účtovník udáva. Za finančný výbor br. Jozef Šandor dal návrh, aby správa bola prijatá, ako bola čítaná a tiež aj pokladníkova správa, aby bola prijatá. Tento návrh podporoval brat Ján Gerbáč. Odhlasované, prijaté s vlastnoručným podpisom.

Brat predseda hovoril vo svojej správe, že pracoval, nakoľko len mohol v kampani o väčšie členstvo. Že zastupoval náš okres, keď bol povolaný na ročnú schôdzku hlavného úradu. Bol tiež na okresnej schôdzke v Pittsburghu. Hohoril, že ich okres so všetkou silou pracuje v tejto kampani za nové členstvo. Ďalej hovoril, že Pittsburghský okres poslal do nášho okresu 5 lístkov na slávnosť, ktorá bude 30. októbra v Pittsburghu, aby sme vyslali 5 členov čo delegátov na tento slávnostný banket, ktorý bude na počesť nášho biskupa J. E. Jána J. Wrighta.

Na žiadosť br. predsedu sa vykonala voľba nasledovných úradníkov, ktorí budú zastupovať náš okres v meste Pittsburghu: Predseda Ján Podracký, Andrej Harčár, Frank Vavrek, Adam Končík a Eduard Juhás. Br. Harčár hovoril, aby náš okres ukázal svoju povďačnosť, že ešte máme 3 mesiace času na kampaň, aby sme sa dali do práce, aby aj naše meno okresu bolo zapísané do pamätnej knihy 70. výročia KJ. Dosiahnime tento malý počet v kampani. Len 25 členov nám treba zapísať. Toľko sme podlžní.

Brat Eduard Juhás, direktor športu mládeže, hovoril, že on nemá depresiu v kampani, i keď sú ťažké časy pre robotníkov. Ukázal nám 12 listín pre starších a mladších členov čísla 670 KJ. A tých 13 nových, ktorých ešte potrebujeme, sám získa tohto roku 1960. Pán Boh pomáhaj! Ďalej brat Juhás hovoril o športovej činnosti, že má 7 čiat na každý deň v týždni, kde kolkujú. Podal písomnú finančnú správu. V januári r. 1960 mal $106.91. *Roku 1960 prijal $37.50.* — Spolu mal $144.41. Za rok 1960 mal výdavky $110.40. Všetkých peňazí má $34.01. Všetky správy boli prijaté, odhlasované a za dobré uznané.

Moja maličkosť prehovorila o našej kampani, aby sme sa viac starali, ako oživiť činnosť spolkov a okresu, aby sme čím viacej pomáhali KJ získať väčší počet mládeže, aby sme o okresných oslavách a schôdzkach uverejnili viac správ, lebo len tak si udržíme svoje, keď budeme jeden o druhom viacej vedieť. Ale keď sa budeme obchádzať len lokálne, ľahko jeden od druhého odbočíme a sa odcudzíme. Preto okresné schôdzky sú veľmi potrebné pre nás Slovákov, aby naša slovenská reč našej slovenskej matky Katolíckej Jednoty sa mohla rozširť. Nedovoľme, aby upadla. Nedajme si ju vytisnúť zo života. V desať Božích prikázaní sa modlievame: Miluj svojho otca a matku svoju. V tom je naše heslo miluj národ slovenský. Kto nemiluje svoju slovenskú reč, ten nie je hodný byť občanom tejto slobodnej zeme americkej.

Zatým brat predseda spomenul budúcu schôdzku. Návrh bol daný a podporovaný, aby budúca schôdzka na rok 1961 bola piatu nedeľu v mesiaci januári v meste Donora, Pa., v Slovenskom Dome. Prijaté jednohlasne. Schôdzka bola zakľúčená modlitbou, ktorú sa predmodlieval Ján A. Petruš. Po schôdzke sme mali dobré zákusky a občerstvenie, ktoré pripravila manželka nášho brata Adama Končíka. Srdečná vďaka.

Ján A. Petruš, zpravodajca

Veľkolepé misie v Buenos Aires

Cirkev, ktorá veľmi dobre chápe mravnú a ideologickú krízu, ktorou práve prechádza Argentína, ako aj nebezpečenstvo, ktoré jej hrozí z komunizmu, usporiadala v Buenos Aires zriedkavé misie. Trvali dva týždne a zúčastnilo sa na nich dvetisíc kazateľov. Zriedkavosťou v nich bola návšteva sošky zázračnej Lujanskej Panny Márie, ktorá už tristo rokov sídli v Lujane, odkiaľ prišla na misie, aby ľudia nezabúdali na svoju nebeskú Matku a prímluvnicu za hriešnikov u Boha.

V záverečnom akte kardinál A. Gagiano sa poďakoval misionárom, veriacim, ako aj iným spoluobčanom, čo prejavili živý a praktický záujem o zdar misijnej činnosti. Tieto misie boli prípravou na Prvý Mariánsky Medziamerický Kongres, ktorý sa bude konať medzi 9. a 13. novembrom.

"Pri našich oltároch, pod ochranným, materským plášťom preblahoslavenej Panny Márie preštudujeme svoju zodpovednosť pred vážnym nebezpečenstvom komunizmu v oblasti náboženskej, kultúrnej a hospodársko-sociálnej. Zistíte a presvedčíte sa, že nezraniteľná ochrana proti onomu kolosu sily, ktorý sa hrnie do plášťa vedeckých úspechov, je viera a láska v Boha, ktorý je naším Otcom, ktorý ochraňuje človeka proti popieraniu duchovných hodnôt. Náš víťazný odpor proti tomu kolosu surovej sily je v našej zjednotenej láske k Bohu, za ktorého ochotní sme aj životom brániť práva človeka, jeho slobodu, jeho osobnosť, rodinu, spoločnosť a Cirkev svätú.

"Z Buenos Aires vztýčime zástavu: Pro aris et focis; za naše oltáre a náš domáci krb, aby sme takto boli spojení všetci Amerikáni proti komunizmu. A ten obor, ozbrojený Goliáť podľahne úderu Dávidovmu, len čo nás pospája viera a láska v Boha, ktorý nás učiní nepremožiteľnými."

Málo bolo tých, čo šípili vývoj Kuby. Komunizmus ohrozuje celý svet. Ale po Kube jeho taktika a machle sa sústredili na Argentínu, ktorá má nasledovať do zóny boľševickej po Kube. Argentínčania musia napnúť svoje sily, aby nevlietli do tohto klepca. Na šťastie, dodnes sa im nepodarilo získať niektorého vojenského činiteľa argentínskeho, lebo vo vojsku je zakorenený patriotizmus. Hoci komunistická strana je zakázaná, zneužívajú demokratickú zhovievavosť a prepašúvajú svoj ošiaľ dobromyseľným občanom. Veliteľ celého vojska generál Toranzo Montero vo svojom memorande takto upozorňoval vládu Dr. A. Frondizího: "Komunizmus rastie neuveriteľne na celom území Argentíny, dokonca aj v rezortoch úradných a administratívnych, na poli výchovy a kultúry." A v danej situácii sa nedá čakať, ale treba konať bez ohľadu na politické strany v duchu čistého nacionalizmu.

Treba len vítať, že počas misií kazatelia venovali pozornosť tejto otázke. Vládychtivosti jedného človeka, čo ľudstvo v ktorejkoľvek chvíli môže vrhnúť do vojenského nebezpečenstva. Lebo veď ten, čo stále vykrikuje o slobode a nezávislosti národov je väznitelom východnej Európy a zdeptal také národy, ako je Rumunsko, ktoré poznalo rímsku kultúru už za cisára Trajana, keď obyvatelia stepy boli negramotní barbari.

B.

Domček v Ramey

Teraz ešte kus napíšem,
za čím som bažila,
keby som ešte ten chrám
Boží,
aspoň raz uvidela,
i tak sa mi ešte
moja radosť vyplnila.
Moja dcéra Anna na Decoration Day
ma na cintorín vzala,
tak sme pošli i do Ramey,
chrám Boží sme popatrili
a sme sa tam pomodlili.

Teraz tí rameyskí ľudia
majú krásny kostol milý,
len kde sa človek ohliadne,
to všade krasota.
Starostlivému Fathrovi Karabinošovi
nech dá Pán Boh dobré zdravie
i dlhého šťastného života,
môžu byť hrdí nášho
všetci Rameyčani,
že taká krásna pamiatka
už ich deťom ostane.

Ešte i krásnu halu majú,
čo tam mávajú schôdzky
a spolu sa zabávajú.
Nech bude Bohu Otcu nebeskému sláva,
tam majú všetko slovenské,
i slovenská hala.

Teraz vás, čtení redaktori,
krásne pozdravujem,
či mi to uverejníte, či nie,
krásne vám ďakujem,
lebo ja sa už veľa pomýlim,
bo mám oči slabé,
no dúfam, že to dajako prečítate.

Zuzanna Nevická

DO KAŽDEJ RODINY KALENDÁR JEDNOTA!

POZOR! UŽ SÚ TU!

Dostali sme z Európy krásne modlitbové knižky, v ktorej sú všetky krásne modlitby ku všetkým... Cesta k Bohu, pl. oprava $3.45; polkožka $4.45; slonovina, mäkká koža $4.95, strednie litery 3¼x5½. — Chvála Bohu, polkožka $4.95; mäkká koža $6.45. — Nebeský Sprievodček — Kara Kalvárska — Krížom P. Ježiška, premenou milosti, veľké písmo, plné, $2.95; polkoža $3.95; mäkká koža $4.95. — Nová D. Kniha, plesne modlí., kož. $4.45. — Poklad, krásne veľ. 11. $5.45. — Svetlanka života, polkoža $5.45; silná koža $6.65 — Veľká anglická Bible size 8x11 $11.95, iba $8.65. — Veľký Katechizmus $3.25; menší $2.65. — Novena ku sv. Ježiš, sv. Terezke, Pašienskej Panne Márii, sv. Josefovi, Božskému Srdcu, sv. Antonovi, kto po dňa. — Vianočná krásna sv. knižočka harty, 12 za $1.35; postrkaty angl., svätá 12 za 95c. — Kalendáre nástenné, kruhové knižočky, 45c, 65c, 85c; 2 za $1.45; rozličné kus po 30c a 45c; svätá 2 za $1.25. — Malka a Dieťa, obr. kniha, viaz. $3.95. — Biele otrokyňa, viaz. $2.95. — Vykladacie karty $1.45; double deck $2.25. — Svetový Atlas, mapy $1.25; veľký viaz. $7.50, len $3.95. — Máme modlitbové knižky: anglické, české, chorvátska, maďarské, nemecké; rozličná ruženca.

Money order alebo hotové pošlite na:
ANDREW JANÍČEK
2436 S. ALBANY AVE., CHICAGO 23, ILL.

CESTUJTE S NAMI V ROKU 1961

Toto je časť našej katolíckej skupiny, ktorú organizovala slovenská cestovná kancelária ATLANTIC TRAVEL BUREAU a ktorú viedol dp. Andrej T. Valčičák. Vzadu vidno sväté mesto Rím s vypínajúcim sa chrámom sv. Petra

Dnes, keď sa všetci šťastne vrátili a opýtali by ste sa ich, ako sa im cesta páčila, zaiste mnohí na tomto obrázku by vám odpovedali: "Až budeme mať čas a peniaze, znovu sa radi vrátime tam, odkiaľ sme si priniesli krásne a nezabudnuteľné spomienky."

Mnohí sa presvedčili, že naše slová a oznámky, ktoré sme mali v mnohých slovenských novinách, boli správne, a videli, že za ich peniaze *dostali viacej, než si mysleli.* Nikdy nezabudnú na dobrú obsluhu, výborné jedlá, pekné hotely a čo hlavné, tá pozornosť po celej ceste.

Teda i vy, ktorí máte v pláne či už cestovať do starej vlasti a či cestovať na niektoré pútnické miesta, alebo do nejakých iných krajín, obráťte sa na nás s dôverou, lebo vám môžeme prezradiť, že i v budúcom roku budeme mať podobnú katolícku púť a niekoľko zájazdov na Slovensko, počnúc 10. májom a končiac v auguste 1961. Avšak osobne môžete cestovať, kedy chcete.

Nezabudnite sa prípojiť k našej skupine na Havajské ostrovy, kam podnikneme cestu. Prvá skupina odletí 2. apríla a druhá 5. novembra 1961. Prihlášky na cestovanie na rok 1961 prijímame už teraz.

Keď si chcete spomenúť na vašich drahých v starej vlasti na Vianoce, najlepšou spomienkou bude, keď im pošlete TUZEX GIFT CERTIFICATE, za ktorý dostanú tam takzvané BONY, za ktoré si vyberú tovar, alebo dostanú hotové peniaze.

Dajte sa obslúžiť tými agentmi, ktorí vás podporujú a ktorí slúžia dobrému vášmu slovenskému menu tu v Amerike.

Ja osobne patrím do Slovenskej Katolíckej Jednoty čísla 703, tiež do Slovenského Národného Spolku, čísla 707, a som predseda Slovenskej športovej organizácie, kde nás poznajú pod menom Slovak A. A. a ktorá je známa po celej Amerike za náš dobrý športový výkon.

Aby sa nám všetkým dobre spolupracovalo, každému, kto pošle na TUZEX vyše $100.00 na tieto Vianoce, dám mu nejaký darček. Dajte sa prekvapiť.

Vždy a všade len s ochotou pište, zavolajte alebo príďte:

ATLANTIC TRAVEL BUREAU
5454 S. Kedzie Avenue
Chicago 32, Ill.
Tel. He 6-2366 alebo He 4-1334

Vám úprimne oddaný
Michal Kaplan

Do you wish to dedicate your life to preaching, teaching, parish work, or mission work? If you do, then accept the opportunity we offer you. Young men who wish to become brothers and to serve God in manual trades or occupations of the Monastery are equally welcome. No special studies are required.
Write immediately to:
SLOVAK BENEDICTINE FATHERS
/ St. Andrew-Svorad's Abbey
2900 East Boulevard Cleveland 4, Ohio.

Jednota

Katolícky týždenník — Catholic Weekly

VYCHÁDZA KAŽDÚ STREDU — ISSUED EVERY WEDNESDAY

Majiteľ a vydavateľ — Publisher and Proprietor:
PRVÁ KATOLÍCKA SLOVENSKÁ JEDNOTA
v Spojených Štátoch Amerických

Redaktor ——— PHILIP A. HROBAK ——— Editor

The "JEDNOTA," the oldest and most influential Slovak Catholic Weekly, is the official organ of the First Catholic Slovak Union of America, the largest Slovak fraternal organization of the world. Because it reaches every Slovak colony in the U. S. A. and Canada, the "JEDNOTA" is the best Slovak advertising medium. Rates on request.

The editor cannot be responsible for unsolicited manuscripts unless a stamped self-addressed envelope is enclosed. Opinions expressed in signed articles do not necessarily represent the views of the editor, the Supreme Officers, or the First Catholic Slovak Union.

NÁKLAD — CIRCULATION: 39.917

ROČNÉ PREDPLATNÉ:		SUBSCRIPTION RATES: (Per Annum)	
Pre Ameriku	$3.50	United States	$3.50
Pre Kanadu	$4.00	Canada	$4.00
Pre Európu	$4.50	Europe	$4.50

Adresa: "JEDNOTA," P. O. Box 150, MIDDLETOWN, PENNA.
Bell Telephone: Middletown WHitney 4-6431

Nedeľa 22. po Sv. Duchu. Dávajte cisárovi, čo je cisárovo. Mat. 22.

NOVEMBER 1960

6 ? deľa — — — Leonard, opát
7 Pondelok — Engelbert, b. a m.
8 Utorok — — Bohumír, biskup
9 Streda — — — Teodor, biskup
10 Štvrtok — Andrej Avellino, v.
11 Piatok — Martin, biskup tour.
12 Sobota — Benedikt s br. muč.

OBČIANSKA POVINNOSŤ: HLASOVAŤ!

V utorok 8. novembra občania našej Ameriky majú slovo. Rozhodnú, či tá, či druhá strana bude nad nami vládnuť za nasledujúce štyri roky. Rozumie sa, že tí, čo majú zamestnanie od demokratov, budú odporúčať demokratickú stranu; a tí, ktorým dala zamestnanie republikánska strana, budú odporúčať republikánov. Ale ohromná väčšina voličstva nemá chleba ani od jednej, ale ani od druhej strany. A táto rozhoduje vo voľbách.

Občianska povinnosť nám káže hlasovať. Blahobyt a bezpečnosť našej krajiny je v našich rukách. Rozpoznajme sa s kandidátmi, s ich programom, ale dôkladne, a potom hlasujme, ako káže svedomie. Hovorí sa, že v Amerike vládne ľud. To je pravda, ale iba keď využije svoje právo a hlasuje. Ak zvolíme dobrých, bohabojných, pracovitých úradníkov, budeme mať dobrú vládu. A keď zvolíme bezbožných, nečestných a nekvalifikovaných do úradov, nuž za to zaiste budeme trpieť a bude trpieť celá Amerika.

Pamätajte, že v národných voľbách volič *nemusí* hlasovať tak, ako je registrovaný. Profesionálni politikári stále hudú, aby sme volili všetkých na ich lístku, ale to neznamená, že naozaj tak musíme robiť. Môžete si vybrať kandidátov i z jednej i z druhej strany. Len si dať pozor, keď hlasujete.

Či bude pekný, či mrcha deň, dôležité je, aby každý kvalifikovaný občan hlasoval v utorok 8. novembra.

PÍSMO SVÄTÉ V RODINE

Fr. Augustín J. Záň

Jedna z najposvätnejších vecí kresťanského náboženstva je bezpochyby Písmo sväté. Vedia to aj bezbožní komunisti, lebo vo svojich nevereckých snaženiach narážajú na veľké ťažkosti tam, kde si kresťania vysoko vážia Písmo sväté. Ako im zavadzia Písmo sväté, vidieť aj z toho, čo sa opovážili začiatkom minulého roku odkázať svätému Otcovi. Odkázali mu, aby sa vraj zriekol takzvaných "rozprávok", ktoré sú v Písme svätom a že sú ochotní s nim rokovať. Tojest aby pápež prestal byť duchovnou hlavou kresťanstva, na ktorý prestol, ako hovorí Písmo sväté, sám Kristus ho ustanovil, ale aby bol len púhym pozemským mocnárom. Potom by bol aj pre červených prijateľný. Odpoveď kresťanstva môže byť len jedna: aby sa kresťania utúžili ešte viac v úcte voči Písmu svätému.

To sa docieli len tak, ak už v kresťanských rodinách sa bude Písmo sväté čítavať a keď sa pravdami Písma svätého posvätia i tie najhlbšie základy rodinného života. Preto svätý Otec Ján XXIII. vo svojom mesačnom úmysle na november tak horlí: "Aby sa v rodinách udomácnilo čítanie Písma svätého" a aby ho členovia rodiny aj skutočne prežívali. Vážnosť tejto požiadavky pochopíme len tak, ak budeme mať vždy na zreteli, čo vlastne Písmo sväté je a keď budeme po ňom siahať ako po pokrme našej duše.

1. Čo je Písmo sväté?

Písmo sväté je zbierkou kníh, ktoré sú napísané z vnuknutia Ducha Svätého. Písmo sväté je teda písaným Slovom večného Boha, ktoré napísali svätí mužovia z riadenia a vnuknutia Božieho. "Lebo dávam vám na vedomie, bratia, že evanjelium, ktoré som kázal, nie je dielom ľudským, veď ja som ho ani nedostal, ani som sa ho nenaučil od človeka, ale skrze zjavenie Ježiša Krista" (Gal. 1, 11-12), dosvedča sv. Pavol. Svätí mužovia takto napísali 72 kníh, ktoré historicky delíme na dve časti: na Starý a Nový zákon. Starý zákon obsahuje zjavenie Božie od stvorenia sveta až po príchod Vykupiteľa Ježiša Krista; Nový zákon obsahuje zjavenie Božie dané nám skrze Syna Božieho Ježiša Krista, vykupiteľa sveta. Starý zákon má 45 a Nový zákon 27 kníh.

Písmo sväté je teda akýsi list od samého Pána Boha, v ktorom nám hovorí, že nás stvoril pre nebo, že nás miluje a svojou Božskou Prezreteľnosťou udržuje nažive, že nás chce odmeniť, ak zachováme Jeho prikazy, Jeho najsvätejšiu vôľu, ak Ho budeme milovať a Mu slúžiť; ale že nás aj potrestá vo svojej Božskej spravodlivosti, ak sa svojmu pozemskému poslaniu spreneveríme.

Zo sv. Písma sa však dozvedáme, že v ňom nie je všetko napísané, čo Pán Boh ľuďom zjavil (povedal), ako hovorí sv. Ján:

"Pravda, i mnohé iné znamenia robil Ježiš pred očami svojich apoštolov, čo nie sú napísané v tejto knihe" (Ján 20, 30).

Tie ostatné veci, čo robil a učil Kristus, ale nie sú napísané v Písme svätom, sa podávali od apoštolov z pokolenia na pokolenie a zachovali sa v Cirkvi katolíckej až do dnešných čias.

Tieto takto zachované pravdy Božie sa volajú tradíciou, čiže ústnym podaním. "A tak bratia, buďte stáli a zachovávajte podania, čo ste sa naučili, či už z reči alebo z nášho listu" (II. Solunč. 2, 14), hovorí sv. Pavol. Pôvodcom tradície, tak ako aj Písma svätého je teda sám Pán Boh. Cirkev svätá zhrňuje tradíciu zväčša v katechizmoch pre dospelých. A tak Písmo sväté, ako písané Slovo Božie a tradícia, ako nepísané Slovo Božie, tvoria dva základné piliere, na ktorých stojí celé kresťansko-katolícke náboženstvo. Kto sa opováži siahnuť na ktorýkoľvek z nich, podmínováva základy kresťanstva, na ktoré Pán Boh postavil celý vzťah človečenstva k nemu samému.

Cirkev katolícka z pochopiteľných príčin úzkostlivo bdie nad pôvodnosťou Písma svätého. Jeho pravovernosť chráni svojim overením "Nihil obstat — Imprimatur" (niet námietky — môže sa tlačiť), aby sa nikto neopovážil z neho nič vynechať, alebo slová Písma svätého prekrúcať. Inak by sa na neho vztiahla výstraha, ktorú čítame v Zjaveniach sv. Jána: "Ale osvedčujem každému, kto počúva slová proroctva tejto knihy, kto priloží k nim, na toho Boh priloží rany, zapísané v tejto knihe, a ak niekto odoberie zo slov tohto proroctva, Boh mu odoberie podiel z knihy života" (Zjav. 22, 18-19).

2. Pokrm duše

Písmo sväté je teda list z neba, ktorý nám posiela Prozreteľnosť Božia. Keď nám Pán Boh preukazuje toľkú blahosklonnosť, toľkú pomoc, aby sme došli večného cieľa, našou povinnosťou je po ňom siahať, poznať Písmo sväté, čerpať z neho múdrosť života, čítať ho čím častejšie, áno, ak možno i každodenne. Takto sa Písmo sväté stane pokrmom pre naše duše na ceste do večnosti.

V Starom zákone mali Písmo sväté vo veľkej úctivosti. Prechovávali ho v arche úmluvy a len kňaz ho smel otvárať, čítať a vysvetľovať ľudu počas zvláštnych liturgických obradov. V Novom zákone sa Písmo sväté dostáva do rúk širokej verejnosti a Cirkev svätá ho nielen odporúča čítať, ale dáva zvláštne milosti tým, čo denne aspoň 15 minút venujú jeho čítaniu. "Lebo, čo je napísané, na naše poučenie je napísané, aby sme skrze trpezlivosť a útechu z Písem mali úfnosť" (Rim. 15, 4).

Pán Boh si však praje, aby sme Písmo sväté nielen čítali, ale ho aj prežívali vo svojom každodennom živote, podľa neho sa riadili vo svojom zmýšľaní a konaní. Počujme len výzvu, v ktorej Pán Boh oslovil proroka Ezechiela takto: "Otvor si ústa a zjedz, čo ti dám. — Díval som sa a, hľa, oproti mne vystretá ruka a v nej závitok knihy... I riekol mi syn človeka, zjedz, čo máš po ruke... potom choď a hovor k domu Izraela" (Ezech. 2, 8 nasl.). Pravda, tu sa hovorí obrazne. Zjesť knihu, znamená čítať ju, hovoriť, konať podľa jej právd. Ak toto robíme, Písmo sväté sa nám stane pokrmom duše, ktorého blahodarné účinky sa ukážu na našom celoživotnom správaní sa. A mali by sme byť v tomto ozaj dôslední už aj preto, lebo veď vidíme, čo za náhradu namiesto právd Božích dáva dušiam dnes neverecký svet. Ten blud sociálnych vied Marxa a Lenina, tá plevel diabolských lží a nevery protináboženského boja, ktorý sa šíri po celom svete... Vidíme, že toto všetko vedie človeka 20. storočia do nemravnosti, otroctva a zúfalstva! Ale naopak: pravdy Písma svätého sú pravdami dietok Božích, dietok slobody, šťastia a radosti, ktorá je predzvesťou večnej blaženosti.

Preto v každej rodine by nemalo chýbať Písmo sväté a katechizmus pre dospelých. Ale nielen ich prechovávať v zaprášených policiach! Čítať ich, často ich čítať, ak možno aj denne. "Každé písmo, vnuknuté od Boha, je súce na poučenie, na pokarhanie, na vychovanie v spravodlivosti, aby človek Boží bol dokonalý, schopný každého dobrého skutku" (II. Tim. 3, 16-17). Rodina, ktorá duchovne žije, tá číta spoločne, modlí sa spoločne, drží pohromade a odoláva nebezpečenstvám tohto skazeného sveta. A môže to, ak je riadená múdrosťou najsvätejšieho Boha, ktorej sa nám dostáva z Písma svätého.

Preto počujme vôľu svätého Otca, ktorý si žiada: "Aby sa čítanie Písma svätého udomácnilo v kresťanských rodinách", čo je tak dôležité najmä v našich časoch.

ČO ĎALEJ PO JEDNOTÁRSKOM JUBILEU?

(Dokončenie z 1. strany)

pekne pracujúceho a povinnosti vzorne si plniaceho okresu dp. Štefana Furdeka, skláňame sa pri každom bratovi a pri každej sestre, čo ešte držia v rukách Furdekovu fakľu, čo sa starajú o povznesenie spolkového života a čo prehlbujú styky jednotárov s jednotármi, Slovákov so Slovákmi, vetvy našej tu v Amerike s národom v trpiacej vlasti za morom. Všetkým týmto patrí vďaka a hold, úcta a uznanie. Bez nich by nás nebolo. Bez nich nás ani nebude. Preto pracovníkov, a to aj tých najskromnejších si treba všímať a treba si ich uctiť. Bratskosť našej organizácie znamená naozaj bratskú lásku a pozornosť, aká sa pestuje v dobrej katolíckej rodine.

Ale keď oslavujeme výročia a keď vzdávame úctu dobrým pracovníkom, myslíme aj na to, ako budeme oslavovať o päť alebo 25 rokov. Prípadne aké to budú oslavy, na ktoré sa z nebeských výšin budeme aj my pozerať spolu s tými, čo nás už predišli do večnosti.

Nuž aké to budú oslavy?

Také, aká bude naša práca!

Mnoho sa doteraz vykonalo, ale ešte práca sa neskončila. Veľa je povinnosti na poli fraternalistickom, náboženskom i národnom.

Ako jednotári máme za povinnosť, aby sme pracovali stále na pozdvihnutí spolkov a tak i celej organizácie. Náš okres robí to dobre. Ale neuspokojme sa s tým, čo sme spravili a čo robíme. Lebo ak budeme iba toľko robiť, ako robíme, nebudeme veľmi pokračovať. Lebo aj druhí robia, konkurencia je veľká a hlavne môže sa nám odorávať tým, že sa hodí heslo, ako sa aj hádže: Ak si ďaleko od svojho slovenského kostola, čo máš doňho chodiť, však nablízku je iný katolícky kostol? Ak si ďaleko od sídla slovenského spolku, tu máš iný katolícky spolok. Poď a vstúp doňho. Také sú zvyky času, také je volanie do duše našich mladých, ktorých veľa ráz netreba mnoho prehovárať, aby sa vzdali svojho.

Tu práve si treba uvedomiť, že slovenskí katolíci musia byť samostatne organizovaní, či v Jednote, či v SSK alebo či majú pomáhať krajovým katolíkom. Lebo máme ešte mnoho svojich potrieb. Naše kláštory, čo nám dávajú učiteľov, misionárov, aj správcov osád, potrebujú viac miesta, modernejšie budovy, školy pre svoj dorast. Toto im my musíme pomôcť vybudovať. Lebo ak prijmú peniaze od iných, iným budú zaviazaní aj slúžiť.

Máme svojskú katolícku alebo kresťanskú tlač. Nuž kým len jeden americký a kanadský Slovák číta po slovensky a kým časopismi alebo aj knihami môžeme poslúžiť roztúlanej Slovači v slobodnom svete, nevzďajme sa svojich novín, svojich slovenských časopisov, svojich kníh, ale ich vydávanie napomáhajme, a to aj vtedy, keby nás to stálo obety. Darovať na dobrú vec je skutok milosrdenstva, ktorý káže činiť naša živá viera. A naša viera je len toľko hodná, koľko obetujeme na dobrú vec. Tlač je ešte vždy veľmocou. Ak je to tlač dobrá, je to veľmoc Bohu milá, Cirkvi vzácna, opora veriacich. V dnešnej dobe viac ako inokedy potrebujeme dobrú v duchu kresťanskom vydávanú tlač. Potrebujeme ju aj my americkí a kanadskí Slováci!

Ale potrebujeme vykonať ešte viac: Dnes ide o bytie a nebytie dvoch svetov. Sveta kresťanského a západného na jednej strane, nevereckého, satanom prostredníctvom boľševizmu rozviklaného sveta na východe. Tam na východe v pazúroch samého diabla zvíja sa i náš slovenský národ. A tu v prvom rade ako dobrí katolíci, ale i ako verní občania americkej vlasti uvedomujeme si dnes viac ako inokedy, že je našou zvrchovanou povinnosťou byť na strane dobra, nie zla, slúžiť Bohu, nie diablovi. Hriechom by bola aj naša nečinnosť a spoliehanie sa, že veci vyriešia iní. Ak vyriešia, tak to bude bez nás a potom azda aj proti nám a proti záujmom nášho slovenského národa, ako sa už neraz v minulosti stalo.

Hľadáme niečo veľkého, výnimočného?

Tu, hľa, pekná myšlienka postavenia ústavu sv. Cyrila a Metoda v Ríme, kde sa budú vychovávať kňazi pre Slovensko. O tom, čo je to, počuli ste pred dvoma týždňami kázeň od vášho duchovného a hlavného duchovného SSK dp. Jána Šenglára, S.T.L. Zverejnili sme ju a kto ju nečítal, nech vezme orgán a číta. A to nie raz, ale dva razy. Ak na túto výzvu neodpovieme, ako už predtým odpovedali mnohí, hlavne naši otcovia benediktíni na výzvu Msgr. Jozefa Tomku, ktorý prišiel z poverenia smerodajných cirkevných kruhov s touto myšlienkou oboznámiť našich duchovných otcov, tak musím povedať, že niet v nás života ani zmyslu pre najväčšie povinnosti, ktoré stoja pred nami.

Myšlienku tak veľkú, vzácnu, časovú a svätú, ako je výchova misionárov pre Slovensko, má podporovať jej hlásaním, ale hlavne skutkami každý slovenský katolík v slobodnom svete. My v Amerike máme viac možností ukázať svoju dobrú vôľu a veľkodušnosť ako ini naši bratia. A tí ostatní, hlavne ale trpiaci veľpastieri, kňazi, rehoľníci a celý národ to od nás aj právom očakávajú. Tu je čas, aby sme s hojnými úrokami vrátili Slovensku, čo sme od neho prijali. A prijali sme od neho všetko, čo sme. Len Slovensku vďačíme, že tu vystupujeme ako samostatná jednotka a že sa pýšime s ľudskými pomníkmi, ktoré sú Bohu i Cirkvi milé a našim dušiam prospešné. Slovenské tradície, koreniace v staročnej náboženskej výchove spravili z nás to, čo sme ako jednotlivci aj organizované skupiny. Boli by sme nevďačnými deťmi otca a matky, keby sme dnes ukázali tým, čo trpia, ako dosiaľ nik netrpel, svoj chrbát. Len poblúdilec, odpadlík tak činí. Nie dobrý katolík!

No naša Jednota vždy myslela i na národné záujmy svojeti. Ako na jednej strane pestovala a pestuje americkú rodolásku, tak na strane druhej nikdy sa neodkláňala od priamej slovenskej cesty. Mnohí špekulovali, mnohí váhali, aj sa dali kúpiť, ale Jednota zostala pevná. A keď prišli aj krízy, keď sa neviděli v americko-slovenskom živote pre les stromy a pre vlastné osobníčkarske záujmy ciele a záujmy národa slovenského, bola to naša KJ, ktorá sa ujala pracovníkov a dala im svoju všestrannú pomoc. Niet v našej histórii zmienky o zrade, o úskoku. Ale nájdeme plno príkladov, ako KJ slovom i skutkom šírila národné povedomie a bola vždy na strane bitej pravdy slovenskej.

Nik nezhreší proti svojmu americkému citu, aj keby ho už mal vyvinutejší, než cit slovenský, keby verejne napomáhal činnosť, ktorá smeruje k oslobodeniu slovenského národa. Jednotu a Slovenskú Ligu založil nám Father Furdek. Obe sú naše a obe potrebujeme ako soľ. Práve preto na jednotárov hľadíme zase s najväčšími nádejami, že budú napomáhať prácu Slovenskej Ligy. A keď si aj túto povinnosť splníme, bude ešte dosť iných prác tak v prospech amerických ako aj krajových Slovákov.

Ale robme to, čo má prednosť. Pomáhajme tam, kde je núdza a potreba najväčšia. Pomáhajme veľkodušne a buďme príkladom. Sme Prvou Katolíckou Slovenskou Jednotou. Nuž nechže náš príklad, naša práca, naša obetavosť svietia ako prvé na nebi slovenských a katolíckych záujmov.

Vzpružme sa v tomto jubilejnom roku. A pomáhajme si. Vtedy aj Pán Boh nám bude pomáhať a dielo Furdekovo bude ďalej prekvitať.

INVOKÁCIA NA 70. VÝROČIE JEDNOTY VO VALPARAISO 16. OKTÓBRA 1960

Otče náš, ktorý si na nebesiach,
Tvoj Duch vznášal sa nad vodami,
aby Tvojou láskou zúrodnil brehy oceánov,
a od večnosti vyvolil túto svätyňu Sedembolestnej,
Matky Tvojho prvorodeného Syna
a Patrónky slovenskej
za dejisko oslavy 70. výročia od založenia Jednoty.
Keď Ťa prosíme, aby si neprestajne požehnával našu organizáciu,
prosíme Ťa, žehnaj plným prichrštím i jej hlavný úrad
a okresných úradníkov, ktorí boli nástrojom v Tvojich rukách
vyvoliť toto miesto skropené slzami a modlitbou
toľkých slovenských zástupcov Ameriky.

Žehnaj i všetkých členov
a daj, aby všetci, ktorí sme spojení pútami lásky
Tvojho služobníka — Otca Furdeka,
uzreli sme Ťa raz vo večnej radosti
s bratmi a sestrami, ktorí nás predišli na večnosť.
Keď Ti ďakujeme za krásny októbrový deň,
v ktorý si pred 73 rokmi svätým krstom včlenil Jozefa mučeníka
do Tajomného Tela svojho Božského Syna,
vypočuj i naše prosby za Tvoj verný slovenský národ,
ktorému tu u nôh Sedembolestnej
očakávajúci svoju večnú odmenu, Brat Evarist
vyspieval svoje františkánske srdce.
Nakoniec požehnaj nás a dary, ktorými si tu nás obdaril.
O to Ťa prosíme skrze Krista Pána nášho. Amen.
Sedembolestná Patrónka Slovenska,
oroduj za nás!

Rev. Dr. Jozef Papin

JADIERKA

Nech novembrové voľby dopadnú, ako chcú, bude tu veľa materiálu pre dejiny, a to nielen dejiny dvoch strán, nielen pre kapitolu politickej histórie USA, ale i pre vzťahy katolíkov k USA a k politickým udalostiam. Niekoľko zväzkov kníh by sa dalo napísať, keby sa zhrnuli len podstatné veci, ktoré sa povedali v predvolebnom čase na adresu katolíkov a ako katolíci odpovedali.

* * *

Zdá sa nám, že nie výsledok volieb, ale ohodnotenie predvolebného boja a všetkých činiteľov, hlavných, aj postranných, čo do kampane zasahovali, bude pre historika najzaujímavším čítaním a zhodnocovaním. Je isté, že po odstupe času dejepisec nespraví chybu, aj keby ju náhodou voličia urobili 8. novembra 1960.

* * *

Prichodí nám na myseľ, že v súčasnej dobe nie je správne označovať za dve rozhodujúce sily Ameriku a sovietov. Rozhodujúce sily na jednej strane, z hľadiska ľudského, politického a hospodárskeho i vojenského sú Spojené Štáty a na strane druhej, z hľadiska mravného a obrodeneckého Cirkev. Tak nejako to vyznieva i v tejto kampani. Len sa to nepovie naplno.

* * *

SSSR je veľké zlo. Ale nie je cieľom spravodlivého sveta, aby toto zlo sa trpelo. Na jeho potretie nestačia len milióny ton potravín, ocele, hydrogenové bomby, atomové ponorky. To je symbol pustošenia, vojenskej prevahy. Ale treba dať i odpoveď, čo sa stane po páde komunizmu? Čo dáme národom, ktoré čakajú oslobodenie? Najkrajšie to vie vystihnúť kresťanstvo. Ono je obávanejšou silou i v ťažení proti komunizmu ako ktorákoľvek vojenská alebo politická mocnosť.

* * *

V úvahách, kto všetko zasahoval do predvolebnej kampane, sme čítali aj také veci, že máme tu vlastne viacej vlád. Napríklad je tu vláda únií, ktoré bez ohľadu na to, čo sa deje vo Washingtone, robia svoje. A niektorí tvrdia, že pracuje i nejaká "neviditeľná" vláda, ktorá vraj presne vymedzuje, kto pokiaľ môže ísť v americkej politike. Táto "neviditeľná" vláda má mať prsty na obochfrontoch. Zaujímavé.

* * *

Ale kto dobre sleduje vývoj, ľudí a sprievodné znaky, zbadá aj ďalšiu vládu, ak sa chceme pridržať tohto slova. Je to moc, sila a šikovnosť propagandy. Hlavne televízia má svoju čarovnú silu, príťažlivosť, svoje spôsoby, ako zaútočiť na psychológiu pozorovateľa.

* * *

V procese pred takzvaným národným súdom v Bratislave sa bolo stalo, že svedok žiadal o vysvetlenie toho, čo bol raz napísal a čo mu obžaloba kládla za príťažujúcu okolnosť. Svedok hovoril asi takto: Čo čítate, môžete si to vysvetliť trocha odlišne, hlavne keď tu kladiete na vety, ako sú stavané, osobitný prízvuk, ktorý ale na písme nevidieť. Ja ale môžem tieto vety prečítať s iným prízvukom a vtedy to vyznie celkom ináč.

* * *

Aj komentátori na televízii, herci, poznámkari, usporiadatelia programov môžu celkom ináč, s iným prízvukom hovoriť o svojom favoritovi-kandidátovi, než keď si to zbežne prečítate v novinách. Často vidíme, ako niektorí hereckým spôsobom, usmievajúc alebo mraštiac sa, pohybujúc rukami alebo inými posunkami a prejavmi dávajú výraz svojej nevôle alebo uprednostňovania. Robia to tak sugestívne, že tomu, kto veci pozoruje zblízka, táto taktika neujde.

* * *

Typický prípad je takýto: Na TV je obyčajný zábavný program. Jeden z účastníkov vysloví nejaké slovo zvláštnym spôsobom a pohotový propagandista hneď k tomu pripojí: Máte výslovnosť ako X. Y., prezidentský kandidát. Pravda, druhého kandidáta nespomenie a ten je už ukrátený.

* * *

Vyšli aj rozličné filmy, krátšie i dlhšie. A že niektorí herci sú hlboko v politike, o tom dobre vieme. Podobne aj výrobcovia filmov. Stačí jedna dobre myslená veta, alebo vhodný herecký výkon, aby sa rozoznalo, komu sa robí vo filme viac propagandy. Nuž ak chcete, propaganda (tlač, televízia, rádio, film je tou štvrtou americkou vládou. A vera Bože veľmi vplyvnou.

* * *

Zase sme zažili peknú slávnosť okresu Rev. Štefan Furdek vo Východnej Pennsylvanii. Účasť vyše 200 jednotárov vo Phoenixville najlepšie ukázala, ako vďační bratia a sestry vedia oceniť dobrý výkon. Za dobrú prácu pochvala, za vernosť úcta. Tak sa to patrí. Tak to má byť a tak to v Jednote aj zostane.

* * *

Na inom mieste nájdete prejav slávnostného rečníka br. Hrobáka. A zachytili sme aj prejav dp. Štefana Vlčeka. Sú to zlaté slová. Tak hovorí len vodca svojho ľudu. IKSJ má v dp. Vlčkovi jedinečného priateľa a podporovateľa.

* * *

Boli sme na slove s dp. Vlčkom i po bankete a hovoril nám zoširoka, ako sa díva na prácu. Pozoruje dobre, čo sa deje v slovenskej Amerike. Všíma si veľké i menšie veci a vie, o čom sa hovorí i o čom hovoria a píšu iní. Ako pracujú u "susedov" atď.

* * *

Je to naozaj povzbudzujúce mať na svojej strane takýchto vzácnych podporovateľov. Father Vlček je synom mesta Phoenixville. Nuž postaviť brata Jána A. Sabola vedľa dp. Vlčka a máte ideálny obraz spolupráce, akú pestuje IKSJ: za Boha, za Cirkev, za Ameriku, za slovenské ideály, za to požehnané Furdekovo kráľovstvo.

* * *

Lutovali sme všetci, že sme osobne nepostretli brata Štefana Ferku, čampióna okresu. Na žiaľ je v nemocnici. Ale sme myslelí naňho a modlíme sa za jeho zdravie. Vykonal veľkú a záslužnú prácu za KJ, okres Rev. Štefan Furdek a za svoj spolok. Prinavráť mu, Bože, zdravie!

* * *

Želeli sme a želieme i stratu br. Jozefa Janščáka, jedného zo zakladateľov nášho okresu, jeho čestného podpredsedu a horlivého pracovníka za KJ. V Catasauqua a na okolici bol brat Janščák dobre známy. Mali ho radi Slováci i Neslováci, starší i mladší, lebo žil a pracoval horlivo za všetko, čo súviselo s Jednotou, so Slovenskom a s Amerikou. Nech odpočíva v pokoji!

* * *

Od prof. Gilberta Oddu vyšli už prvé dejiny Slovákov v angličtine pod názvom SLOVAKIA AND ITS PEOPLE. Knihu sponzoruje Slovenská Liga v Amerike a možno ju dostať u brata Filipa A. Hrobáka, P. O. Box 150, Middletown, Pa., za $6.00. Kniha zahrňuje celú históriu Slovenska až po dnešné dni a je tam i pekná kapitola o činnosti a zásluhách amerických Slovákov.

SLOVO BOŽIE

EPISTOLA NA 22. NEDEĽU PO SV. DUCHU.

Čítanie z listu sv. Pavla apoštola Filipanom, hlava 1., verš 6–11.

Bratia! Máme nádej v Pánu Ježišovi, že Ten, ktorý začal vo vás dobré dielo, aj ho dokoná, a to až do dňa Krista Ježiša. A právom môžeme takto myslieť o všetkých vás. Veď vás všetkých nosím v srdci, lebo máte účasť na mojej radosti ako vo väzení, tak aj pri obrane a utvrdzovaní blahozvesti. Boh sám mi je svedkom, ako veľmi túžim po vás všetkých, ozaj srdcom Krista Ježiša! A za to sa modlím, aby vaša láska vždy viac a viac rástla v dokonalom poznaní viery a v každom šľachetnom cite, aby ste takto boli schopní rozoznávať, čo je lepšie, a aby ste boli čistí a bez úhony v deň Kristov; nesúc milosťou Ježiša Krista hojné ovocie spravodlivosti na slávu a chválu Božiu.

◆

SVÄTÉ EVANJELIUM.

Sväté zo sv. evanjelia podľa Matúša, hlava 22., verš 15–21.

Za onoho času prišli farizeji, aby sa radili, ako by mohli Ježiša podchytiť rečou. Vyslali k nemu svojich učeníkov spolu s Herodiánmi a dali sa ho spýtať: Učiteľ, my vieme, že si pravdomluvný a náuku Božiu spoľahlivo predkladáš bez toho, že by si na niekoho dbal alebo na ľudí ohľad bral. Povedz nám teda: smie sa dávať daň cisárovi a či nie? Keďže Ježiš poznal ich podlosť, pýtal sa ich: Pokrytci! čo ma pokúšate? Ukážte mi daňový peniaz! Keď mu predložili jeden desiatnik, pýtal sa ich ďalej: Čí je tento obraz a nápis? Povedali mu: Cisárov! Nato im povedal: Dávajte teda cisárovi, čo je cisárovo a Bohu, čo je Božie!

VÝKLAD

Dajme predovšetkým Pánu Bohu, čo mu patrí, a istotne dostanú všetci svoj podiel. Dajme Pánu Bohu svoju lásku!

Istý univerzitný profesor zastavil sa v Konnersreuthe, aby navštívil vzornú katoličku, dnes všestranne obdivovanú Terezku Neumannovú, ktorá nosí na svojom tele päť rán Kristových, tŕňovú korunu, stopy bičovania i nosenia kríža, bez učenia hovorí aramejsky, neužíva pokrmu a nápoja, poznáva vnútro ľudské a veci svätých. Profesor ukazoval jej svoje fotografie, medzi iným i fotografiu milánskeho dómu, impozantnej mramorovej stavby. Terezia Neumannová poznamenala: "Ako je to krásne, že sa našli ľudia, čo natoľko milovali Spasiteľa, keď mu toto postavili!" Zbožná duša uznáva, že milovať Pána Boha je krásna vec. Krásu lásky k Bohu môže ozaj uznať len ten, kto je majstrom v tej láske. Terezka Neumannová je v tom opravdive majstrom. Jej heslo takto znie: "Milému Spasiteľovi všetko k radosti!" Tie rany Kristove, ten mimoriadny a zriedkavý dar, ktorý ona nosí, sú znakom toho, že dobre chápe duševné potreby, najmä však potrebu lásky k Pánu Bohu. Ona sa riadi podľa príkladu sv. Terézky Ježišovej, ktorá uvažujúc o príbehu Levitu a Samaritána, napísala: "Áno, Ježiš žízni po láske viac, ako predtým, nachádza však málo sŕdc, ktoré sa odovzdajú jeho nežnej, konečnej láske." Anglický konvertita Vernon Johnson stal sa čítaním knihy sv. Terézky Ježišovej katolíkom a hovorí, že v knihe stretol sa s dušou, ktorá tak milovala Spasiteľa, ako o tom do tých čias nevedel a nepočul.

Nebuďme my medzi tými, čo nemilujú Pána Boha! Zamyslime si dnes, že budeme milovať ho pre seba samého a milovať i človeka kvôli Pánu Bohu. Milovať Boha znamená uznať ho za najväčšiu dobrotu, túžiť po ňom a usilovať sa žiť po jeho vôli. Predmetom lásky k Bohu je predovšetkým sám Pán Boh a všetci ľudia. Láska k Bohu môže byť dokonalá a nedokonalá. Dokonalá je, keď Pána Boha milujeme jedine preto, lebo on je nekonečne dokonalý. Nedokonalá je láska k Bohu, keď ho len preto milujeme, lebo očakávame niečo od neho. Chápajme lásku k Bohu dokonale!

Kristus Pán mohol celkom smelo povedať: "Kto miluje otca a matku viac než mňa, nie je mňa hoden." Celý svet je kvôli nám stvorený a celé zariadenie tohto sveta veľkolepe hovorí, ako veľmi nás miluje Boh. Celý svet je súčasne i výzvou, aby sme i my milovali Pána Boha.

Človek sám v sebe je malým svetom. Obdivuhodným svetom. Z toho malého sveta spomínam len naše srdce. Aký to cenný a významný ústroj! Keď je srdce zdravé a nepokazené, naplní sa i pri pohľade na malý kvet nesmiernou blaženosťou. Ako sa odmeniť Pánu Bohu za to dobrodenie? A zaujímavé je to srdce. Neuspokojí ho nič konečného. Neuspokojí ho ani umenie. O tom vydal svedectvo najväčší umelec Michelangelo, keď hovoril, že umenie neďonieslo mu nijakej blaženosti. Neoblaží ho veda. Goethe povedal v 75. roku veku svojho, že pri všetkej vede svojej len za niekoľko dní bol blažený. Neuspokojí ho moc. Alexander Veľký bol nešťastný na vrchole svojej moci, lebo mu prišlo na um, že je ešte mnoho zemí, kde sa nerozkazuje v jeho mene. Neblaží ho ľudská láska. Boli ľudia, čo pri objatí svojich milovaných žasli pri myšlienke, že smrť urobí všetkému koniec. Neblaží naše srdce ani majetok. Strindberg, vodca socialistov, celý svoj život pracoval za hmotný blahobyt a len na konci života uznal, že to všetko márne. Strindberg zomierajúc ukázal svojej dcére Písmo sväté a povedal: "To je jediná opravdivá kniha!" Prosil, aby mu na náhrobný pomník vypísali: O crux ave spes unica! Ó, kríž, buď pozdravený, nádej jediná! Len jedno je, čo naše srdce môže oblažiť: Pán Boh.

Nuž rozhodnime sa vrúcne milovať Pána Boha.

Láska k Bohu musí byť nadovšetko. Je isté, že Pána Boha treba nám viacej milovať, ako čokoľvek iné na zemi, treba nám radšej smrť podstúpiť, než Boha stratiť.

Láska k Pánu Bohu musí byť činná. Skutkami treba nám preukázať, že ho milujeme. Treba nám zachovávať zákony Božie. Pri tom nesmieme byť farizejmi. Keď opravdive chceme milovať Pána Boha, treba nám vážne horliť za veci Božie. Nie je dosť sa len modliť, aby prišlo kráľovstvo Božie, ale treba sa usilovať získať čím viacej ľudí náuke, zákonom a Cirkvi Božej. Pri tom treba zatracovať zelotizmus, t. j. také horlenie za slávu Božiu, ktorým len zakrývať chceme svoje sebecké úmysle.

A zatracovať nám treba slepú nenávisť oproti Pánu Bohu, ktorá strháva ľudí do boja proti všetkému, čo je Bohu svätého. Takú nenávisť majú radikálni slobodomurári a boľševici.

Zatracovať nám treba i lenivosť v službe Božej, ktorá sa javí v zameškávaní modlitby, prístupovania k sviatostiam a počúvania sv. omše v nedeľu a vo sviatok. Táto lenivosť je jedným z hlavných hriechov. Ako to, že sa dlhé roky minú a niektorí len stále žijú v nepriateľskom pomere s Pánom Bohom, so smrteľnými hriechami na duši? To je hriech proti povinnej láske k Pánu Bohu.

Čo je z nás, keď nemilujeme Pána Boha?

Nezabúdajme nikdy, čo najväčší apoštol Kristov napísal: "Čo by som mluvil jazykmi ľudskými i anjelskými a nemal by som lásky, bol by som ako zvučná meď a ako cvendžiaci cymbal. A čo by som mal proroctvo a znal všetky tajomstvá a všetku vedomosť, a čo by som mal všemožnú vieru, takže by som hory prenášal, a nemal by som lásky, nič nie som."

Ničím je, kto nemiluje Pána Boha.

Budeme opravdu veľkými, keď budeme milovať Pána Boha. Láska bude nám rebríkom Jakubovým, čo povýši nás až k Bohu. V duši rozhostí sa nám nebývalý a predtým neznámy pokoj a mier srdca. Pokoj, ktorý dáva Pán. Kto miluje Pána Boha, stane sa jedným duchom s ním. Láskou preklesníme tú úžasnú priepasť, ktorá je medzi človekom a Bohom. Láskou svojou docielime to, že Pán Boh sám príde nám v ústrety, a to nie ako sudca, ale ako najobetavejší, najveľkodušnejší priateľ, ako dobrý otec synov márnotratných. *O tom nás ubezpečil sám Pán Ježiš Kristus, keď riekol:* "Vy ste mojimi priateľmi, ak budete činiť, čo je vám prikazujem." (Ján 15, 14.) Priateľstvo s Kristom! Či si vôbec môžeme vymyslieť niečo krajšieho a osožnejšieho? P. C. Karga píše vo svojom diele "Škola Spasiteľova": "Priateľstvo s Kristom — to víťazstvo, ktoré premáha svet!" Hovorme teda slovami veľpiesne Šalamúnovej: "Našli sme toho, ktorého miluje naša duša: chytili sme ho, ani ho nepustíme."

Púčok v Sarnii rozkvitá

Minulo viacej ako mesiac, čo sa odbavil odpust k Bolestnej Panne Márii v Sarnii, Ont. Poľnú sv. omšu odslúžil Msgr. Lawrie Dean z Lambon County. Kázeň, ktorá povzbudila prítomných k hlbšej viere a lepšiemu poznaniu a láske našej nebeskej matky, predniesol po slovensky a anglicky Msgr. Michal Shuba z Toronto, Ont. Po sv. omši bol spoločný obed, ktorý pripravili sarnické kuchárky. Pri obede privítali pútnikov dp. K. Moravčík, duchovný osady, a Valent Grega, predseda osadného výboru. Medzi prítomnými boli Ukrajinci, Poliaci, Česi, Moravci, Angličania aj ini z ďalekých miest, z Michiganu, Toronto, Ont., Chatham, Wallaceburg a aj z Pennsylvanie. Okolo hlavného stola zasadlo 9 kňazov. Ich prítomnosť dokazuje výsledok Bolestnej Panny Márie.

Po obede bolo poľné sväté požehnanie, pri ktorom mal kázeň dp. *I. C. Füzy z Hamilton, Ont.*

Veriaci, čo boli na odpuste v roku 1959, zaiste boli prekvapení výsledkom, dosiahnutým v tak krátkom čase pod vedením dp. K. Moravčíka, ktorý došiel do Sarnie v septembri 1959. Odvtedy osadníci pribudovali faru a zväčšili i ozdobili kostol. Obetavosť na kostol, kde sa viera a láska rozširuje k Bohu, zaiste bude nejakým spôsobom odmenená. Bolestná Panna Mária sa o to postará, ona stále vyprosuje milosti pre nás a pre celý svet. Koľko ráz sme ju nechali s našimi probami samu, lebo sme sa obrátili niekde inde s našou dôverou. Tu si môžeme pomyslieť, ako sa niekto cíti, keď sa dozvie, že jeho námaha vyšla nadarmo, lebo dôvera bola u druhého. V dnešných časoch potrebujeme vieru a lásku, lebo vidíme, čo sa robí po svete, ako neveriaci stále ohrozujú celý svet a my dobre vieme, že pokoj vo svete bude len vtedy, keď ľudia budú verní Bohu.

Je možné, že naša nebeská Matka zase čaká, kde by sa mohla zastaviť a upozorniť svet, čo ho ohrozuje a ako sa má spravovať, aby mohla vyprosiť pre nás pokoj. Nás Slovákov je málo, sme potratení po celom svete, ale môžeme povedať, že slovenský národ prežil a skúsil všelijaké *ťažkosti. Stále sa namáha* uspokojiť každého pravdou a obracia sa k bolestnej Matke, lebo vie, že ona ho neoklame. Naša patrónka čaká na nás, možno v Sarnii, okolo jej chrámu, aby nás mohla poučiť a zaistiť porozumenie do budúcnosti, aby sme neboli oklamaní, lebo ona chce pre nás vyprosiť lásku a slobodu po celom svete. Pracujme za pokoj vo svete, kde by sme mohli všetci v láske žiť. Buďme verní našej patrónke, ona nás neopustí.

A. K., prítomný

Prosíme veľmi naliehavo bratov úradníkov jednotárskych spolkov, aby neodkladali ani deň s objednávkou kalendára.

Ján Jakub umrel

Smútok zastihol celú rodinu v sobotu 15. októbra večer. Ján Jakub, sediac na stoličke, pozeral na T. V., naraz padol a umrel. Neočakávali sme, že tak sa skončí Jakubova činnosť tu medzi nami v Pittsburghu.

Pochovaný bol v stredu 19. októbra 1960 na cintoríne North Side Catholic Cemetery. Zádušnú svätú omšu odslúžil dp. Juraj Jakub. Dp. Palka bol jahňom a dp. Lavrence Pollack podjahňom. Dp. Jakub mal príhovor k smútiacej rodine. Kostol bol naplnený priateľmi a veriacimi.

Pohreb sa konal z kaplnky pohrebníckeho podniku Borza. O 9. hodine ráno dp. Jozef Straka, náš rodoľub, prijdúc do kaplnky, odbavil obrady veľmi dojemne. Z kaplnky pozostatky nebohého J. Jakuba odniesli do kostola sv. Gabriela, kde bol členom celý život.

V kostole obrady boli, ako som už vyššie spomenul.

Br. Jakub zanechal trúchliacu manželku Agnesu a 3 vydaté dcéry. Najstaršia Margita vydatá za Júliusom Luksisom, ktorého syn navštevuje Wilingskú univerzitu. Agnesa vydatá za architektom Robertom Sappom a Milka vydatá za Viliamom Lisiakom, ktorý je nateraz State Trooper v okrese Allegheny. Syn Albert Jakub býva na Floride a tam je vedúcim obchodu v supermarkete. Všetci boli prítomní, aj Albert z Floridy sa prišiel rozlúčiť so svojím už mŕtvym otcom aj s manželkou Annou a dcéruškou.

"Pittsburgh Press" priniesol Jakubovu podobizeň a široko opísal fraternalistickú a finančnú činnosť nebohého Jakuba. Nebohý patril do č. 185 KJ, v ktorom slúžil dlhé roky ako predseda a bol na mnohých konvenciách Katol. Jednoty. Bol tiež dlhé roky predsedom Slovenského Klubu v N. S. Pittsburgh. Nebohý bol obchodníkom. Svoju obchodnú kariéru začal u pisateľa týchto riadkov, keď pracoval v našom obchode a zastupoval ma, keď som bol na plebiscitnej komisii na Spiši a Orave. Neskoršie pracoval pre J. P. Ondeka, známeho pittsburghského veľkoobchodníka. Konečne odkúpil od P. Ondeka obchod i s budovou, v ktorej bol obchodvedúcim.

Okolo roku 1951 obchod i s budovou predal a venoval sa len slovenskému peňažnému ústavu "Slovak National Bldg. Loan" na California Ave., ktorého bol predsedom až do svojej smrti.

Pochádzal z obce Harvatov, Šarišská župa. Jeho prvá manželka bola Agnesa Marcinová zo Šiby, sestra pi. J. Maťašovskej. Umrela v mladom veku, v 35. roku svojho života. Zanechala Alberta a Margitu, ktoré terajšia pozostalá druhá manželka slušne, kresťansko-nábožne vychovala. Na pohreb prišli aj priatelia z Farrell, a to pán a pani Šoltisovi. Pani Šoltisová je rodená Lenardová zo Šiby.

Slovak National Saving & Loan bol zastúpený všetkými direktormi, a to: Viliamom Strojným, podpredsedom, ktorý teraz povedie ústav až do zvolenia nového predsedu; Michalom J. Bodnárom, účtovníkom, ktorý vedie ústav k spokojnosti všetkých; a direktormi, ako nasleduje: Štefanom Pochybom, Jánom Balickým, Viliamom Borzom, Jánom Hlisterom, Viliamom Žilavým a Michalom Capom.

Spolok číslo 185 KJ bol zastúpený svojím agilným predsedom br. Jozefom Demjanom, dobre známym jednotárskym činovníkom, ktorý aj okresný sbor Slovenskej Ligy istého času vzkriesil. Je aj predsedom Slovenského klubu, hádam najsilnejšieho klubu na členstvo v Pittsburghu.

Další úradníci čísla 185 K. J. boli: Ján Giba, podpredseda; Ján Cihý, účtovník; Michal Cap, pokladník; Michal Cap ml., tajomník; a Pavol Giba, starosta.

Truhlonosičmi boli: Jozef Demjan, Ján Cihý, Ján Stankovič, Juraj Nadzam, ktorý sa *práve vrátil z návštevy* na Slovensku; Štefan Karlík a Michal Mikloš.

Na cintoríne br. Demjan sa odobral od nebohého Jakuba tým, že sa s prítomnými zaňho pomodlil.

Prach si a na prach sa obrátiš! Dp. Jakub na cintoríne symbolicky posypal truhlu prachom, za ním dp. Pollack, potom rodina a priatelia. Tým nebohý bol uložený na večný odpočinok. Žil Bohu a národu a svojej rodine čestne a mužne. Nech Boh potešĺ zarmútenú manželku Agnesu a deti.

Jozef Maťašovský

Brat Albert A. Kubina zomrel

Youngstown, Ohio — Číslo 590 KJ smúti za bratom Albertom A. Kubinom, ktorý zomrel ešte v mladom veku. Zomrel dňa 17. októbra a pochovaný bol 20. októbra. Bol chorý pár rokov. Pošiel na operáciu, ale to nepomohlo. Spravoval pohrebnícky ústav známy pod menom Kubina Funeral Home, ktorý započal jeho nebohý otec, keď Albert bol ešte malý chlapec. Matka viedla obchod, kým Albert skončil školu sv. Cyrila a Metoda. Potom pošiel do vyššej školy sv. Prokopa v Lisle, Ill. Tam graduoval roku 1932. Zatým pošiel do Cleveland School Embalming, *ktorú skončil roku 1935*, a potom s matkou viedol obchod. Neskoršie ho prevzal sám.

Nebohý bol členom viacerých organizácií. Bol aj Rytierom Kolumbovým. Rytieri boli na stráži, keď prišla návšteva. Tiež pochodovali v kostole a na cintoríne. Pohrebné obrady u pohrebníka odbavil dp. Juraj Vinca a dp. Jozef Kostík v kostole sv. Cyrila a Metoda. Sv. omšu slúžili traja kňazi: Dp. Winca, dp. Jozef Kostík ako jahňa a dp. Viliam Petrunák ako podjahňa. Vo svätyni bolo *prítomných desať kňazov.* Kázeň mal dp. Winca. Pochovaný bol na cintoríne Kalvária. Bohoslužby zakončili dp. Winca, dp. Kostík a dp. Albert Klein.

Truhlonosiči boli pohrebníci. Spolkoví bratia boli čestní nosiči. Bol to ťažký úder pre rodinu Kubinovú, lebo o jeden deň skorej zomrel Ján Drabison, otec pani Kubinovej. Dožil sa 83 rokov. V jednom obvode ležali bezdušné pozostatky svokra a zaťa.

Nebohý zanechal manželku Máriu Annu, rodenú Drabisonovú, dve dcéry: pi. S. Adornatovú a Jo Ann. Zanechal matku Máriu Kubinovú-Forgáčovú, dvoch bratov Eduarda a Michala ml., tri sestry: pi. J. Glozerovú, pi. D. Dortinovú a pi. Helenu Babyakovú.

Spolok tiež stratil spolusestru pani Júliu Repasků. Zomrela 21. októbra. Pochovaná bola 24. októbra. Narodila sa 27. decembra 1881 v Imrichove, Spišská župa, z rodičov Jozefa Bocana a Márie, rodenej Ogurčákovej. Do Ameriky prišla do Yukon, Pa. 37 rokov bývala tu v meste Youngstown. Manžel ju predišiel na večnosť r. 1944.

Pohrebné obrady boli u pohrebníka Kubinu. Sv. omša bola v kostole sv. Mateja. Pochovaná bola na cintoríne Kalvária. Nebohá zanechala troch synov: Michala, Juraja a Jozefa. Sedem dcér: Pi. Júliu Lavrenčíkovú, pi. Máriu Nalepovú, pi. Annu Demečkovú, pi. Helenu Mistovičovú, pi. Kláru Androskú, pi. Emu Horváthovú a pi. Dorotu Klevenovú. Ďalej zanechala sestru na Slovensku, 37 vnúčat, 44 pravnúčat a 3 pra-pravnúčatá.

V mene spolku spomenutým rodinkám vyslovujem precítenú sústrasť a zomrelým daj večné odpočinutie, Pane.

Jozef Hižnay, zapisovateľ

Úradníci Okresu Jozef Tiso na rok 1961

Ndp. Matúš Janošek, duchovný; Štefan Zboran, predseda; Jozef Klabník, podpredseda; Jozef Gatiaľ, tajomník; Jozef Rusnák, pokladník; Martin Martonik a Vincent Cibík, dozorcovia; Ján Skukálek, direktor športu.

Adresa: Jozef Gatiaľ, 156 Davidson Street, Tarentum, Pa.

Zlaté jubileum č. 300 IKSŽJ

Cudahy, Wis. — Náš spolok Narodenia Panny Márie č. 300 IKSŽJ pri osade sv. Jozefa v Cudahy, Wis., bude oslavovať zlaté jubileum v sobotu 13. novembra popoludní. Večer 12. novembra prístúpia členky k sv. spovedi a ráno 13. novembra o 8. hodine spoločne k sv. prijímaniu. Po sv. prijímaní pôjdu na malý banket do auditória osady sv. Jozefa na Swift a Holmes Ave.

Na oslave bude prítomný náš duchovný správca dôstp. Juraj Kolanda. Možno dostaneme aj nejakých hostí. Bol som pri zakladaní vášho čísla, aj pri striebornom jubileu a nadovšetko dožil som sa ešte s vami tej krásnej slávnosti zlatého jubilea. Teší ma to a som tým nadšený. Preto, milé sestry a bratia, ako najstarší člen nášho čísla a dlhoročný úradník spolku sv. Jozefa, vám srdečne blahoželám v mene mojom a tiež v mene úradníkov nášho spolku, aby vám dal Otec nebeský zdravia a šťastia a želám, aby váš spolok sa dožil ešte i diamantového jubileu. Tiež vám prajeme, želám, aby váš spolok podriastol na členstve i na majetku. Nech vás Pán Boh živí!

Ján P. Bainer

— Agitujte za svoju Jednotu! Rozširujte ju a odporúčajte ju svojim priateľom a rodákom!

Political Advertisement

ELECT

LEONARD C.

STAISEY

(NÁŠ ČLOVEK)

SENATOR

45th SENATORIAL DISTRICT OF PENNA.

(CLAIRTON, MUNHALL, McKEES ROCKS, SOUTH HILLS, etc.)

Born of Slovanic parents
Northwestern University — Juris Doctor in Law
Assistant District Attorney, Allegheny County
Member of Council, City of Duquesne
Former President of School Board
"Man of the Year", Pittsburgh Jaycees 1950
Married — father of two daughters

Jednotars are voting for STAISEY on November 8

VOTE DEMOCRAT

Political Advertisement

J. A. Oravitz & Sons

Funeral Directors

Est. 1910

Provide the community of Shenandoah with the newest and finest, larger and more complete Funeral Home at no extra cost

Modern Funeral Home — Three separate Chapels seat 225
Air Conditioned Smoking Rooms Family Rooms

38-40 N. Jardin St.
Shenandoah, Pa.
Phone HO 2-9333

635-37 E. Centre St.
Shenandoah, Pa.
Phone HO 2-1710

VÁŠ OSVEDČENÝ POSOL DO STARÉHO KRAJA

DUNAJ PARCEL EXPRESS SERVICE 2631 So. Ridgeland Ave., Berwyn, Ill. (Chicago sub.)

JE PRIPRAVENÝ K VAŠIM SLUŽBÁM I K TÝMTO VIANOCIAM

DO STARÉHO KRAJA POSIELAME:

- DOLÁROVÉ TUZEX-CERTIFIKÁTY na každú sumu, za ktoré Vaši môžu v TUZEX predajniach výhodne nakúpiť ľubovoľný tovar každého druhu;
- TUZEX-ové POTRAVINOVÉ BALÍKY priamo až do domu Vašej rodiny alebo známych;
- TUZEX TOVARY KAŽDÉHO DRUHU;
- LIEKY — MEDECÍNY na lekársky recept i bez receptu;
- BOHOSLUŽOBNÉ RÚCHA, KOSTOLNÉ POTREBY, BREVIÁRE, MODLIACE KNIŽKY;
- KOSY z najlepšej ocele, ktoré netreba dlhý čas vyklepávať,
- a mnohé exportné TOVARY ZÁPADNEJ EURÓPY.

NAJVÝHODNEJŠÍ NÁKUP BABUŠIEK Z USA ZA ZNÍŽENÉ CENY!

Delinky z Austrie
Švajčiarske kašmirky
Japonské šafolky
Kartúnky z Č-SR
Kašmírové šály

NAŠA ŠPECIALITA

Popri plastikových obrúsoch rozličného druhu máme prekrásne VIANOČNÉ PLASTIKOVÉ OBRUSY, ktorých vzorok sa hodí aj pre iné sviatočné príležitosti.

5 KUSOV LEN ZA $7.50 vrátane poštovného.

Babušky a plastikové obrusy môžeme poslať len pre zákazníkov v USA.

Drahí krajania!

Naša firma je slovenská. Sme členmi slovenských organizácií, ktoré podporujeme morálne i finančne. Ceny sme bez konkurencie a poskytujeme zákazníkom prinajmenej také výhody, ako mnohé neslovenské firmy. Preto sa uchádzanie o Vašu priazeň, pripomínajúc Vám heslo: SVOJ K SVOJMU A NIE PROTI SVOJMU!

ŠTEFAN KRAMÁR

Úctivo oznamujeme, že sme rozšírili naše služby o SLUŽBU CESTOVNÚ. Cestovanie do starého kraja ako aj rozličné európske cesty vybavujeme ako každá iná cestovná kancelária.

Cenníky tuzexových tovarov, liekov, babušiek, obrusov a všetkých iných tovarov ako aj bližšie informácie Vám na požiadanie obratom a nezáväzne pošle:

DUNAJ Parcel Express Service
2631 SO. RIDGELAND AVE.
BERWYN, ILLINOIS (Chicago Sub.)

Každý, kto od 1. októbra do 31. decembra t. r. cez našu firmu nakúpi hociaký tovar či už pre vlastnú potrebu, alebo zašle balíky hociakého druhu alebo peňažný dar do starého kraja v hodnote $150.00 alebo viac, dostane od nás do daru krásny VIANOČNÝ importovaný OBRUS.

JARO

Send all Manuscripts for "Jaro" to
"JARO"
Jednota Printery
Middletown, Pa.

FOR THE GOOD OF THE ORDER

The SS. Cyril and Methodius District of our JEDNOTA celebrated the 70th anniversary of our great organization with a banquet October 16, 1960, in the Casey Hotel, Scranton, Pa. On that happy occasion, Bro. George Hricko, former president of the First Catholic Slovak Union, presented the following address:

REMARKS BY MR. HRICKO

My dear Toastmaster, Honorable Judge Sirotnak, dear Reverend Fathers, Brother Officers of St. Cyril and Methodius District, Brother President Michael J. Vargovich, Brother John Sabol, Secretary of First Catholic Slovak Union, Honored Guests, Fellow-Members and friends of our great organization.

With your privilege, Brother Toastmaster, I would like to ask this great audience to offer a prayer for the following deceased past officers and leaders of our dear organization: The Reverends Stass, Murgas, Dulik and Jankola; also John Prokopovich, William Novajovsky, Michael Bosak, George Prokopovich, Andrew B. Kozak, Stephen Kiessel, John Hetsko, and many others of Luzerne and Lackawanna Counties which our district represents.

I am grateful to Almighty God and proud to have the high honor and privilege to be here today as a member and officer, to serve our great organization with honor and credit to the First Catholic Slovak Union. Members of our District, while they are not here with us, celebrating 100 years of our first president and beautiful 70th year existence of our great organization, in person, but I am sure they are with us in spirit. I want to thank the officers of our district for the privilege to appear on this program to renew my plan, before I left my office as president.

1. Give every District responsibility as well as recognition.

2. That the president and the board of directors shall appropriate, each and every year, a reasonable amount of money according to the membership represented by the said Okres.

3. Give full power and authority to the Okres, whom may spend that money according to the by-laws and regulations approved by the last convention of the First Catholic Slovak Union.

4. I am positive that if the Okres would put on a special campaign by the two closest districts for a period of thirty days, it would improve the present yearly campaign, which is controlled and directed by the present board of directors of the First Catholic Slovak Union.

5. Joint banquet should be held by the two districts that held the campaign, whereby national officers could come to and further inspire the spirit of the First Catholic Slovak Union.

6. The time has come, I think, that we should divide the responsibilities, recognition, and honors, if we want to create an incentive to get our younger Slovaks to became members of our great organizations.

With your permission I would like to add my past experience to stimulate the interest among young Slovaks to our organization.

A. That the officers of the F. C.S.U. would draw up a program in competition campaign with the *two closest adjoining districts.*

B. When the program is complete submit the same to the said district officers as well as the good pastors of our Slovak Catholic churches in said district appealing for further cooperation.

C. If possible, the okres should name a young member as campaign manager within their district, inasmuch as they would be better qualified to contact and solicit young Slovaks to become members of our great organization. Offer a four-year scholarship to the highest young man or woman that writes the most members within the two districts.

E. If it is permissible for a *fraternal organization to sell* School Group Insurance, I think with the help of our good pastors and our Slovak sisters, such time and efforts should be studied by the directors of the First Catholic Slovak Union, and if they find it feasible, I am positive that this is one open field to organize our Slovak youth to become members of our great organization.

I am going to beg you, Brother President and Brother Secretary, that you give serious consideration to this program, and if not in whole, at least in part, you may be able to stimulate additional interest among our good Slovak people in this great United States, and submit the same to the next Board of Directors meeting. Again let me thank you and all for the patience and time that you have given me to express my past, present, and future feelings for the welfare of our organization.

May God bless you all, that you may get home sound, happy and healthy.

Fraternally yours,
GEORGE A. HRICKO

THE REDS — WHAT NOW?

BY LOUIS FRANCIS BUDENZ

STRESS MOSCOW-MAO-CASTRO UNITY

On the week-end of October 22-24, the follow-up developments to Khrushchev's United Nations visit became strikingly visible. The Algerian rebels, visited by the Dictator while here, announced officially their alignment with Soviet Russia and Red China. In the Congo, the UN had been so intimidated by Khrushchev that its troops permitted drunken Congolese soldiers to riot without stint.

To cap these events, our chief news agencies admitted in effect that the much-touted "rift" between the Kremlin and Mao Tse-Tung which they had played up so extensively, was nothing but *a myth. This they did by* featuring the telegram of the four top Chinese communist leaders to Moscow, describing Soviet Russia as the "inspirer and leader of the communist world." This was followed up the next day (Oct. 24) by special dispatches disrovering that the Red press in China was "warming up" to Soviet Russia in arknowleging that Moscow was "the leader of the socialist camp."

TRAGIC HOAX

Now in issue after issue of the Peking Review — and strikingly in that 1960 collection of Chinese communist articles entitled Long Live Leninism — that very expression of Soviet Russian leadership had appeared repeatedly. It had been suppressed by our general press to the detriment of the American people. They would have given *Khrushchev an* entirely different reception at the United Nations had not they thought that he was in trouble with Red China.

In other words, much of our general press perpetrated a tragic hoax upon American nation which proved doubly serious because Red China is penetrating Latin America. Such a penetration was systematized by the founding of the China-Latin American Friendship Association on March 19 last. This event led to boast by Peking that it had spread "the flames of struggle in the 'backyard' of the United States."

On that same week-end of October 23-24, The Worker appeared with a great streamer across the bottom of page one. This streamer ran: "Cuba Takes Giant Steps to Final Economic Freedom." When we turn to page two, to which the streamer directs us, we learn that the communists hail the Castro measures which are nationalizing American and other property there. The article is written by Jesus Colon, a Puerto Rican communist and one of the chief advisers on Latin American affairs.

In the middle of his piece we read:

"While these invaders were being rounded up, the Cuban Council of Ministers, under Prime Minister Fidel Castro, was taking a giant step toward Cuba's complete freedom from economic bondage to American imperialism and its Cuban native stooges.

"On Oct. 13, after 16 hours of deliberation, 384 private concerns were nationalized. The Cuban government valued these properties at about $200,000,000. This does not include banking institutions which were also nationalized."

JUMPING OFF PLACE

While Colon was thus praising Castro's new acts of confiscation, the Communist party here was distributing the October number of Political Affairs as a guide to its members. Chief among its articles were two leading contributions on "the Cuban Revolution," both speaking in commendatory terms of what has transpired under the leadership of *Castro.*

One of these, significantly enough, was written by Blas Roca, the astute General Secretary of the Cuban Communist party, whom I knew very well in the past. Of Cuba's "revolution" he wrote:

"It is a revolution of the common people, by the common people, and for the common people, as Fidel Castro, heeling its social content and its perspectives, has said."

The other study was by "James S. Allen," whom I also knew as a leading theoretician of the Communist party and former Communist International Representative to the Philippines. His judgment was in a like vein.

We shall soon examine these articles more closely, as a true insight into the Soviet attitude on Castro is important to us. Since we have had such careless statements as those by Joseph Newman in the New York Herald Tribune that the Cuban Government and revolution "were neither capitalist nor communist but simply Cuban and humanist," we shall have to recognize for our defense without equivocation that all the Soviet Powers are backing Castro 100 per cent.

We shall have to note, as the *Communist are told repeatedly* in all their official documents, that Castro's Cuba is to be the jumping off place for the communist invasion of all Latin America. Accordingly, we must recognize that we cannot solve the Cuban crisis without taking a firm world stand against the recognition of Red China, and for immediate steps for the liberation of all captive nations.

Central Michigan District Had Capacity Crowd

The free world must do everything it can to keep hope alive *in the enslaved countries behind* the Iron Curtain, including the Slovak nation, Representative Alvin M. Bentley told a large gathering of Slovaks, Sunday, October 2, 1960, at the Eagles Home in Owosso, Michigan.

The occasion was the 70th anniversary celebration of the founding of the First Catholic Slovak Union, held by the Central Michigan District, in the above mentioned place, where dinner was served by a committee headed by Mrs. Lyle Francis to all the members and their families and friends from Muskegon, Flint, Oakley, Bannister, Lansing, Merrill, Saginaw, Swartz Creek and Owosso.

Representative Alvin M. Bentley, U. S. Senatorial candidate spoke very clearly on the topic of the recent activity of Soviet Premier Nikita Khrushchev at the United Nations in New York City, and emphasized that the free world will have to do everything possible to convince the nations under communist rule, behind the Iron Curtain, including the Slovak *nation, so they won't lose hope* of their future liberation, otherwise it would be disastrous for the free world.

The principal address was delivered by Brother John A. Sabol, executive vice president of our First Catholic Slovak Union from Phoenixville, Pa., who recalled the founding of the organization by the Reverend Father Stephen Furdek and noted its present membership of 103,000, and thus also helped promote the idea in organizing the Slovak Catholic parishes all over the United States, for as a rule, branches of the Jednota were organized first and parishes later.

Frank Patoprsty of Owosso, district secretary, extended a hearty welcome to the officers of local branches. Brother Karl Placek, president of the District, served as toastmaster. The Honorable Louis Rubelman, Mayor of Owosso, extended the city's welcome, while Municipal Judge Peter J. Marutiak, member of the Owosso branch spoke briefly on partiotism and the past record of the Jednota members in civic life.

The day began for the Slovaks with a Holy Mass and Communion at St. Joseph's Catholic Church shortly before noon. Immediately after the Mass the Jednotars went to the Eagles Home. The gala event began with the assembly singing the American Anthem, led by Miss Pat Placek at the piano. The Misses Judith, Kathlyn and Marta Malik, dressed in Slovak costumes sang several Slovak *songs, their mother,* Mrs. Victoria Malik, accompanying them on the piano.

History of Our Lady of Guadalupe

At dawn on December 9th, 1531, on Tepeyac Hill near Mexico City, Our Blessed Lady appeared to an Indian named Juan Diego. She revealed Herself to him as "The Ever Virgin Mother of the True God," and made known Her desire that a shrine be built there to bear witness to Her love, Her compassion, Her succor and protection. "For I am a Merciful Mother," She said, *"to you and to* all your fellow men on this earth who love Me and trust Me and invoke My help. Therefore, go to the palace of the Bishop of Mexico, and say that I sent you to manifest to him My great desire."

The Bishop was loath to believe the Indian's story. So Juan returned to Our Lady on Tepeyac and told of his failure. She bade him go back a second time. The Bishop then requested that the Lady give him some sign. Juan reported this to Her and She promised to grant a sign on the following morning. But Juan was prevented from coming by a sudden illness of his uncle, Juan *Bernardino. The next day,* December 12th, when he was on his way by Tepeyac Hill to Mexico City to bring a priest to the dying man, Our Lady come down to meet him. She reassured him of his uncle's recovery and told him to gather fresh roses which he would find growing on the frosty summit of the rocky and barren hill. This done, She arranged the roses in his mantle, and bade him show them to the Bishop, giving an account of their origin. To the Bishop's amazement, when Juan opened up his mantle before him there was painted upon it a beautiful image of Our Lady exactly as She had appeared at *Tepeyac.* Earlier in the day, in another apparition granted to Juan's uncle, whom She cured, Our Blessed Mother intimated that She wished to be called "Holy Mary of Guadalupe."

This miraculous picture marvelously preserved, can still be seen over the High Altar in the Basilica of Our Lady of Guadalupe, on the site She requested. Thither, every year several million pilgrims, from all parts of America make their way to venerate Our Merciful Mother and to implore Her intercession.

Weekly Calendar Of Feast Days

November 6 — Twenty-second Sunday after Pentecost. Generally this date is the feast of St. Severius, Bishop-Martyr. He was Bishop of Barcelona in Spain and was put to death in 303 under Diocletian's persecution. His martyrdom consisted of having his head pierced with a spike.

November 7 — St. Prosdocimus, *Bishop-Confessor. He was* consecrated by St. Peter as the first Bishop of Padua, Italy, where he converted a multitude of pagans. He died about 100.

November 8 — St. Claudius and Companions, Martyrs. His companions were SS. Nicostratus, Castorius, and Symphorian. They lived in the third century and were seized while engaged in burying the bodies of martyrs. Imprisoned and scourged with whips set with metal, they refused to give up their Faith. At the order of Diocletian they were drowned.

November 9 — Dedication of the Lateran Archbasilica at Rome. It was dedicated originally to the Savior and at a later date to St. John. It is the archbisilica of the patriarch of the West, who is the Pope, and is the mother and head of all churches in the Eternal City and the world.

November 10 — St. Andrew Avelino, Confessor. He lived in the 17th century and was a member of the Theatine Order. His zeal and eloquence gained him the friendship of St. Charles Borromeo and other prominent ecclesiastics. He was commissioned to reform abuses in Church discipline and to establish Theatine houses throughout Italy. In his work he was blessed with the gifts of miracles and prophecy. At the age of 80 he died at the altar as he was preparing to offer Mass.

November 11 — St. Martin of Tours, Bishop-Confessor. He was a native of Hungary and was educated in Italy. At 15 he joined the Roman imperial cavalry and was noted for his charity, particularly for sharing his military cloak with a beggar. After five years in the army, he returned to Hungary and converted his mother to Christianity. He placed himself in the hands of St. Hilary, Bishop of Poitiers, and 11 years later became Bishop of Tours. He was blessed with the *gifts of miracles and prophecy.* He died November 11, 397.

November 12 — St. Martin I, Pope-Martyr. He occupied the Roman See from 649 to 655. His opposition to the Monothelite heresy incurred the enmity of the Byzantine court. This heresy held that Christ had only a divine and not a human will. After several attempts on his life failed, he was seized, held prisoner for a year on the Isle of Naxos and subsequently brought to Constantinople, where he was subjected to many kinds of ignominy. He died in the Crimea.

Branch 157 Catasauqua, Pa., Loses Good Jednotar

Brother Joseph Janscak passed away October 18 after a short illness. He was in his 67th year. He worked for Bonney Forge and Tool Co. in Allentown, Pa.

In his life time as a Jednotar he helped organize many of its activities. He served as President for a great number of years and helped with the organization of the Rev. Stephen Furdek Okres of Eastern Pa., Boy Scout Troop No. 18, serving on its committee. The Jednota Baseball Team, which won the Jednota Championship in 1934, building of the Jednota Slovak Center Home in 1947, he also served as Constable of his ward. He was recently elected honorary Vice-President of the Rev. Stephen Furdek Okres of Eastern Pa.

Catasauqua will miss our willing worker of many years, Brother Janscak.

Emery Figura

SPORTS

SEND ALL SPORTS NEWS TO:
CYRIL M. FERENCHAK
2635 Cooper Street
Youngstown 2, Ohio

Attention Branch 200 Jednotars, Ford City, Pa.

Dear brothers and sisters: We are going to have our next meeting Sunday, November 13, 1960 at 2:00 p. m. in the afternoon. The quarterly report will be read by the chairman of the auditors John Skukalek. As you know we did not have time to complete the reading in the month of October. Dues will be collected from 1 to 4 p. m.

Please attend this meeting.

Refreshments will be served after the meeting.

Louis E. Popolis, Secy.

SBC Relects Officers — Picks Lorain For 1962 Meet

Chicago, Ill. — The national *tournament committee of the Slo*bak Bowling Congress of America met at the Pick-Congress Hotel here on October 15 and selected the American Slovak Home Bowling Lanes of Lorain, Ohio, as the scene of the 1962 SBC tournament.

Dates for the 19th annual Slovak National tournament to be held at the Blue Ribbon Lanes of Erie, Pa., were set. The meet in Erie will get under way March 25 and will continue over weekends until May 21, 1961. Closing date on entries will be February 1. Entry blanks will be ready for distribution in the near future.

The election of officers resulted in the reelection of the *entire slate. President: Dr. S. J.* Hletko of Chicago; Vice Presidents: John M. Kubina, Chicago, Joseph Kupchik, Cleveland, Paul Scanlon, St. Louis, Joseph Tomaskovic Jr., Chicago, William Gala, Erie, Joseph Gluvna, Lorain; Treasurer: Henry Kusick, Milwaukee; Secretary: Steve Travnik, Chicago. Dr. Hletko and Mr. Kubina will be serving their seventeenth term.

Pat Mehlick of Dayton, Ohio, was named to serve on the SBC national tournament committee. Holdover members of the committee are: John Oleyar of Youngstown; Joseph Matlon of Whiting; John Havlicek of Chicago, Andrew Palcisko of Cleveland; Henry Kusick of Milwaukee; Steve Travnik of Chicago; William Galla of Erie; Joseph Pastor of Cleveland; Frank Koval of Duquesne; Julius Rosko of East Chicago; John Doslak of *Lorain, and Dr. S. J. Hletko of* Chicago.

Dates You've Waited For and Dates to Plan For

The First Catholic Slovak Union's solely sponsored, moral support sanctioned by the American Bowling Congress seventh annual Jednota handicap tenpin bowling tournament will be held in the Water Wonderland State with Branch 756 of Owosso, Michigan of the First Catholic Slovak Union being your host on the weekends of April 29th and 30 and May 6th and 7th, 1961. You will have the *enjoyment of competing on 18* lanes equipped with automatic pin setters and all we ask you to bring is your high games and place in the money.

So to all the leagues bowling under the Jednota banner and to all independent Jednota teams, start forming your teams and doubles partners and be prepared that when the entry blanks are distributed you will be one of the first to submit your forms and receive the time and dates that you wish. You will have ample time to bring your friends and form teams around them for we promise to have a gala time in Owosso, Michigan. You all have plenty of time to form a team kitty that you may have sufficient funds to tide you over during your weekend stay in Owosso and that way you will not have to dip into the home budget. You can *bring the little woman with you* and have her also enjoy the First Catholic Slovak Union's fraternal atmosphere which we all know that she will appreciate as it will give her a chance to get away from the daily grind and chores.

We promise the array of prizes and trophy awards to be on last year's level and with a greater amount of entries which we are very hopeful will surpass last year's entries in Allentown, Pa., should be even greater, so this all depends on you as individuals. As we all know the greater the entries the larger the prizes.

You have two weekends to choose from so why not get together early and make your plans for if you have more bowlers from your area you can come by bus or pool cars and travel together. Will you be among the Jednota bowlers heading on the *road that leads to Owosso, Michi*gan on either April 29 or 30 or the weekend of May 6 and 7, 1961. We surely hope so and we are looking forward to all participants to bring along their friends. We will have more on the Jednota tenpin tournament in the future issues.

Cyril M. Ferenchak,
Director of Athletics.

If all members would enroll their children into the Junior Order of the First Catholic Slovak Union the membership would be tripled!

Sirotnak's Increase Lead In Port Vue Ladies League

It seems that the Sirotnaks are picking up where they left off last season and just keep marking the winning column as they rolled over the Puhalla keglers for three points and this was mainly attained by the fine bowling of C. Kielers 296 and Arlene Toth's 282 series which spelled doom for the opposition. For the Puhalla squad it was I. Mient and Mary Bury with series of 288 and 267, respectively.

The Sabol quintet snapped the Krajsa bowlerettes for two points which separated them by one point in the league standings. Mary Chontos was the big gun for the victors with a 363 series and was ably asisted by T. Karolick's 278 and B. Domino's 264 series. For the Krajsa keglers it was Pat. Mosqueda with a 304 and A. Dobies and M. Mihalek with 294 series each.

M. L. Chontos and M. Marovich led the Ungvarskys to a two point victory over the Medlens, as they posted series of 337 and 338, respectively. Dee Cassin also kicked in a 301 series to insure the two point victory. For the Medlen crew it was D. Ditman *with a 293 series and E. Gaydos* with a 277 which was not quite enough to over take the victors.

TEAM STANDINGS

	W	L
Sirotnaks	12	3
Krajsas	10	5
Sabols	9	6
Ungvarskys	6	9
Medlens	4	11
Puhallas	4	11

High team game: Medlens and *Ungvarskys 498.*

High team set: Ungvarskys 1374.

High individual set: Mary Chontos 363.

PUHALLAS

P. McBride	50	50	50	150
D. Steinbaugh	48	81	63	172
C. Simarik	75	75	75	225
I. Mient	100	112	76	288
M. Bury	103	87	77	267
Total	376	385	341	1102

SIROTNAKS

L. Coulter	81	68	62	211
A. Domino	125	67	59	251
C. Kieler	94	119	83	296
I. Spernock	95	69	91	255
A. Toth	96	88	98	282
Total	491	411	393	1295

KRAJSAS

M. Mihalek	111	96	87	294
E. Karaffa	58	75	44	177
C. Karaffa	65	56	59	180
A. Dobies	120	83	91	294
P. Mosqueda	104	97	103	304
Total	458	407	384	1249

SABOLS

B. Domino	78	82	104	264
B. Magyar	77	85	70	232
N. Kasmarik	65	79	77	221
J. Karolick	88	101	89	278
M. Chontos	129	136	98	363
Total	437	483	438	1358

MEDLENS

A. Reed	60	73	83	216
G. Zebak	74	72	102	248
J. Geer	79	103	80	262
D. Ditman	67	92	134	293
C. Gaydos	97	81	99	277
Total	377	421	498	1296

UNGVARSKYS

D. Cassin	74	106	121	301
K. Odorcick	62	44	59	165
M. L. Chontos	92	119	126	337
A. Yuhas	66	87	80	233
M. Marovich	116	142	80	338
Total	410	498	466	1374

Zebra's, Giraffe's, Hyena's, Lions Take Sweep in C. U. Mixed League

The Zebras knocked the Rhinos for three points in the Oc*tober 15th session with the aggres*sors being Jack Hrabovsky with a 532 series ably aided by Adair Groves' 460 and Bob Talliere's 462 series. For the Rhinos it was Frank Valek with a 480 and Jim Vensel's 457 series looked best.

The Giraffes once again with their long necks outstretched the Camels and upended them for a clean sweep with Joe Lux hitting a 481 series followed by Pete Mora's 467 series leading the atatck. For the Camels who did try to offset the fast pace setters were led by Had Volk with his 462 and Max Panchik's 451 series but were really on the short end upon the completion of the session.

Jo Prazenica, Alf Lux and Millie Tomaswick spearheaded the three point victory of the laughing Hyenas with 496, 491 and 487 series, respectively. This was more than enough which tamed the *Tigers who countered with Rudy* Prazenica's 497 and Ad Marcinek's 486 series, but still found it rough sledding.

The Lions would not let themselves be outdone so they followed suit which seemed to be the order of the day as they bounced the Panthers for three games with Charles Prazenica pacing the victory with a 504 series followed by his wife Poly Prazenica's 495 series. For the Panthers it was Vic Schmaus with a 457 series but he could have used some more help but none was at hand.

Paul Surovic's 596 series combined with Ang Station's 552 series was more than enough to take two games for the Llamas over the Hippos. Betty Volk kicked in her share as she posted a 438 series. For the Hippos Leo-

Valasek spilled the pins for a 533 series and could have used quite a bit more help.

The Leopards knocked heads with the Rams and came out a two game winner with Charles Lefchik paving the way for the victory with his 489 series. For the Rams it was Mary Ann Righi with a big 211 single game which totalled a 490 series which looked best for the losers.

ZEBRAS

A. Groves	153	156	151	460
K. Odrey	102	154	132	388
T. Bowser	126	115	123	364
B. Taliere	169	129	164	462
J. Hrabovsky	176	167	189	532
Total	726	721	759	2206

RHINOS

J. Humenik	126	124	142	392
F. Valek	174	159	147	480
J. Vensel	144	162	151	457
A. Lux	135	123	150	408
Total	713	702	724	2139

CAMELS

D. Winslow	129	108	150	387
M. Tomaswick	128	125	110	363
S. Hika	113	145	149	407
H. Volk	157	150	155	462
M. Panchik	154	149	148	451
Total	681	677	712	2070

GIRAFFES

P. Mora	126	171	170	467
A. Kovac	169	151	143	463
J. Lux	155	156	170	481
Dummy	153	153	153	459
Dummy	122	122	122	366
Total	725	753	758	2236

HYENAS

M. Tomaswick	148	155	184	487
B. Bryan	134	156	125	415
K. Ketzer	180	126	154	460
A. Lux	152	173	166	491
Jo Prazenica	164	153	179	496
Total	778	763	808	2349

TIGERS

R. Prazenica	136	148	213	497
B. Kahat	123	93	120	336
V. Marcinek	142	152	128	422
A. Marcinek	136	174	176	486
P. Prazenica	115	166	168	449
Total	652	733	805	2190

LIONS

M. Tessitore	139	135	152	426
J. Tomaswick	108	11	137	356
P. Prazenica	132	215	148	495
C. Prazenica	180	157	167	504
Dummy	152	152	152	456
Total	711	770	756	2237

PANTHERS

T. Chmela	137	123	132	392
V. Schmaus	144	171	142	457
J. Stolar		116	108	224
Dummy	101	101	101	303
Dummy	165	165	165	495
Dummy	131			131
Total	678	676	648	2002

LLAMAS

B. Volk	160	160	163	483
M. Surovic	113	118	113	344
P. Surovic	194	171	231	596
A. Husar	141	163	169	473
A. Station	156	200	196	552
Total	764	812	872	2448

HIPPOS

N. Smulik	137	141	128	406
M. Marcinek		158	154	312
J. Skukalek	158	152	129	439
L. Valasek	179	204	150	533
L. Popolis	118	171	175	464
Dummy	148			148
Total	740	826	736	2302

RAMS

V. Szymanski	107	116	107	330
M. A. Righi	124	155	211	490
A. Totos	117	162	112	391
S. Szymanski	169	146	142	457
L. Novak	115	152	122	389
Total	632	731	694	2057

LEOPARDS

I. Hughes	103	141	130	374
C. Lefchik	162	149	178	489
M. Station	124	151	158	433
Dummy	126	126	126	378
Dummy	158	158	158	474
Total	673	725	750	2148

Hrabovsky, Dinga and Skukalek Roll High Series In Ford City Tenpin League

The Senators bowled over the Orioles for three points which eased them down to a tie for fourth place and this was attained mainly by the fine bowling of Tom Dinga who enjoyed a feasible 614 series to be followed by A. Marcineks 542 series. For the Orioles it was the A. and J. Morandinu boys once again trying to overcome the fast moving Senators as they posted a 585 and 502 series respectively.

Paul Surovic once again led the way for the three point victory over the Cardinals with his big 539 series but received aid from J. Vulgan's 520 series which gave them undisputed hold on *first place. For the losers it was* S. Kudelka with his 561 series as they tried desperately to counter the fast moving league leaders.

The Yankees dropped the Braves for two points in their session with Vic Skukalek bringing in a neat series of 612 which included games of 226, 197 with fine backing coming from A. Station's 544 and Sky Skukalek's 524 series. For the Braves who once again were undermaned it was E. Relich who once again rolled another series over the 580 mark which this week was a 581 series bringing his average up to 190.2 after seven weeks of bowling. He is now throwing 17 pins over his last year's average which was 173.4.

With four men over the 500 mark the Phillies managed to take two points from the Indians with B. Sacik leading the parade with his 538, followed by S. Kovach's 533, A. Falsetti's 526 and D. Grossman's 507 series. For the lonely Indians it was Jim Hrabovsky with his 625 series which is not bad bowling on anybody's bowling lanes. Trying to overcome the victors and lending a helping hand was P. Kozuch with his 558 and Jack Hrabovsky with his 525 series.

The Pirates came through with flying colors as they trounced the Dodgers for 3 points with N. Oresick once again leading the attack as he posted a 585 series followed by A. Ondrusek's 536 series. For the Dodgers it was G. Hrabovsky wtih a 480 series.

As the league progresses we see that the standings and lead is slowly diminishing and it is anybody's league as year for the time of the conclusion of the first half is still quite a distance away. As we notice in many leagues we see the standings change weekly.

TEAM STANDINGS

White Sox	16	5
Phillies	15	6
Braves	14	7
Senators	13	8
Orioles	13	8
Yankees	8.5	12.5
Indians	7	14
Dodgers	6.5	14.5
Cardinals	6	15
Pirates	6	15

High team game: Phillies 961.

High team set: Phillies 2596.

High individual set: Sky Skukalek 650.

High individual game: Sky Skukalek 255.

PIRATES

A. Ondrusek	187	167	182	536
S. Vojtilla	130	112	113	355
J. Kohat	139	157	127	423
A. Kahat	138	182	139	459
N. Oresick	179	168	238	585
Total	773	786	799	2358

DODGERS

C. Janovsky	127	136	132	395
P. Klacka	128	161	162	451
C. Lefchik	149	145	170	464
G. Hrabovsky	145	176	159	480
Dummy	139	139	139	417
Total	688	757	762	2206

ORIOLES

J. Zilla	133	126	160	419
L. Labutka	159	155	138	452
L. Ritchey	128	114	149	391
J. Morandini	157	161	184	502
A. Morandini	180	212	193	585
Total	757	768	824	2349

SENATORS

C. Prazenica	149	134	183	486
A. Marcinek	161	209	172	542
T. Dinga	190	201	223	614
Dummy	159	159	159	477
Dummy	131	131	131	393
Total	790	854	868	2513

WHITE SOX

P. Surovic	209	147	183	539
M. Turko	129	202	161	492
J. Vulgan	169	166	185	520
H. Brandstetter		164	147	311
Dummy	159	159	159	477
Dummy	165			165
Total	831	838	835	2504

CARDINALS

S. Hika	180	125	144	449
S. Borelol	126	135	144	405
S. Kudelka	192	193	176	561
P. Prazenica	170	161	124	455
R. Prazenica		117	160	277
Dummy	157			157
Total	825	731	748	2304

YANKEES

J. Kovalik	108	110	135	353
J. Thomaswick	120	118	139	377
V. Skukalek	197	189	226	612
A. Station	163	203	178	544
S. Skukalek	200	169	155	524
Total	788	789	833	2410

BRAVES

F. Knottek	140	163	137	440
T. Ondrusek	120	149	148	417
E. Relich	189	223	169	581
Dummy	152	152	152	456
Dummy	163	163	163	489
Total	764	850	769	2383

PHILLIES

D. Grossman	171	170	167	507
V. Labutka	126	134	148	408
B. Sacik	167	207	164	538
S. Kovach	170	182	181	533
A. Falseti	138	190	198	526
Total	772	883	858	2513

INDIANS

A. Stolar	118	101	150	369
P. Kozuch	147	212	199	558
J. Marcinek	146	160	175	481
Jack Hrab'sky	186	178	180	524
Jim Hrab'sky	177	215	233	625
Total	754	866	937	2557

St. Johns' Bounce Back After Last Week's Setback in Lorain Tenpin League

After last week's setback the St. John Branch 228 rallied this week to come a winner of 3 points at the expense of the St. Mary Madalene squad in the October 12th session of the Lorain, O. Slovak Home social league. The guns for the evening were three with John Doslak pounding the maples for a 497 followed by Joe Cisarik's 497 and E. Hromada's 495 sets which combined spelled defeat for the opposition. For the St. Mary outfit H. Hromada hit a *463 and D. Bremer a 460 series* but ended up on the short end.

ST MARY MAGDALENE

D. Bremer	184	130	146	460
M. Kritz	102	104	122	328
W. Kritz	130	145	106	381
M. Katrick	177	103	149	429
H. Hromada	168	154	141	463
Handicap	48	48	48	144
Total	809	684	712	2205

ST. JOHN BRANCH 228

E. Firment	146	133	169	448
J. Cisarik	166	153	178	497
J. Ganobsik	142	139	124	405
E. Hromada	171	180	144	495
J. Doslak	164	143	190	497
Total	789	748	805	2342

Ryan's Hold Slight Edge In McKeesport Ladies League

The Ryan bowlerettes managed to hold on to their slight lead in the October 13th session by dropping the Zekan gals for two games with A. Kovacic leading the way of victory with a 422 series aided nicely by M. Snyder's 388 series. For the Zekans it was once again Betty Katchur with a 423 series and S. Fillipsie's 367 and Mary Mima's 358 sets.

The Zahorsky lassies kept pace with the league leaders by matching the leaders with a two game win over the White Hall Motors thus leaving the standings a matter of 1 point which separates the first and second place teams. H. Stash was the fireball for the victors with a 424 series with Dolly Senko kicking in a 390 series to help the cause. For the White Hall Motors it was D. Lettieri who countered the aggressors with a 4189 series and L. Popik with a fine 445 series but fell short of the mark to overcome the fast movers.

The Pubs knocked over the Check for 2 points with Pauline Mima shooting a 374 and A. Jacobs a 370 to be followed by A. Lasnak's 368 series which seemed to provide the margin of victory. For the Checks who fought back gamely we see A. Kelly with a 419 series and A. Bill with a 389 series.

The Kerpecs bowled over the Minnick keglers for two points to their credit and this was mainly due to the efforts of V. Kasyan with her 366 series followed by D. Bogi's 343 and W. Ropar's 334 series. For the Minnicks it was A. Allen with a 320 series that showed best.

TEAM STANDINGS

	W	L
Ryans	9	3
Zahorskys	8	4
Minnicks	6	6
White Hall Motors	6	6
Kerpecs	5	7
Pubs	5	7
Zekans	5	7
Checks	4	8

High team game: Ryans 716.
High team set: Zekans 1819.
High individual set: Irene Popik 445.
High individual game Helen Stash 183.

ZEKANS

B. Katchur	116	141	164	423
M. Grenland	89	79	157	325
D. Kramchak	129	117	100	346
S. Fillipsie	113	140	114	367
M. Mima	87	149	122	358
Total	536	626	657	1819

RYANS

B. Horn	104	97	112	313
M. Snyder	104	106	178	388
J. Pogyor	93	129	133	355
A. Kovacic	123	126	173	422
A. Godula	115	289	120	324
Total	539	547	716	1802

WHITE HALL MOTORS

F. Tokarsky	75	58	74	207
C. Gochnour	87	129	118	334
I. Popik	145	157	143	445
D. Lettieri	134	24	160	418
F. Krukowski	98	166	100	364
Total	539	634	595	1768

ZAHORSKYS

C. Dzurko	122	96	103	321
M. Horbaly	118	125	100	343
E. Kadar	11	96	80	287
H. Stash	105	136	183	424
D. Senko	137	105	148	390
Total	593	558	614	1765

PUBS

E. McCarthy	146	80	112	338
A. Jacobs	107	135	128	370
I. Dobos	74	96	94	264
P. Mima	98	138	138	374
A. Lasnak	116	93	159	368
Total	541	542	631	1714

CHECKS

A. Majewski	136	90	78	304
L. Reitz	78	85	142	305
A. Kelly	173	129	117	419
A. Bill	126	114	149	389
Dummy	108	108	108	324
Total	621	526	594	1741

KERPECS

Dummy	73	73	73	219
I. Katchur	101	79	103	283
W. Ropar	104	112	118	334
D. Bogi	116	136	91	343
V. Kasyan	131	108	127	366
Total	525	508	512	1545

MINNICKS

A. Allen	92	128	100	320
A. Mandella	91	112	65	268
M. Perrotta	107	84	122	313
Dummy	89	89	89	267
Dummy	114	114	114	342
Total	493	527	490	1510

Skukalek Paces Branch 200 Jednotars in Ford City Men's League

The Branch 200 Jednotars with their 2 points of victory over the U. N. A. boosted them just 1 point out of first place and with the bowling that they did on this evening should not give them too much trouble to attain this goal. Vic Skukalek really enjoyed the lanes that evening as he posted a 640 series which is nice bowling on anybody's lanes and was nicely aided by G. Hrabovsky's 576 and A. Morandini's 511 series. For the U. N. A. N. Oresick was not to be outdone as he came in with a 655 series and E. Sotnyk with a 607 series. This really was a match game.

JEDNOTA BRANCH 200

V. Skukalek	233	225	182	640
M. Charney	148	160	191	499
C. Prazenica	143	164	159	466
A. Morandini	189	169	162	511
G. Hrabovsky	193	200	182	575
Total	906	909	876	2691

U. N. A.

J. Oresick	184	164	161	529
P. Boback	162	167	163	492
M. Boback	155	112	156	423
N. Oresick	195	257	203	655
E. Sotnyk	208	173	226	607
Total	904	893	909	2706

Hudak's 561 Series Leads St. Michael Branch 507 to Victory In Cleveland Furdek Tenpin League

A determined St. Michael Branch 507 team maintained its drive for the first half crown and opened up a two game lead as they posted a 2-1 victory over the floundering Stas Branch 450 No. 1s. George Hudak who seems intent on proving that life begins at 40, again showed the kids how with a steady 561 series. Gene Kujawa had his sputnik in orbit to the tune of 513. Hank Javorek led the Stas crew with 528.

Ray Maresh slugged 531 to lead St. Joseph's Branch 450 No. 2 to a brace of wins over the hot and cold St. Andrew Branch 24. The Andy's had the consolation of posting the season's high single with a 918 total on the strength of Paul Strazek's blazing finish.

St. Mary's Branch 428 did it again by registering two victories over the luckless St. Martin Branch 202. Joe Olsavsky and Mike Ungarsky had 471 and 469 respectively for St. Mary's, while Paul Soska Sr. rapped out a respectable 530 set for the losers.

TEAM STANDINGS

	W	L
St. Michael Branch 507	10	5
St. Joseph Br. 450 No. 2	8	7
St. Joseph Br. 450 No. 1	6	6
St. Mary Branch 428	8	7
St. Andrew Branch 24	6	9
St. Martin Branch 202	4	8

High team game: St. Martin 2564.
High team set: St. Andrew 918.
High individual set: V. Hudak 602.

ST. MARY BRANCH 428

M. Ungarsky	141	142	186	469
Blind	140	140	140	420
J. Baranek	122	137	152	411
Blind	140	140	140	420
J. Olsavsky	120	188	163	471
Handicap	44	44	44	
Total	707	791	825	2323

ST. MARTIN BRANCH 202

M. Cech	119	145	144	408
P. Soska Sr.	188	173	169	530
Blind	140	140	140	420
P. Soska Jr.	155	151	143	449
G. Buynak	139	148	141	428
Total	741	757	7[illegible]	2235

ST. JOSEPH BRANCH 450 NO. 2

R. Maresh	174	168	189	531
A. Balbin	151	181	160	492
M. Sirocky	[illegible]	126	159	430
J. Stofka	101	166	159	426
P. Sirocky	120	141	195	456
Total	751	782	862	2395

ST. ANDREW BRANCH 24

A. Kuhar	130	158	177	465
J. Spisak	133	102	182	417
A. Hanis	167	123	159	449
P. Strazek	151	168	188	507
J. Frcho	132	157	177	466
Handicap	35	35	35	
Total	748	743	918	2409

STAS BRANCH 450 NO. 1

H. Javorek	164	178	186	528
B. Spisak	147	156	143	446
J. Zedella	171	154	178	503
Chervenak Jr.	179	139	190	508
Chervenak Sr.	135	149	179	463
Total	796	776	876	2448

ST. MICHAEL BRANCH 507

E. Kujawa	193	153	167	513
F. Medvec	136	120	119	375
Blind	140	140	140	420
G. Hudak	184	183	194	561
V. Hudak	160	180	163	503
Handicap	14	14	14	
Total	827	790	797	2414

Moravec's Cut League Lead to 1 Point in Donora Jednota Mixed League

In the October 16th session of the Donora Jednota Mixed Duckpin League the top two teams met head on and proved a battle of wits and supremacy as going into the session the Gress keglers had a lead of two points over their opponents and as they concluded their match it dwindled to on epoint as the Moravec squad bested them for two games. Richie Moravec with his 445 series teamed up with J. Zelisky's 383 series which broke the camel's back and the opposition the Gress countered with team captain A. Gress' 454 series who in turn was aided by J. Bludis' 363 series but was not enough to offset the fast moving Moravec keglers.

The Vataha squad kept pace with the two leading teams as they dropped the Badzik quintet for two points and this was accomplished on M. Janasin's 452 series with able assistance coming from G. Simon's 410 series and of course the old pro kicked in his share with a 383 set. Fo the Badziks it was J. Dolnack with a 438 series with P. Badzik marking up a 379 series which was not near enough to overtake the victors.

The Durkay's were not going to be outdone as they took two points on the victory side over the Krupa delegation who by the looks of the first game were on their way for a good evening but seemed to stumble in the second game as they were short two pins for victory. The nod went to the Durkays two to one and this was attained by the bowling of J. Durkay with his 393 series and E. Moravec's 347 set. For the Krupas J. Krupa posted a 372 with J. Majoris following up with a 348 series.

The Yuhas squad found the range in the first two games but fell short of the mark in the third game but ended up on the conclusion of the match with two points to their credit. The spearhead and pace setter for the Yuhas team was A. Sasko with a 475 series with a nice followup by E. Yuhas as they marked a 380 and 379 series, respectively.

For the Kovaciks it was D. Kovacik with a 402 and S. Muha with a 360 set that looked best.

TEAM STANDINGS

	W	L
Gress	15	3
Morevecs	14	4
Vatahas	12	6
Durkays	9	9
Kovaciks	6	12
Badziks	6	12
Yuhas	5	13
Krupas	5	13

High team game: Badziks 715.
High team set: Vatahas 1881.
High individual set: A. Sasko 475.
High individual game J. Dolnack 226.

BADZIKS

M. Martin	65	106	108	274
J. Dolnack	116	96	226	436
M. Kozar	96	92	108	296
A. Varosky	60	86	66	212
J. Kozar	114	80	140	334
M. Yatsko	114	98	119	331
P. Badzik	160	91	138	379
Total	541	483	715	1739

VATAHAS

M. Janasin	145	145	162	452
F. Superfisky	81	120	140	341
M. Vataha	123	142	118	383
R. A. Yatsko	88	78	124	290
M. Sasko	87	72	95	254
J. Shandor	85	90	84	259
G. Simon	131	143	136	410
Total	574	628	680	1881

GRESS

J. Bozik	114	88	117	319
J. Bludis	127	112	124	363
Joe Bozik	106	96	89	291
Mgt. Bludis	99	115	73	287
C. Swartz	57	90	57	204
A. Gress	138	164	152	454
Total	584	577	548	1709

MORAVECS

J. Kozar	88	97	78	263
M. Kozar	90	83	80	253
Mgt. Kozar	99	151	91	341
M L Tomasiak	79	101	74	254
J. Zelinsky	98	95	190	383
R. Moravec	130	149	166	445
Total	508	593	605	1706

KRUPAS

Joan Krupa	66	103	112	281
B. Tomasciak	111	114	92	317
J. Majoris	148	123	77	348
B. Krupa	80	65	63	208
J. Spisak	114	92	102	308
J. Krupa	114	128	130	372
J. Pazej	83	139	112	334
Total	567	607	548	1722

DURKAYS

E. Gress	91	110	134	335
M. Tomasiak	101	112	112	325
H. Superfisky	80	71	94	245
J. Durkay	115	151	127	393
G. Superfisky	104	113	115	332
E. Moravec	119	123	105	347
Total	530	609	593	1732

YUHAS

J. Kovach	93	104	94	296
P. Superfisky	65	95	99	259
M. Yuhas	142	121	116	379
E. Yuhas	140	106	134	380
B. Sasko	87	76	61	224
G. Moravec	110	98	85	293
A. Sasko	173	176	126	475
Total	652	602	579	1833

KOVACIKS

M. Jarson	71	82	140	293
S. Herman	91	75	99	265
N. Ceryak	120	102	102	324
D. Kovacik	150	141	111	402
S. Muha	95	105	160	360
S. Kovacik	84	82	89	255
A. Kovacik	94	122	106	322
Total	550	552	619	1721

Branch 95 No. 2 Team Gains in League Race

In the October 15th session of the St. Mark's Holy Name Tenpin League the Jednota No. 2 Bonnie Cleaners gained ground on their fraternal brothers of Branch 95 by taking advantage of their misfortune and by their good fortune of a clean sweep of three points over the Szal squad. The pace setters for this aggressive team was H. Sabol with his 562 series with Chisar coming to his aid with a 490 series. For the Szals Zurchin was best with a 498 series.

The league leaders the Branch 95 Jednotars were upended by the Slovak Club which dropped their lead to 1 point over their fraternal brothers the Jednota No. 2 and No. 3s. Cuppler with his 529 series and Kasko hitting a 512 series were the culprits for the Slovak Club which spelled defeat for the Jednota 95 team which had one of those bad nights with Walters with his 477 and Figura with a 473 series showing best in the line scores.

The Jednota No. 3 Geregach Drugs lost ground and a chance to gain on the league leaders as they were downed by the Tomchak Tires for two points with Suhanek leading the victors with his 507 series. For the downfallen Jednota No. 3 Slanina once again spilled the maples for a 524 series with help coming from Kolsun's 497 series but still ended up on the short end as the handicap once again played an important role in the margin of victory.

TEAM STANDINGS

	W	L
Jednota 95	10	5
Jednota 3 Geregach	9	6
Jednota 2 Bonnie Cleaners	9	6
Slovak Club	8	7
Pitt Oils	8	7
Burgunders	6	9
Tomchak Tires	6	9
Szals	4	11

High team game: Jednota No. 2 Bonnie Cleaners 2387.
High team set: Jednota No. 2 Bonnie Cleaners 858.
High individual set: H. Sabol 562.

JEDNOTA 2 BONNIE CLEANERS

J. Redmerski	178	133	168	479
Rohal	142	151	157	450
A. Sabol	139	123	144	406
Chisar	146	164	180	490
H. Sabol	156	197	209	562
Total	761	747	858	2387

SZALS

Zurchin	166	166	166	498
Knapp	160	164	163	487
Stocklas	131	131	131	393
Yarosz	138	146	161	445
Hanon	139	121	124	384
Handicap	1	1	1	1
Total	735	729	746	2208

JEDNOTA NO. 95

Walter	159	182	136	477
Glaser	155	147	148	450
Janik	130	177	125	432
Figura	126	154	193	473
Pawlesh	153	155	137	445
Total	727	815	739	2371

SLOVAK CLUB

Kasko	142	223	147	512
A. Redmerski	154	159	123	436
Obusek	168	134	131	433
Coppler	195	177	157	529
Ondo	164	140	157	461
Handicap	4	4	4	4
Total	827	837	719	2261

JEDNOTA 3 GEREGACH DRUGS

Kolsun	200	168	129	497
Sobeck	125	137	123	386
Vavrek	126	114	89	328
Janik	155	178	144	477
Slanina	161	205	158	524
Total	767	802	643	2212

TOMCHAK TIRES

Suhanek	170	124	213	507
Pacasa	133	133	133	399
Poklemba	148	159	161	468
Krivanek	160	124	118	402
Burlak	123	175	166	464
Handicap	55	55	55	55
Total	789	770	846	2295

Lead Cut to 3 Points in Youngstown Jednota League

The Kleen Rite Cleaners lead was cut down to two points in their split with their fraternal brothers the Poling and Bacon team from Branch 731. Vince Ferenchak paced the Cleaners to the split with his 516 series and received timely aid from Mickey Ferenchak's 489 series. For the Poling squad it was John Murar with a 513 series and L. Menosky with his 183 and 170 games.

The Haselton No. 2s kept pace with the league leaders and took advantage of the 2 point drop by the Cleaners and came through in fine fashion as they swept the Struthers quintet for 4 points and this was attained on the fine exhibition of bowling by Steve Franko as he spilled the maples for a 620 series. John Franko kicked in a 534 and Andy Hamrock a 512 series which kept them well ahead of the opposition. For Struthers it was Steve Repasky with a 505 series and John Kozusko with a 481.

The Boardman Golf Range kept well in the running as they upended the Granchie TV Service for 4 points and it was Joe Kalwarczyk who spearheaded the victory with a 543 series with M. Jurco following up nicely with a 504. For the TV's it was William Smrek and John Granchie with series of 474 and 463, respectively and Don Hutira came in with 170 and 156 games.

Richard Simian had a fine evening as he came in with a 574 series and was ably aided by John Smrecansky's 537 and John Pompura's 507 series to capture three points for the Youngstown Branch 682 from the Rigelsky Builders. At present they are enjoying fourth place in the league standings. For the Rigelsky Builders, Ambrose Drapcho posted a 520 series with Scotty Martinko coming in second best with a 494 series.

The E. J. Baron Company and the Haselton No. 1's played to a 2—2 split in their session and leading the Barons was Eddie Skokan who for the past few weeks seemed to have found the range and posted a 545 series with nice help coming from that youthful kegler Jim Bobby who too had a feasible evening with a 514 series. For the Haselton No. 1's it was Carl Etri with a 525 which was duplicated by John Franko with Steve Schreiber kicking in a 507 series. We want to welcome Steve Ferenchak to the league and wish him the very best of luck and may his strikes be many more than his misses.

TEAM STANDINGS

	W	L
Kleen Rite Cleaners	21	7
Haselton No. 2	18	10
Boardman Golf	16	12
Youngstown 682	15	13
Struthers	13	15
Poling and Bacon	13	15
E. J. Baron Co.	12	16
Rigelsky Builders	17	17
Haselton No. 1	11	17
Granchie TV	10	18

High team game: Rigelsky Builders 885.
High team set: Haselton No. 2 2592.
High individual set: Steve Franko 620.
High individual game: Ed Skokan 217.

POLING AND BACON CO.

L. Menosky		170	183	353
J. Muran	172	191	150	513
J. Hudran	154	140	148	442
G. Smolko	149	96		245
R. Franko	130		190	320
J. Rehovick	139	173	153	465
Total	744	770	824	2338

KLEEN RITE CLEANERS

A. Ferenchak	135	174	159	468
G. Ferenchak		146	135	281
J. Ferenchak	121		140	261
V. Ferenchak	146	181	189	516
M. Ferenchak	156	172	161	489
J V Ferenchak	136	108		244
Handicap	37	31	18	86
Total	731	812	802	2345

STRUTHERS

R. Yohman	125		157	282
D. Sedlacko	160	136	118	414
J. Kozusko	157	162	162	481
L. Dunn	170	116		286
S. Repasky	163	180	162	505
J. Blasko		185	171	356
Handicap	43	49	32	114
Total	818	818	880	2438

HASELTON NO 2

S. Franko	204	205	211	620
J. Bartos	156	157	178	491
J. Franko	182	200	152	534
A. Hamrock	168	157	187	512
Rev. F. Stulc	141	154	140	435
Total	851	873	868	2592

BOADMAN GOLF RANGE

T. Balog	153		147	300
R. Thomas	159	137	114	410
M. Kollar	148	148	148	444
M. Jurco	154	201	149	504
M. Reduga		129		129
J. Kalwarczyk	169	199	175	543
Handicap	33	25	22	80
Total	816	839	775	2410

GRANCHIE TV SERVICE

W. Smrek	158	187	129	474
J. Checkle		157	135	292
D. Hutira	156		170	326
E. Smrek		145		145
J. Granchie	170	169	124	463
W. Granchie	128		147	275
V. Granchie	168	135		303
Total	780	793	705	2278

YOUNGSTOWN BRANCH 682

M. Krupa	144	159		303
C. Scavina	130		112	242
C. Reedy		157	156	313
J. Pompura	168	174	165	507
R. Siman	182	199	193	574
J. Smercansky	192	176	169	537
Handicap	63	67	21	151
Total	879	932	816	2627

RIGELSKY BUILDERS

W Drapcho		194	128	322
Am Drapcho	163	176	181	520
Al Drapcho	156		150	306
C. Hudak			173	173
S. Martinko	199	147	148	494
S. Leskov'sky	193	152		345
F. Rigelsky	174	171		345
Total	885	840	780	2505

HASELTON NO. 1

S. Schrieber	160	160	187	507
T. Shimek	146	113	170	429
J. Schultz	181	181	134	496
J. Franko	158	177	190	525
C. Etri	155	170	200	525
Total	800	801	881	2482

E. J. BARON CO.

Jim Bobby	157	199	158	514
J. Bobby Jr.	138	154	144	436
E. Skokan	217	169	159	545
E. Walko	145	177	155	477
S. Ferenchak	139	101	132	372
Handicap	42	42	42	126
Total	838	842	790	2470

Cementon No. 1 Increases Lead in Eastern Pennsylvania Minor League

Cementon No. 1 took the nod with 2 points from Catasauqua on the fine bowling of F. Laufik as he had a tremendous night with a 601 series with A. Nedorostek kicking in a 505 series and E. Bankos a 241 single game. For Catasauqua it was F. Toth with a 503 series and D. McGee a 495 series that looked best.

Cementon No. 1 outdid the No. 1 team as they swept the Egypt boys for 3 points with S. Strella spilling the maples for a 596 series to be followed by W. Laufik's 566 series to insure the margin of victory. For the Egyptians it was Krynack with a 506 series that tried to offset the fast moving Cementoners.

In the session between the fraternal brothers from the Allentown District the No 1 and No. 2 teams went at it with the margin of victory going to the No. 2 team with 2 points on the heavy side of the ledger. M. Kubinsky led the victory marchwithhis508 led the victory march with his 508 series to be followed by E. Marencik's 502 series. For the Allentown No. 1 team L. Pavich tossed a 543 series and E. McNabb kicked in a 495 series in their bid to outrun the No. 2 team.

In the October 15th session the Cementon No. 1 team kept on its merry way as they dropped the Allentown No. 2 team for three points which is swelling their lead and bid for first place which they seem to have a firm grip on. For the victors it was M. Biss with a 518, E. Madaya 508 and A. Strella 50 that spelled doom for the Alentown No. 2 team. J. Stupak posted a high 509 series for the Allentown No. 2 quintet.

The Allentown No. 1 team swamped the Egyptians for 3 points which gives them a tie for second place with Catasauqua and this was attained by M. Bucha's 548 series with help coming from McNebb's 519 and S. Stupak Jr.'s 513 series. For Egypt it was B. Yadush with a 529 series but he could have received more help from his team mates.

Catasauqua was on its way to a clean sweep until the third game when Cementon No. 2 really unloaded thus giving Catasauqua 2 points. Toth tosed a 530 for the victors and W. Laufik 536 with S. Strella kicking in a 509 series.

TEAM STANDINGS

	W	L
Cementon No. 1	16	2
Allentown No. 1	12	6
Catasauqua	12	6
Allentown No. 2	7	11
Cementon No. 2	4	14
Egypt	3	15

High team game: Allentown No. 1 2507.
High team set: Cementon No. 1 863.
High individual set: Martin 548.

CEMENTON NO. 1

E. Maday	172	136	139	447
E. Bankos	241	139	112	492
F. Laufik	212	187	207	601
A. Nedorostek	177	140	188	505
M. Biss	131	149	158	438
Total	933	751	799	2483

CATASAUQUA

J. Superka	165	156	155	476
M. Harakal	148	129	116	393
F. Toth	159	145	199	503
G. Harakal	149	170	139	458
D. McGee	169	172	154	495
Total	790	772	763	2325

EGYPT

B. Yadush	160	141	180	481
H. Spiecher	119	153	161	433
B. Neupauer	146	142	127	41
B. Krempasky	195	170	141	506
Total	741	731	768	2240

CEMENTON NO. 2

J. Molchany	166	154	138	458
A. B. Nedorostek	95	94	120	309
J. Strella	130	116	142	388
S. Strella	195	168	233	596
W. Laufik	182	211	163	556
Total	768	743	796	2307

ALLENTOWN NO. 1

L. Pabich	150	197	196	543
J. Berosh	140	144	137	421
M. Bucha	158	146	184	488
S. Stupak Jr.	145	172	157	474
E. McNabb	168	146	181	495
Total	761	805	855	2421

ALLENTOWN NO. 2

A. Hurban	175	182	134	461
M. Kubinsky	140	180	188	508
J. Stupak	156	164	163	483
J. Vaslik	177	128	207	492
E. Marencik	170	163	169	502
Total	798	787	861	2446

CEMENTON NO. 1

E. Madaya	163	174	171	508
J. Madaya	188	143	150	481
A. Nedorostek	145	131	172	448
A. Strella	189	163	153	505
M. Biss	178	166	174	518
Total	863	777	820	2460

ALLENTOWN NO. 2

A. Hurban	137	153	153	443
M. Kubinsky	157	148	137	442
J. Stupak	157	151	201	509
J. Vaslik	120	159	133	462
E. Marencik	157	136	152	445
Total	778	747	776	2301

ALLENTOWN NO. 1

McNabb	159	158	182	519
Palvich	159	114	188	461
Berosh	157	162	147	466
S. Stupak Jr.	178	182	153	513
Bucha	187	176	185	548
Total	840	812	855	2507

EGYPT

H. Spiecher	104	96	114	341
P. Kerak	145	188	146	479
W. Krempasky	120	118	102	340
J. Krynack	163	144	166	472
Total	719	691	724	2134

CATASAUQUA

Superka	126	142	170	438
Toth	172	190	168	530
Hilt	131	164	156	451
McGee	159	188	149	496
Blind	130	130	130	390
Total	718	814	773	2305

CEMENTON NO. 2

J. Molchany	115		175	290
J. Simko	133	150		283
J. Strella	132	153	145	430
W. Laufik	156	204	176	536
S. Strella	155	152	202	509
A B Nedorostek	141	154	295	
Total	691	800	852	2343

Lefthanders Lead Branch 553 League By One-Half Point

The Lefthanders handed the Lovers Lane Delc. a 3 game setback thus giving them the league lead by one half point with the Strohs and the George and Joes keglers breathing down their necks. For the Lefthanders it was G. Simko with a 545 and M. Polovick with a 526 series which spelled victory while for the Lovers Lane Delc. it was G. Garovick with a 490 and Regec's 482 series that showed best.

The Strohs quintet would not be outdone as they matched the victory of the leaders by copping 4 points from the Difeo Poultry quintet with R. Drapcho pacing the march of victory with 522, P. Kolbas with 519 and E. Kral with a 512 series. For the Difeos F. Olenick posted a 539 series and looked for help in making the bid for the upset.

The Genesee keglers spanked the Cadets for 4 points which puts them 2 points out of first place with Marion Kozlosfki showing the way with a 538 series which was combined with J. Medvitz's 503 and S. Sharnsky's 501 series. For the Cadets S. Vargo Sr. enjoyed a 501 series and R. Vargo a 485 series but this was short of the mark.

The Milandys outpointed the Tulley Brocers for 3 points with M. Adams Jr. leading the way of victory with a 529, followed by M. Drapcho's 521 and R. Adams' 515 series. S. Sekel Sr. led the way for the Tulley Grocers with his 513 aided by S. Sekel Jr.'s 494 series but found the sledding rough in the first two games but bounced back with that certain bounce to take the third game.

The George and Joes slipped down to third place in their loss to the P and M. Suppliers as they ended up with a point and a half to their credit with 2 and a half going to the victors. R. Chudo

KALENDÁR JEDNOTA NA ROK 1961

Minulý týždeň dostali sme nasledovné objednávky na kalendár Jednota na rok 1961:

Číslo spolku	Počet kal.	Číslo spolku	Počet kal.
4	15	441	3
49	20	455	8
114	12	513	22
159	10	532	5
232	12	560	12
250	15	635	16
259	49	707	6
266	20	735	12
279	5	757	25
330	8	846	30
333	6		

Oznámenia

Číslo 216 MO v Milwaukee, Wis., usporiada kartovú zábavu v Slovensko-Americkom Dome, 3116 W. North Ave., v nedeľu 13. novembra presne o 2.30 hodine popoludní. Vstupné je voľné, ale karta pre každého bude 50 centov. Máme p e k n é prekvapenia. Všetci ste vítaní. Ak vám je možné, dary pošlite na adresu: Alex E. Filo, 2873 N. 54th St., Milwaukee, Wis. — Alex J. Filo, starosta.

Číslo 320 v Roscoe, Pa., oznamuje, že naša budúca schôdzka bude 6. novembra presne o 1. hodine popoludní. Prosíme, aby každý člen, ktorý je chorý, oznámil to výboru nemocných, a to na adresu: Mrs. Margarete Miklos, Roscoe, Pa. Tí, čo tri mesiace dlhujú príspevky, nemajú nárok na chorobnú podporu. — Margita Miklošová, zapisovateľka.

Číslo 329 v California, Pa., bude mať mesačnú schôdzku v dome br. Adama Končíka, 219 Third Street, 13. novembra 1960 o 2. hodine popoludní. — Adam Končík, zapisovateľ.

Č. 374, N. Nicetown, Philadelphia, Pa., oznamuje svojim členom, že naša schôdzka v novembri bude preložená pre isté príčiny z druhej na tretiu nedeľu, tojest na 20. novembra. Preto žiadame všetkých členov, aby ste sa dostavili na túto schôdzku 20. novembra. — Michal Pavelko, zapisovateľ

Č. 465, Ambridge, Pa., bude mať dôležitú mesačnú schôdzku 20. novembra. Musíme sa dohodnúť, či aj naďalej budeme vyplácať chorobnú podporu. Ak by sme ju nezrušili, potom musíme príspevky podvýšiť. Prosím teda, aby ste všetci prišli. — Viliam M. Hrusko, tajomník

Č. 784 KJ a č. 471 MO v Montreal, Que., Can., bude mať svoju riadnu mesačnú schôdzku v nedeľu 13. novembra o 2.30 hod. popoludní v osadnej miestnosti na St. Denis a Marie Anne ulici. Prosím všetkých členov, ktorí ste pozadu s vašimi príspevkami, príďte si svoj dlh vyrovnať. — Michal Ragan, predseda

Číslo 785 v Toronte, Ont., Canada, úctive povoláva všetkých svojich členov na riadnu mesačnú schôdzku v nedeľu 13. novembra 1960 o 3.30 hod. popoludní v miestnosti pod kostolom sv. Cyrila a Metoda, na rohu Claremont a Robinson ulic v Toronte. — Imrich Králik, zap.

ROK BEZ FURDEKA

K. Culen

"Štyri zradné listy"

Pucher bol vzdelaný, sčítaný človek, s bohatou zásobou slovnou. Všetko, čo vo svojom bohatom slovníku našiel a bolo zlé, vrhol na Rovniankovu hlavu. Nebolo zločinu, ktorý by nebol býval ochotne natiahol na Rovnianka. Každým číslom stupňoval útoky i nadávky, ale stále bez dôkazov, stále to bolo iba brýzganie, ale nie vážna obžaloba. Až jedného dňa dostal do ruky naozaj t u h ú protirovniankovskú zbraň. Grúnik mu poslal štyri listy, o ktorých sa čosi hovorilo, ale obsah ktorých nikto nepoznal.

Roku 1891 počas štrajku Wolf s Rovniankom si vymenili korešpondenciu. Wolf napísal tri listy, Rovnianek odpovedal jedným listom. Z listov je jasné, že obidvaja prihrávali majiteľom baní a dúfali za to dostať "flajster", slovom finančnú odmenu. Ale vari najlepšie je prenechať slovo Rovniankovi s Wolfom. Doslovný text týchto listov, okolo ktorých sa točili 20 rokov tuhé boje, je tento:

■

List č. 1 Wolf Rovniankovi

John Slovenský & Co., Pittsburgh, Pa., Amerikánsko Slovenské noviny, 47 Diamond St., P. O. Box 75.

Pittsburgh, Pa., máj 11, 1891.

Drahý Peter!

Je 12 hodín, idem na poštu a zanesiem Ti žiadané veci. Posielam obálky a list. Poverenie a listy na spolky. Tu doma sa dopytujú, že kedy prídeš a tak ďalej. Snáď len nepáchajú? Ja vysvetľujem, že toto je naša povinnosť tam byť, keď je ľud natoľko pobúrený. Máme tam údov N. S. S., nech zastrelia z nich 20-30, čo potom, dľa stanov museli by sme platiť podporu. Takto usilujem sa odvrátiť pozornosť od iných cieľov. S D. (Donnely) zhováral som sa ešte keď išiel som na večeru. Trati dôveru, napravil som to zase. Čakaný list došiel, články v ňom, lenže článok "Úvahy" prišiel pozno na štvrtú stranu, bolo 6 hodín, keď list došiel. Budem hľadieť iné miesto. Škálu uverejňujem. Píš bratovi, aby sa nestrachoval. Ďuro (Grúnik) čítal Tvoj list a zaiste rozprával tam strašné veci. Daj si pozor a hlavne peniaze neukazuj, je to nebezpečné. Píš, čo si a kde si vykonal, nech mu kladiem pos nos dôkazy. Daj si pozor na všetko, čo robíš, vyrátaj každý krok a keď sa to podarí, bude "all right."

S Bohom, Tvoj:

Julo

■

List č. 2 Wolf Rovniankovi

John Slovenský & Co., Amerikánsko Slovenské Noviny, 47 Diamond St., P. O. Box 75. Pittsburgh, Pa., máj 13, 1891.

Peter!

Práve čítam v Lederu (The Pittsburgh Leader) tvoje meno. To je zle, tam sú spomenuté i noviny, čo sa stať nikdy nemalo. Tam stojí, že si kázal ísť do práce ľuďom, na koľko to bezpečie tvojho života dopustilo. Tuto upodozrievajú nás tiež a na miesto žeby to dobre išlo, ide to zle. Obávam sa zlých následkov, a preto radil bych ti, aby si okolie ešte zajtrá opustil, tuto zostal za deň a zase išiel zpiatky. Ľud je podozrivý, noviny naplnené článkami a ty si neveľmi na pozore, nejednáš "akna munka", ponevač meno je už vo verejnosti. Mal si Angličanov nechať tak, ako sú, neudávať ani meno. Najlepšie by bolo, keby si hneď prišiel zpiatky, pozhovárame sa o ďalšom kroku.

Tvoj:

Julo

■

List č. 3. Rovnianek Wolfovi

Hlavný odbor Národného Slovenského Spolku, 47 Diamond St., Pittsburgh, Pa.

Julius Ján Wolf, zápisník a účtovník. Peter P. Rovnianek, predseda. Ján Slovenský, pokladník.

Sloboda, Rovnosť, Bratstvo, Svoj k Svojmu.

Uniontown, Pa., 14. mája, 9. ráno 1891.

Július!

Fialek má na okoli veľkú známosť a požíva meno medzi krajanmi. Zbadal som to, preto usiloval som sa ho vyhrať v mojej veci. Čo ako, potom ústne, len toľko, o tom nevie nikto, len on a ja, čo chcem docieliť. Tak som sa vyslovil. On sa podujal na prácu. Šiel na Lieth dnes, on ešte bude tam držať schôdzu dnes, odtiaľ pôjde do Brownfield a všemožné prostredky upotrení. Pracovať budem, i tak sa vyslovil, nedbám, keď ma i zabijú. Ten človek niečo vykoná. Ja zas z druhej strany z M. Pleasantu bojujem. Zajtra budem na McClure miestach. Pane, i poškodilo mi moc i niečo je platné, čo stálo v novinách. Do tohto času pracoval som usilovnejšie a verejnejšie po Leisenring, Tarrs, Morewood, kde následkom mojej práce včera ráno, 30 starých robotníkov šlo do práce, z Bessemeru mnohí šli pracovať, ale na iné plejzy. Ti áspoň môžu čítať, že robím niečo za nich. V tomto prípade to neškodilo. Ale Jano teraz som všade striehnutý. Štrajkeri Angličania sú mi za pätami, kamkoľvek sa len obrátim. Do tohoto času mysleli, že keď som bol v Scottdale s W. P., atď., že držím a pracujem v záujme ich, teraz ale stojí čierno na bielom, že som proti nim. Z tohoto dôvodu ani sa nemôžem už tak smelo hnúť, ponevač za každým krokom je život ohrožený. Ani pochopu nemáš o tom.

(Pokračovanie budúce)

Ročná schôdzka okresu Msgr. Štefan Krasuľa

Týmto úctive oznamujeme, že naša ročná schôdzka bude dňa 26. novembra o 7. hodine večer pri osade sv. Jána Nepomuckého, 406 Východná 67. ulica mesta New Yorku. Niže udané čísla sú žiadané, aby vyslali svojich zástupcov na túto schôdzku.

Čísla KJ: 41, 44, 45, 161, 198, 283, 288, 302, 339, 340, 437, 498, 570, 716 a 854. — Čísla MO: 34, 75, 81, 161, 171, 204, 100, 229, 341, 348, 364, 430, 495 a 531.

Nože, bratia a sestry, povšimnite si týchto pár riadkov a ukážte sa na ročnej schôdzke. Do videnia.

Juraj Polča, predseda
Ján Bendík, tajomník

Ročná schôdzka Stredomichiganského okresu KJ

Týmto úctive oznamujeme všetkým číslam KJ a MO v strednom Michigane, v mestách Muskegon Hts., Flint, Bannister, Oakley, Owosso, Lansing, Merrill, Saginaw, Bradley, Swartz Creek a Rosebush, že okresná schôdzka bude dňa 6. novembra 1960, prvú to nedeľu o 1. hodine popoludní v novej miestnosti osady Panny Márie na Morrish Rd. vo Swartz Creek, Mich.,

Karol Piaček, okresný predseda
Frank Pätoprstý, okresný tajomník

KEĎ CHCETE STRÁVIŤ

VEĽKONOČNÉ SVIATKY

SO SVOJIMI V STAROM KRAJI,

máme ešte miesta na QUEEN MARY, ktorá odchádza z New Yorku 22. marca 1961. Naspäť zo Cherbourgu ide QUEEN ELIZABETH 4. mája 1961.

Ďalej máme na UNITED STATES, ktorá odchádza 27. apríla. Späť z Havre ide 14. júla.

QUEEN MARY ide 3. mája. Naspäť môžete prísť na QUEEN ELIZABETH 30. júna, alebo na QUEEN MARY 6. júla.

24. mája odchádza QUEEN ELIZABETH, naspäť ide zo Cherbourgu 6. júla.

CENY NA LODIACH SÚ TERAZ VEĽMI ZNÍŽENÉ.

Keď chcete ísť lietadlom od 1. októbra do 31. marca, cena je od $136.90. Zaletíte do Prahy a naspäť.

O podrobné informácie obráťte sa na:

REPČÍK A CHMELA TRAVEL AGENCY

178 Elm Street Yonkers 2, N. Y.

TEL.: YO 8-1375 — IN 3-0957

Daughters of The Most Holy Saviour
NEW FOUNDATION
Teaching and Missionary Sisters
Ladies of Slovak ancestry to train for oriental Missionary work in Slovakia on a temporary exchange basis.
Please address inquires to:
SISTER M. CECILIA, F.S.S.S.
St. Anne's Convent, Homestead, Penna.

Kopúnek ako horlivý katolícky laik a spolkár si toho zaslúžil.

Po programe na cintoríne pôjdeme do osadnej miestnosti, kde budeme mať spoločný obed, ktorý prichystajú osadníčky sv. Michala, kde máme silnú jednotku nášho Združenia, ktorú stále ku činnosti povzbudzuje horlivý sdruženiar Father Baran. Hláste sa na spoločný obed najneskoršie do 10. novembra, aby sme sa mohli o každého postarať.

Po obede začne sa ročná schôdzka za účasti zástupcov osád, jednotiek a tých spolkov, ktorí majú príspevky zaplatené a donesú na schôdzku poverenia. Voláme už teraz každého, kto chce prispieť k pokroku nášho Združenia.

Ako vieme, mame bohatý program. Združenie vedie teraz zbierku na ústav sv. Cyrila a Metoda v Ríme. Chystáme sa na zlaté jubileum nášho Združenia a zlatojubilejnú konvenciu, ktorá bude v roku 1961. Podáme tiež zprávy z našej činnosti. Pri tejto príležitosti čo najsrdečnejšie ďakujem všetkým, ktorí sa zúčastnili a napomohli úspech našej tohtoročnej cyrilometodejskej púte v meste Trenton, N. J. Tešíme sa, že o budúcu púť prihlásilo sa už kňazstvo z patersonskej diecézy s našimi prelátmi, čo je nanajvýš chvalitebné. Avšak chceme veľkú účasť na našej ročnej schôdzke 13. novembra v Lansford, Pa. Doteraz naše ročné schôdzky boli ani konvencie, nuž chceme, aby tak bolo aj teraz. Lístky na obed sú $2.00 za osobu. Hláste sa zavčasu u podpísaného a nech všetky cesty nás vedú v nedeľu 13. novembra do Lansford, Pa., kde vás budeme čakať a vítať. Do milého videnia!

Za úrad východnej oblasti SSK:

John A. Konuck, predseda
726 E. 6th Street
Bethlehem, Pa.

Ročná schôdzka

(Dokončenie z 1. strany)

ri bude sa ozývať náš ľubozvučný slovenský n á b o ž n ý spev, ktorému sa už vopred všetci tešíme.

Do Lansfordu ideme na túto ročnú schôdzku na rozhodnutie minuloročnej schôdzky v Passaicu, kde bolo prijaté, aby sme pri tej príležitosti vzdali poctu nášmu nebohému združeniarovi br. Martinovi Kopúnkovi. V programe máme zariadené, že hneď po sv. omši pôjdeme všetci na osadný cintorín, kde sa pomodlíme pri hrobe tohto nášho nezabudnuteľného pracovníka. Tu eulógiu prednesie dp. Michal G. Ditský, hl. tajomník Združenia.

Nakoľko november je zasvätený všetkým verným dušičkám, vykonáme tým svoju povinnosť, keď si spomenieme aj na našich združeniarov a americko-slovenských činiteľov, ktorí nás predišli na večnosť.

Láskave prosíme o hojnú účasť na sv. omši a na cintoríne, lebo nebohý br. Martin

Political Advertisement — Political Advertisement — Political Advertisement — Political Advertisement

SLOVÁCI V PENNSYLVANII HLASUJÚ NA DEMOKRATICKÝ LÍSTOK

THE BIG DAY
NOVEMBER 8, 1960

FOR ALL AMERICANS
really interested in the future welfare
and security of the
UNITED STATES
OF AMERICA
and the rest of the free world

FOR PRESIDENT
KENNEDY

FOR VICE PRESIDENT
JOHNSON

The million Americans of Slovak descent of the Commonwealth of Pennsylvania are happy to join the millions of citizens of this great Commonwealth to secure the election of Senator JOHN F. KENNEDY and Senator LYNDON B. JOHNSON.

We urge all Jednotars, their families and friends – regardless of how they are registered – to vote the Democratic Ticket this most important November 8 in the history of our Country.

JUDGE GERALD F. FLOOD
For Judge
SUPERIOR COURT
of Pennsylvania

THOMAS Z. MINEHART
For Auditor General

GRACE M. SLOAN
For State Treasurer

LEONARD C. STAISEY
For State Senator
45th District

★ ★ ★

PAUL C. KAZIMER, National Chairman, Slovak Division

JOHN HALUSKA – State Senator, Cambria

JOHN C. MILLER – State Senator, Beaver and Lawrence Co.

MICHAEL J. ZAHORSKY – Beaver County Chairman

GEORGE BALUH – Fayette County Chairman

MICHAEL BOSAK, JR. – Luzerne County Chairman

JOHN SIROTNAK JR. – Lackawanna County Chairman

PHILIP A. HROBAK – Dauphin County Chairman

JOHN JACKANIC – Pittsburgh, Pa.

GEORGE VESONDER – Duquesne, Pa.

JULIUS VISLOSKY – Pittsburgh, Pa.

JOSEPH DEMJAN – S. C. O. P. A., Pittsburgh, Pa.

EDWARD MINNICK – Duquesne, Pa.

JOSEPH NOVAK – North Side, Pittsburgh, Pa.

LEONARD C. STAISEY – Senator 45th District, Pa.

RITA WILSON KANE – Register of Wills, Allegheny County